BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
JUN 5 1973
B103/A/33/3

Un Destructor Griego se Rebeló Contra el Gobierno Militar

(Información en la página 2)

INMIGRACION
Si tiene algun problema de inmigración consúltenos sin compromiso
Atendemos de 9 am. a 9 pm.
Lunes a Sábado
JOSE M. SILVA
404 College st. 2ndo. piso TEL. 920-5727

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

NO PRECISA TENER DINERO PARA COMPRAR SU CASA
Lo asesoramos al respecto
SIN COMPROMISO (Isaac Del Castillo)
Llame hoy mismo al 534-6660
Las cuotas de su casa son similares a lo que Ud. está pagando ahora por su renta.

AÑO IV — No. 22 | SECOND CLASS REGISTRATION NO. 2553 | TORONTO MARTES 29 DE MAYO DE 1973 | SUBSCRIPCION 6 MESES — : $4,00 1 AÑO — : $7,00 | PRECIO 20¢

Júbilo y Disturbios Sangrientos al Tomar Posesión Cámpora

Se Rindieron los Rebeldes en Uttar Pradesh, India

LUCKNOW, India, 25 de mayo (LATIN-Reuter)—La rebelión de la policía en el Estado de Uttar Pradesh, que duró tres días, terminó con la rendición de la última guarnición rebelde.

Más de 300 amotinados que ocupaban un cuartel en Jehangirabad, a unos 300 kilómetros de Lucknow, capital del Estado, depusieron sus armas y liberaron a los oficiales que mantenían como rehenes.

La rebelión de miles de policías, que no tiene precedentes en el país, causó la muerte de por lo menos 42 personas y 100 resultaron heridas. Empezó el martes cuando el ejército recibió la orden de ocupar los cuarteles de la guardia civil provincial en todo el Estado.

La guardia civil provincial, cuyos miembros están entre los empleados del gobierno peor remunerados, ha solicitado mejores sueldos y condiciones de trabajo. Los observadores estiman que este levantamiento demuestra el descontento económico que existe en la India, que en estos momentos afronta un proceso de escasez e inflación que durante los últimos doce meses ha elevado los precios en un 5 por ciento

Mientras Héctor J. Cámpora asumía a la presidencia de Argentina, la violencia de grupos peronistas estalló en las calles

Nombró un Gabinete Moderado y Retiró a los Militares Hostiles

Dorticós Encabezó una Marcha Contra EU; Rogers se Entrevistó con Allende

BUENOS AIRES, 25 de mayo (De nuestros servicios cablegráficos).— Héctor J. Cámpora se convirtió hoy en presidente de Argentina en una ceremonia coreada por medio millón de jubilosos peronistas pero ensombrecida por sangrientos incidentes en los que hubo muertos y heridos.

El presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós encabezó una manifestación callejera antinorteamericana, mientras William P. Rogers fue inpedido de asistir a la toma de posesión por recomendaciones de las fuerzas de seguridad.

Pero el Secretario de Estado norteamericano se entrevistó al anochecer con el presidente Allende en la sede de la embajada chilena.

Cámpora nombró un gabinete peronista moderado y envió al retiro a 9 generales, el núcleo de la hostilidad antijusticialista, al designar un nuevo comandante de las Fuerzas Armadas.

Durante un discurso de 3 horas, el nuevo Presidente prometió a los 24 millones de argentinos "ser el fiel intérprete del lider indiscutido de la nacionalidad, el general Juan Domingo Perón".

(El anciano dirigente justicialista pasó el día de ayer en Madrid "meditando sobre la historia", dijo un vocero).

Cámpora anunció que se

A la Página 5

Corazón de León Titulan a R. Nixon

WASHINGTON, May. 25. AFP.—"A nuestro jefe y compañero Ricardo Corazón de León"... así rezaba la inscripción de la placa que los ex cautivos de Vietnam entregaron anoche al presidente Richard M. Nixon al final de una cena que les ofreció, la más concurrida que se haya visto nunca en la Casa Blanca.

Asistieron 1.280 comensales: los 650 prisioneros de Hanoi recientemente liberados, sus esposas y los anfitriones del gobierno. La cena se sirvió en una enorme carpa instalada en pleno parque de la Casa Blanca.

La atmósfera era por demás emotiva. El presidente Nixon recibía a sus invitados en uno de los salones de sus apartamientos y aceptaba con una modesta sonrisa los besos agradecidos de las mujeres de los ex cautivos.

Se Estrelló el Helicóptero de Nixon

MIAMI (AP).— Un helicóptero presidencial se estrelló anoche en el Océano Atlántico frente a Cayo Grande en las Bahamas, donde el presidente Nixon y su familia se encuentran de visita, informó la guardia costera norteamericana.

El presidente Nixon no estaba a bordo del helicóptero, dijeron las autoridades.

De inmediato no había más detalles sobre el accidente y las personas que iban a bordo, dijo la guardia costera aquí.

Las fuentes dijeron que en el helicóptero viajaba cualquier número de agentes del servicio secreto, y que se estrelló cuando se acercaba a la isla para aterrizar.

Corrupción en la Policía Uruguaya

United Press International

MONTEVIDEO, 26 de mayo. Comerciantes y policías habían estafado en sumas millonarias a la repartición mediante maniobras en el suministro de comestibles y mercancías, según trascendió en fuentes policiales.

Oficialmente se anunció la existencia de maniobras dolosas en la jefatura de policía de esta capital, pero no se suministraron detalles, mientras prosiguen las investigaciones dentro de la mayor reserva.

No obstante, en medios allegados a la jefatura se señaló que se encuentran detenidas 31 personas. Algunos de los arrestados en primer momento recobraron la libertad, pero se espera que se produzcan nuevas detenciones.

De acuerdo con lo trascendido las maniobras se efectuaban mediante la complicidad de los funcionarios encargados de las compras, y comerciantes localesa.

Uno de los funcionarios desviaba comestibles y otros abastecimientos hacia un comercio que había instalado, con provechosas ganancias.

Entre los detenidos se hallaban cinco o seis comerciantes que también se beneficiaban con las ventas a mayores precios. Incluso se mencionan maniobras con la compra de automotores y repuestos.

Un caso muy especial es el de un sargento que se hizo millonario habiendo comprado un chlet, un automóvil, una vivienda en Punta del Este y otros lujos.

En medios allegados a los investigadores trascendió que posiblemente el lunes se daría a conocer un comunicado oficial con los detalles de la maniobra y los nombres de los inculpados.

Más de 600 personas que estaban ilegalmente en el condado de Los Angeles, Calif., fueron detenidas por agentes de migración el miércoles y jueves. La mayoría procede de México, Centro y Sur América y serán expulsadas del país en autobuses oficiales, en autobuses de línea y avión. (Telefoto Unifax de la UPI).

Despiden a un Cura por Incitar a Trabajadores Españoles a la Huelga

MADRID (AFP).— Un cura obrero de una empresa madrileña fue despedido por incitar a los trabajadores a la huelga, se anunció aquí.

La magistratura del trabajo confirmó esta semana la decisión de esa empresa, la "Central Lechera y Ganadera", de licenciar al padre Javier Moreno García, que trabajaba en los servicios administrativos y en enero último pidió a sus colegas que cesaran el trabajo en solidaridad con los transportistas de la empresa en huelga.

Unos 500 curas obreros trabajan actualmente en España. Según informaciones de prensa, setenta de ellos residen en la región de Barcelona y otros sesenta en la periferia popular madrileña.

Estos curas trabajan en las más diversas empresas: fábricas, construcción, talleres, etc., y hay algunos que son camioneros.

En lineas generales, la semana social estuvo marcada por la continuación de la agitación en varias pequeñas y medianas empresas del país vasco, Cataluña y Aragón.

En Guipuzcoa, los 3,000 obreros de la CAF (Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles) prosiguen su movimiento de huelga en los dos centros de producción de Irun y Beasain. Cuatrocientos obreros de una empresa vecina cesaron el trabajo el viernes en solidaridad con sus compañeros de la CAF.

Estos últimos están en huelga desde hace tres semanas para reclamar un aumento de salarios mensual de 2,000 pesetas, entre otras reivindicaciones.

Niega un Ministro Ecuatoriano Haber Dado Concesiones Petroleras

QUITO, 25 de mayo. (LATIN)—El ex ministro de finanzas, Néstor Vega Moreno, negó categóricamente haber tenido ingerencia directa o indirecta en las concesiones de áreas petroleras al consorcio "ADA", mediante un escrito presentado al Segundo Tribunal de Justicia Especial, dado a publicidad hoy.

Vega Moreno se encuentra actualmente en los Estados Unidos y desempeña un alto cargo en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Dijo en el escrito que "el delito o la inmoralidad, en el caso ADA, estaría en aprovecharse de la firma para favorecerse personalmente, para enriquecerse ilícitamente, para hacer o devolver favores a amigos, o protegidos".

Pero negó que él hubiera incurrido en esos delitos, afirmando: "Mis firmas han llevado siempre el sello de la más estricta legalidad. Si se cometieron irregularidades antes o después de mi firma, ni las conocí ni nada tuve que ver con ellas".

Vega Moreno, también ocupó interinamente el cargo de subsecretario de Industrias del Gobierno de Otto Arosemena Gómez, cuando se otorgó la concesión a ADA.

Ofrece México Amplia Ayuda Técnica a Chile

France Presse

SANTIAGO, 26 de mayo.—El secretario del Patrimonio Nacional de México, Horacio Flores de la Peña, llegó hoy aquí para ofrecer a Chile "toda la ayuda y asistencia técnica que precise", según sus declaraciones.

El licenciado Flores de la Peña llegó acompañado de un grupo de altos ejecutivos del gobierno de su país.

"Traigo, asimismo, la misión de extender con rapidez el intercambio comercial entre México y Chile", añadió.

Señaló que mañana mismo iniciará sus actividades aquí y viajará a Valparaíso, puerto a 140 kilómetros al noroeste de Santiago, para recibir un primer barco mexicano que trae a Chile 150.000 barriles de petróleo.

Este embarque es el primero de un total de 270.000 barriles que Chile pidió a México y cuyo gobierno vendió "sin atender condiciones de pago ni otras formalidades previas", se informó oficialmente aquí.

"Estaré en Chile todo el tiempo que sea necesario, por encargo del Presidente Luis Echeverría", subrayó el secretario de Estado mexicano, quien añadió que un segundo barco, con 120.000 barriles de petróleo, llegará próximamente.

Consultado sobre las bases en que se extendería el intercambio comercial entre ambos países, respondió que por el momento y para el próximo semestre, México comprará a Chile concentrados de cobre y molibdeno y otros productos, y que Chile adquirirá en México granos, fertilizantes, repuestos para maquinarias y otros artículos.

"Todo esto además de la más completa ayuda y asistencia técnica de parte nuestra", señaló finalmente.

Pronunciando la Palabra de Dios desde el tejado de la Primera Iglesia Bautista en Okawville, el reverendo David Dailey cumplió la promesa que hace tiempo hizo de que hablaría desde el tejado si se llegaba a lograr una asistencia de 100 personas. El 15 de abril se llegó a las 107 personas y el domingo cumplió su promesa pronunciando el sermón desde lo alto. Telefoto Unifax de la UPI).

Un Grupo Hetereogéneo Quiere Protestar en París de sus Atomicazos y no les dan Visa

WATTRELOS, Bélgica, 26 de mayo (AFP).— Los "caminantes de la paz" de diversas nacionalidades, que protestan contra las explosiones atómicas francesas, se hallaban esta tarde aquí sin recibir autorización para entrar en Francia.

Los caminantes partieron a pie desde Londres, pero un importante servicio policial francés les impedía esta tarde atravesar la frontra, para participar en una manifestación pacifista en la ciudad de Lila.

Los afectados son unos 60 ingleses, neozelandeses, canadienses, belgas, holandeses y alemanes, mientras que los caminantes franceses pudieron atravesar la frontera mostrando su documentación.

Expo en París por el Centenario del Natalicio de Santos Dumont

PARIS, 26 de mayo (AP).— Una exhibición especial para conmemorar el centenario del nacimiento del brasileño Alberto Santos Dumont, pionero de la aviación, se abrió hoy en la Feria Internacional Aérea de París.

La exhibición, inaugurada por el embajador brasileño Lira Tavarez, presentó un modelo del famoso aparato en el que Santos Dumont voló por primera vez una distancia de más de 200 metros, sobre el parque Bagatelle París, el 12 de noviembre de 1906.

Se presentó también un "Demoiselle", una suerte de avión que fue diseñado por Santos Dumont a principios de siglo, y el primero en ser construido en serie. El avión tiene una estructura de bambú, alas de lienzo apretadas sobre tubos de metal y un motor de 2 cilindros y 25 caballos de fuerza.

mundo INTERNACIONAL

Cañonea Islandia un Pesquero Inglés y se Agrava la 'Guerra del Bacalao'

La Nave Está Hundiéndose; es un Hecho 'muy Grave'

REYKIAVIK, 26 de mayo (AP).— Una embarcación patrullera de Islandia, cañoneó hoy a un barco pesquero británico en aguas disputadas por ambas naciones. La nave recibió impactos en por lo menos dos lugares y se hundía, según se informó.

El cañoneo se produjo luego que el capitán Gudmundur Kjaernested, de la cañonera "Aegir", ordenó por cuatro veces a la embarcación que se detuviera.

El capitán George Mussell, de la nave "Everton", se negó a obedecer en cada oportunidad.

No se informó de inmediato sobre bajas.

Esta noche, el "Everton" estaba al noreste de la isla de Grimsey, aproximadamente 200 millas al noreste de Reykiavik, con 21 tripulantes a bordo. Recibió impactos en la línea de flotación y estaba inclinada a babor.

TRES BARCOS LISTOS PARA EL RESCATE

Listas para las labores de rescate estaban en las cervanías la cañonera de Islandia "Aegir", y la embarcación pesquera británica "C. S. Forester", mientras la fragata británica "Júpiter" se dirigía rauda hacia la zona del incidente.

El pesquero "Everton" se hallaba a 20 millas de las costas islandesas, es decir, dentro de las aguas territoriales fijadas unilateralmente en septiembre del año pasado por Islandia.

PROTESTA INGLESA "A ALTO NIVEL"

No hubo heridos en el pesquero, pero sus tripulantes tenían grandes dificultades para contener el agua que penetraba, anunció el gobierno inglés.

La cañonera islandesa "Aegir" actuó contra el pesquero, a pesar de la protección de barcos de la marina de guerra británica que se hallaban lejos del pesquero.

El ministro de Relaciones Exteriores, Sir Alec Douglas Home, calificó de "muy grave" el enfrentamiento de hoy, declaró un vocero gubernamental.

El embajador de Gran Bretaña en Reikiavik, recibió instrucciones de protestar "al más alto nivel", agregó.

"Se trata de un acto de guerra", afirmó por su parte el director general de la Federación de Pesqueros Británicos, Austin Lang.

Islandia, cuyos 200 mil habitantes viven principalmente de la pesca, extendió sus aguas territoriales para proteger los productos marinos, cada vez más escasos a causa de la explotación intensa que realizan diferentes países.

Gran Bretaña, que se niega a reconocer las 50 millas de mar territorial islandés, envió barcos de guerra hace una semana para defender sus pesqueros que trabajan dentro de dicho límite.

Según la versión difundida aquí, la cañonera islandesa surgió bruscamente detrás de un islote, que la ocultaba a la vista del pesquero "Everton".

Lanzó y obuses contra el barco de 884 toneladas y éste trató de alejarse lentamente, a causa de las averías causadas por los disparos.

La cañonera disparó entonces por quinta vez, pero sin dar en el blanco, después de haber ofrecido asistencia a la tripulación, que la rechazó.

El guardacostas islandés se alejó cuando otro barco inglés, el "C-S. Forester", se aproximaba al lugar.

Esta versión, sin embargo, es contradicha por fuentes islandesas, que señalan que la cañonera disparó varios tiros de salva como advertencia, antes de utilizar los proyectiles verdaderos.

Peces-Lobos

¿Criaturas prehistóricas?... Eso parecen, pero los tres peces-lobos están vivos y se convirtieron en la nueva atracción del acuario de Nueva Inglaterra, en Boston. Estos peces tienen dientes caninos que algunas veces crecen hasta 12 y 15 centímetros y pueden morder como un bulldog a la caña o a las manos del pescador. Originarios de Nueva Inglaterra, los peces fueron obsequiados al acuario por un pescador de langostas que los capturó en sus trampas. (Telefoto Unifax de la UPI).

Sadat Exige a la URSS que lo Apoye Contra Israel

BELGRADO (AFP).— El presidente egipcio Anuar el Sadat "exigió" a la Unión Soviética un apoyo a fondo a los árabes en su conflicto con Israel, según se expresó en la prensa yugoslava.

En una entrevista citada por la agencia Tanyung, El Sadat reprochó a la URSS el sacrificar en parte la cuestión del Oriente Medio a "sus intereses de gran potencia y a la estrategia internacional".

El presidente de Egipto "exige a la URSS que conceda al Oriente Medio la atención que merece", según esta entrevista.

Precisó que 'la apreciación por parte de la URSS de los riesgos en Oriente Medio y de la importancia de este sector, sus intereses y sus relaciones con Estados Unidos, son elementos que no le permiten prestar a nuestro análisis de la situación la atención, la importancia y la significación suficientes".

No obstante, prosigue El Sadat en la misma entrevista, "llevaremos adelante nosotros mismos nuestra lucha, y no queremos que la hagan por nosotros las fuerzas soviéticas".

Señala que él no desea un conflicto entre la Unión Soviética y Estados Unidos, "pues ello significaría la destrucción del mundo", pero que "exigimos que la Unión Soviética preste a esta región la atención que merece".

Cae un Niño; Varios Atentados en la Convulsa Belfast

BELFAST, 26 de mayo (AP).— Un niño de 4 años fue alcanzado en la cabeza por el disparo de un francotirador, que atacaba a una patrulla del ejército británico, según una fuente militar.

La víctima fue hospitalizada rápidamente, y la policía dijo que estaba "muy grave".

breves mundiales

CARTA DE NAPOLEON A JOSEFINA

PARIS, (AFP).— Una carta de amor de Napoleón a Josefina, escrita menos de un mes después de su matrimonio, fue vendido por 16.000 dólares en una subasta de documentos autógrafos históricos y literarios que se celebro el viernes aquí.

"Niun solo día he pasado sin escribirte, ni una sola noche sin estrecharte entre mis brazos...", escribía Bonaparte desde Niza a su joven esposa. Seguían tres páginas apasionadas que batieron todos los records de venta.

EMBOSCADA EN GUINEA PORTUGUESA

BISSAU, GUINEA Portuguesa, (AFP).— Una columna de aprovisionamiento del ejército portugués cayó en una emboscada tendida por unos cien guerrilleros del Paingc (Partido Africano para la Independencia de Guinea e Islas de Cabo Verde), anunció aquí un comunicado militar.

RETIRAN BOMBAS DEL TREN QUE EXPLOTO

BENSON (Arizona) (UPI).— Luego de retirar unas 700 bombas no estalladas, rellenar dos enormes cráteres y reemplazar rieles retorcidos, la empresa ferroviaria Southern Pacific puso en servicio las vías para los primeros trenes en pasar desde los estallidos de la noche anterior en un tren cargado de explisivos.

"Los servicios militares han reconocido todas las bombas encontradas", dijo Hernry M. Ortiz, vocero de la empresa.

DESMIENTEN LA CAIDA DE UN AVION

BERLIN, (UPI).— La policiá de Alemania Oriental desmintió un informe dado por dos motoristas occidentales, sobre un avión que presuntamente se estrelló en territorio de dicho estado.

Un vocero policial de Alemania Occidental señaló que la policía oriental, respondiendo a preguntas, negó que hubiese ocurrido accidente aéreo alguno.

FEMINISMO EN ANDORRA

ANDORRA LA VIEJA, Principado de Andorra, (AFP).— Una mujer podrá ser gobernador general del principado de Andorra, decidió aquí el consejo general andorrano.

En virtud de la decisión adoptada por los legisladores del principado, las mujeres tendrán acceso a todos los cargos públicos por primera vez en la historia de Andorra.

VIOLENTOS INCIDENTES EN YEMEN

BEIRUT, (AFP).— Violentos incidentes provocaron la muerte de treinta personas, entre ellas el gobernador del distrito, durante los cuatro últimos días en la localidad de Al Bayda, en Yemen del Norte, informó la agencia Oriente Medio.

En una información fechada en Sanaa, capital de Yemen del Norte, la agencia árabe dijo que varias explosiones y enfrentamientos entre grupos armados se produjeron en la mencionada localidad cuando fuerzas de seguridad trataron de detener a personas acusadas de haber colocado explosivos.

TERRORISMO EN 4 CIUDADES IRLANDESAS

BELFAST, (AP).— Los terroristas atacaron en cuatro ciudades de Irlanda del Norte, causando cuantiosos daños pero no hubo víctimas.

En Lisburn, cuartel general del ejército británico, una bomba estalló dentro de un coche en el centro de la ciudad y destruyó varias tiendas y oficinas.

NUEVO GOBIERNO

BEIRUT (EFE).— El primer ministro jordano, Ahmed al Luzi, presentó la dimisión de su gobierno y el rey Hussein la aceptó, anuncia un comunicado oficial en Amman. Ninguna razón ha sido adelantada para justificar la dimisión del gabinete. Zeid al Rifari, consejero del soberano, ha sido encargado de constituir un nuevo gobierno.

Asilo Político en Italia a los Marinos Griegos Rebeldes

ROMA (AP).— El capitán y 30 de los 35 oficiales y tripulantes del destructor griego Velos, desembarcaron y buscaron asilo político en Italia, un día después de amotinarse contra el régimen de Atenas.

El capitán Nicholas Pappas llegó a Puerto en momentos en que se informaba que el gobierno griego había pedido a Italia su extradición.

Algunos de los marineros, escoltados por policías italianos o carabinieri, atracaron cerca de Fiumicino en un puerto pesquero a 30 kilómetros al oeste de Roma. Ahí saludaron brevemente y luego abordaron varios buses oficiales.

Un oficial de los carabinieri dijo que se les llevaría a una comisaría de policía para ser identificados e interrogados. Dijo que seguidamente serían entregados a la policía de Roma, según lo especifican las leyes italianas que regulan el asilo político.

La junta militar griega logró empero, retener la lealtad de los demás tripulantes del Velos, que sumaban un total de 270. El capitán Pappas había anunciado que toda la tripulación se adhería al motín.

"Sólo 31 personas abandonaron el barco", dijo un funcionario de la embajada griega, "el resto regresa a Grecia. El barco ha zarpado ya".

Rumor de un Acercamiento China-Taiwan

HONG KONG, 26 de mayo (AFP).— China y Taiwan iniciarán pronto —si no lo han hecho— contactos preliminares para un eventual acercamiento, estimaban hoy aquí los especialistas.

Dos hechos —ambos señalados curiosamente por la Agencia China Nueva— permitían a los observadores pensar en la verosimilitud de tal posibilidad.

Uno es la invitacion de Pekín a los jugadores de ping—pong de Taiwan para que participen en el campeonato del Tercer Mundo que se efectuará en Agosto y septiembre en la capital china.

El otro es la inesperada llegada a Hong Kong de Chang Chi Chao, miembro del Congreso Nacional del Pueblo Chino y viejo amigo de Mao Tse—Tung, que conserva vinculaciones con los dirigentes de Taiwan.

Chang Chi Chao vino a Hong Kong a visitar a su esposa, que reside aquí desde 1949, según la versión oficial dada a los periodistas.

Pero los expertos no excluyen la posibilidad de una entrevista secreta del alto dirigente chino con personalidades de Taiwan.

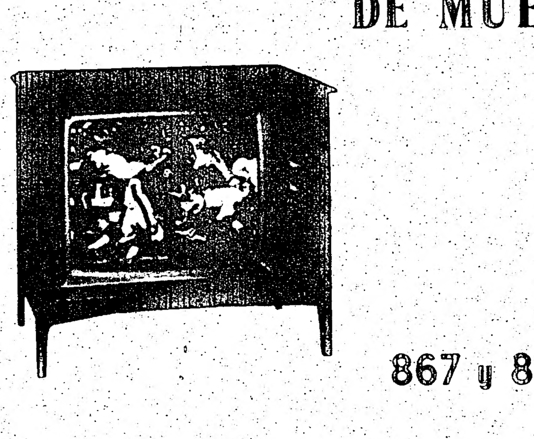
NEUTRON ELCTRONIC T.V.
469-2674
Reparacion de televisores blanco y negro; color, stereo, etc.
PRECIO ESPECIAL
Visita $2.50 blanco y negro
$5.95 con color

PRUEBE LA GASEOSA MIO
Ginger Ale, Cola, Orange
VERDADERAMENTE DELICIOSA
Para entrega gratis a domicilio
TEL. 742-8760

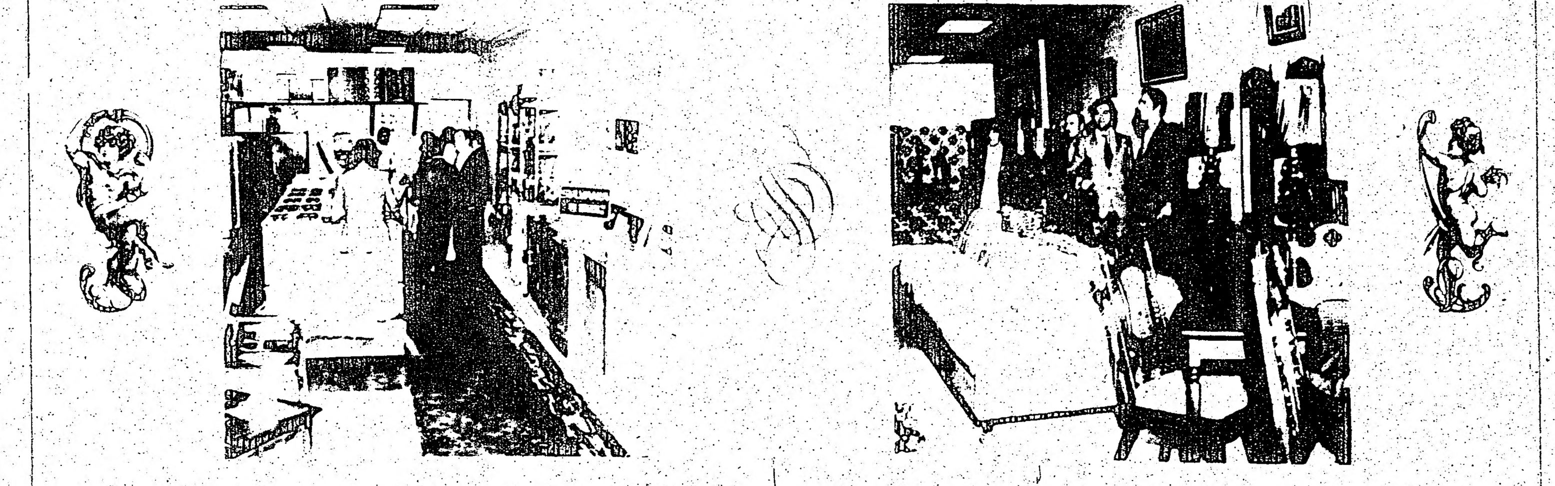
problemas de Inmigración
Si, son muchos en este momento – pero – TODO problema TIENE su solución.
Resuelva Ud. el suyo através de los servicios del Sr. Delmar, especialista en Inmigración y graduado de la Universidad de Toronto
Se habla español, ingles, frances, italiano y portugués
532-0638 532-0638
532-0638 532-0638
NOTA: Aprenda Ud., también el INGLES con el Sr. DELMAR
(Profesor de Idiomas)
532-0638

GRANDIOSO BAILE
EL CENTRO GALLEGO DE TORONTO INVITA A TODOS A PARTICIPAR EN SU GRAN BAILE QUE SE REALIZARA EN EL HOLLY ROSARY CHURCH, SITUADO EN 354 ST. CLAIR AVE. W. Y QUE ESTARA AMENIZADA POR LA ORQUESTA
Para cualquier información llamar al SOL DE ESPAÑA, al TEL: 536-6292.
La fiesta se efectuará a las 8 pm. EL SABADO 9 DE JUNIO. PRECIOS POPULARES.

NUEVO comercio portugues
Jaime Monteiro
QUIEN LE ATENDERA EN ESPAÑOL
ABRIO OTRO GRAN NEGOCIO DE MUEBLES



IBERIA FURNITURE
867 y 871 BLOOR STREET WEST TEL. 535-7273



IBERIA FURNITURE
717 College Street · Tel. 533-1073
Los hispanohablantes de Toronto, Oakville, Brampton, Hamilton, etc. pueden tener ahora mayor variedad en muebles de
sala, dormitorio, comedor, cocina radio television etc.
a los mejores precios del mercado
LA MAYOR ORGANIZACION PORTUGUESA DE MUEBLES DE ONTARIO

HEAD OFFICE.
2545 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 9, ONT.
TELEPHONE: 767-0443
P.O.BOX 1108 ADELAIDE STREET
TORONTO 1, ONTARIO-CANADA

DIRECTORIO:
RALPH JANOWITZER - Publisher
JOSE L.PEREZ - International Director

EDITORIAL

Reacciones de Nixon

"SI no hubiésemos tenido negociaciones secretas con Vietnam del Norte y con la Rusia Soviética, ustedes estarían hoy en Hanoi, y no en Washington...", dijo el presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, a los prisioneros de guerra liberados recientemente, en el curso de una peroración que fue una defensa enérgica y fundamentada del derecho que tiene el gobierno a negociar en secreto aquellas cuestiones que considere necesario no hacer del dominio público, en bien de la seguridad de su país. Exhortó —aunque indirectamente— a la prensa para que no siga consagrando como "héroes" a quienes roban secretos de Estado y los lanzan a la publicidad. Agregó, en otra parte de su importante discurso, que la restricción del Congreso a los presupuestos militares perjudican la seguridad de Estados Unidos, ya que le restan respetabilidad y porque inducen a las potencias rivales a dejar de negociar. Los observadores convienen casi unánimemente en que este discurso significa, entre otras cosas, que el Presidente norteamericano pasa a la ofensiva en el escandaloso asunto de espionaje en Watergate. Por lo demás, en el caso referido, sorpresas y sucesos sensacionales dan aspectos dramáticos al curso de las investigaciones. Un diputado, de apellido Mills, se quitó la vida al mencionarse que había recibido dinero para su campaña política, sin el registro de ley. Uno de los espías convictos declaró que buscaban indicios de aportaciones económicas del gobierno cubano para las candidaturas de McGovern y de Ted Kennedy. Y, finalmente, se generaliza la impresión de que el principal inodado en el espionaje en Watergate, McCord, es un mitómano, mentiroso, exagerador y embustero. Se negó a ser sometido a la prueba del detector de mentiras, y algunas de sus afirmaciones se consideran "absolutamente incomprobables".

Cámpora con el Tercer Mundo

CON el solemne juramento de "cumplir leal y patrióticamente el cargo de Presidente de la República", que le fue conferido por la mayoría de los ciudadanos argentinos, Héctor Cámpora asumió el poder democráticamente entre los jubilosos aplausos de miles y miles de personas que desde temprana hora se reunieron para ovacionarlo y celebrar al mismo tiempo la vuelta de su país a la normalidad política y constitucional, aunque ocurrían incidentes violentos callejeros, al combatir jóvenes peronistas contra soldados y policías. Tuvo la elegante actitud, el nuevo Primer Magistrado argentino, de invitar en especial palco de honor a sus cuatro contendientes en la justa electoral. Aunque vencidos, satisfechos de ver terminada la etapa de los gobiernos de facto, suprimido el estado de sitio, restaurada la voluntad civil en el gobierno argentino. Como el triunfo electoral fue claramente para la tendencia peronista, el "leal soldado" de esa causa, como a sí mismo se define Cámpora, se ocupó de prometer en el cuerpo de su discurso —se trata de un mensaje de tres horas de duración— que se enmendaría una sentencia del ejército que privó a Juan Domingo Perón de su grado de teniente general, allá por el año de 1955, a raíz de que fuera derrocado por un golpe militar.

Aquí ... CANADA,

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

DIAGRAMACION Y DIRECCION: SERVICIO EXCLUSIVO: RADIO PRESS

La ley de Inversión Externa Frena al Capital Canadiense

Mexico May. 27, 1973

La interpretación de la nueva Ley de Inversiones Extranjeras, mantiene a la expectativa a los inversionistas de Canadá y México, quienes esperan ver cómo funcionará "la elasticidad" de esa disposición.

Otro hecho que resaltó, a la luz de la III Reunión Plenaria del Comité Empresarial de las dos naciones, y que hasta el momento resulta una barrera, es el impuesto del 42 por ciento que cobra nuestro país sobre el valor del trabajo, en obras de ingeniería y diseño para usarse en México, pero hechas en Canadá.

En la conferencia de prensa donde se informó de los resultados del Comité Empresarial, se dijo que resultó positiva para ambas partes, porque fue un diálogo abierto que permitió conocer las posibilidades de incrementar los lazos comerciales y económicos y en donde se habló de impuestos, mexicanización, limitaciones a los capitales, etc.

Con la presencia del señor Michael Lubbock, director ejecutivo de la Asociación Canadiense para América Latina, y del señor Maurice Schwarzman, embajador de ese país en México, Enrique Uhthoff, quien encabezó la sección mexicana, dijo:

"Existe interés entre los hombres de negocios de los dos países, en ver como va a funcionar realmente la comisión sobre la inversión extranjera".

Agregó que "todavía no hay pruebas de la elasticidad anunciada en dicha ley y sobre todo, en qué casos puede venir el capital extranjero con porcentajes superiores a los especificados".

"Si realmente se permitirá hasta el 100 por ciento, cuando se trate de empresas que, instaladas en México, exporten casi toda su producción".

Uhthoff mencionó que en el caso del impuesto del 42 por ciento, a los canadienses les pareció excesivo e incluso que su cobro no sea sobre las utilidades, sino sobre el valor del trabajo.

Indicó que el grupo mexicano hará un estudio con apoyo legal, para presentárselo a las autoriades hacendarias y se pedirá que su cobro sea sobre la base de la utilidad de los proyectos.

El señor Lubbock, por su parte, dijo que se expresó a los hombres de negocios mexicanos la conveniencia de participar en la Exhibición Nacional de Canadá, que se celebra en Toronto anualmente en los meses de agosto y septiembre, porque sería el principio para que los dos países incrementaran su comercio.

CAROL CROTHERS DA agua a su marido John, ayer, en el hospital Wankie, de Salisbury, Rodesia. Crother fue herido por las tropas de Zambia que también dieron muerte a dos jovencitas canadienses en un tiroteo cerca de la frontera rodesiana. La señora Crother comentó: "Es para no creerse. No sé cómo esos zambianos pudieron confundirnos con algo más que turistas". (AP)

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

Star Photo Studio
FILMS EN BLANCO Y NEGRO, Y A COLOR
MATRIMONIOS
BAUTIZOS
756 St. Clair Ave. W.
TEL. 654-2500

CARMELO MINIACI

Deberían Vender la Píldora en Tiendas

France-Presse
CALGARY

Todas las mujeres deberían poder comprar la píldora contraceptiva "en cualquier tienda de la esquina", estimó el martes aquí la presidenta de la Federación Canadiense de Planificación Familiar, la doctora Lise Fortier, de Montreal.

Dirigiéndose a la Asociación para el Control de Nacimientos de Calgary, la doctora Fortier afirmó que "administrada bajo control médico, la píldora resulta inaccesible geográfica, económica y a menudo culturalmente a gran número de mujeres. Limitar su distribución a las únicas farmacias no es útil para la gente", precisó.

"Así se entendió respecto a la insulina utilizada por los diabéticos. Aunque se trata de un medicamento peligroso, puede comprarse sin ordenanza. Lo mismo debería ocurrir con la píldora. Puesto que hay distribuidores para los cigarrillos y los dentífricos, ¿y por qué no los habría para la píldora?", explicó la defensora de los contraceptivos.

A la objeción hecha por algunos, según la cual el uso incontrolado de la píldora puede provocar malestares, la doctora Fortier contestó que las dosis de hormonas actualmente utilizadas en su fabricación han eliminado los inconvenientes que se observaron anteriormente.

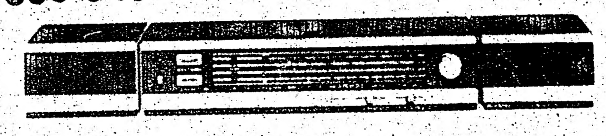
Los únicos trastornos serios que provoca están a veces en relación con la circulación de la sangre. Una indicación claramente inscrita en las cajas en venta libre debería señalarlo a las mujeres que padecen de problemas circulatorios.

"De todos modos —estimó la doctora Fortier—, los ligeros riesgos que entraña la utilización de la píldora no tienen punto de comparación con sus ventajas, de las cuales todas las mujeres deberían poder aprovecharse".

SUN TRAVEL IATA
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TELEPHONE 534-9291/2
Llámenos inmediatamente para información sobre fechas y tarifas de excursiones a España en 1973.
Servicio rápido y eficiente
HABLAMOS ESPAÑOL.

CITY OF TORONTO
REUNION PUBLICA SOBRE
PROCEDIMIENTOS DE ELECCION
El Concejo Comunal nombró un Comité Especial para revisar y recomendar mejoramientos en las proceduras de la elección cívica.
La Reunión tendrá lugar en:
LUNES, 11 DE JUNIO 1973. A LAS
7.30 P. M.
en la sala del Concejo, City Hall.
Todas las personas, grupos y organizaciones quedan invitadas a esta reunión y presentar sus puntos de vista sobre todos los temas pertenecientes a la conducción de la elección municipal, includiendo los siguientes:
a) La época actual del año para tener las elecciones municipales.
b) Las horas actuales en que se puede votar.
c) El término actual de 2 años en el cargo.
d) Establecimiento de un sistema de Registro Permanente de Votantes en lugar del actual sistema de Enumeración anual.
e) La cualificación actual de residente y no-residente para el privilegio para votar en la municipalidad.
f) El método actual de los nombres en la lista electoral.
1. Enumeracion anual.
2. revisacion de la lista de quejas.
3. certificado emitido por el City Clerk.
g) Proponer la extensión de las horas en el Nomination Day y permitir los nombramientos desde las 8.30 A.M. hasta las 9 P.M. durante del regular horario de la oficina del City Clerk, en los días Martes y Viernes inmediatamente precedentes al Nomination Day.
Se pide también resumenes cortos para querer hablar sobre esta reunión por orden del Comite Especial puede ser revisado y comentado detalladamente en una fecha posterior. Se puede obtener informaciones en la oficina del City Clerk.
G. T. BACHELOR
City Clerk, City of Toronto
Para más información llame: Tel.: 367-7036.

SOLICITAMOS
Familia necesita persona para quehaceres del hogar y cuidado de niño (Puertas Adentro) $ 120 mensuales y el Tel. 789-1652.

DOLF Y ANNA SCHIFER son sus consejeros de compras en
BATHURST-DUPONT
Stereos & Sewing Centre
1080 Bathurst st. 533-9431

BUSCAN UDS. BUEN SERVICIO?
AMABLE Y CORDIAL TRATO?
Nada mas fácil para nosotros... Visítenos y lo recibiré
ES NUESTRA FORMA DE SER
GRUNDIG
GRANDES FACILIDADES DE CREDITO Y COMODOS PAGOS.

Le ofrecemos los últimos modelos en equipos estereofonicos, máquinas de coser, radios, televisores, aspiradoras, muebles y toda clase de artículos para el hogar.
SANYO
LE RECOMENDAMOS A NUESTROS REPRESENTANTES:
CESAR GARCIA 921-6466
JOSE SUAREZ 481-8225
ALBERTO MORALES 531-3334
Discos, revistas y periodicos en español, así como los últimos éxitos del excitante ritmo latino.
y recuerde: La satisfaccion de nuestra clientela es nuestra exclusividad.

LATINOAMERICA

Luchan Estudiantes y Mineros Contra la Policía de Rancagua: Diez Heridos

Amenaza el Gobierno con Despedir a los Huelguistas si no Vuelven a sus Labores

RANCAGUA, Chile, 25 de mayo (AP).— Violentos desordenes prosiguieron durante la tarde de hoy en Rancagua, capital de la provincia de O'Higgins, a 100 kilómetros de Santiago, donde cumplió 36 días de duración una huelga de trabajadores del cobre.

Las primeras informaciones oficiales indicaban que había más de diez heridos y que unas 15 personas fueron detenidas.

La policía lanzó más de 200 granadas de gases lacrimógenos en sus esfuerzos por restablecer el orden.

Los incidentes se iniciaron esta mañana durante un paro general de actividades en apoyo de los huelguistas del mineral "El Teniente", a diez kilómetros de Rancagua, principal fuente económica de la provincia y proveedora de la tercera parte de las divisas de Chile.

"El Teniente", ex mineral de la Kennecott Copper de Estados Unidos, es el mayor yacimiento subterráneo de cobre en el mundo.

Una gran parte de sus trece mil trabajadores está en huelga desde abril debido a una demanda insatisfecha de mayores salarios.

El gobierno impuso hace dos semanas un "estado de emergencia" en esta provincia, que colinda por el sur con la de Santiago.

Estudiantes y obreros, en manifestaciones conjuntas, chocaron desde la mañana y hasta el anochecer con la policía y grupos adictos al gobierno. Fue el corolario de un clima de violencia surgido ayer al atacar estudiantes y mineros la sede local del Partido Socialista, movimiento político al que pertenece el presidente Salvador Allende.

Los manifestantes realizaban una demostración de apoyo a los huelguistas de "El Teniente".

SIGUE EL PARO CAMIONERO

Los mineros del cobre, no acataron hoy una orden del gobierno para el inmediato reintegro al trabajo, bajo amenaza de perder sus empleos.

Anoche el gobierno dictó un decreto de "reanudación inmediata de faenas", que los huelguistas no acataron hoy. Un funcionario dijo que el decreto autoriza a dos interventores gubernamentales para cancelar contratos de huelguistas y contratar reemplazantes.

Mientras tanto, en otro frente gremial, una huelga de los choferes de autobuses de empresarios privados provocó nuevamente hoy graves problemas a los ciudadanos en las principales ciudades del país.

La huelga minera se ha ido complicando a medida que pasa el tiempo y hoy se ha convertido en un problema de proporciones para el gobierno: una pérdida de 30 millones de dólares, amenaza cierta de destitución de los Ministros de Minería y Trabajo, y una subida tensión social a raíz de la solidaridad de otros gremios con los mineros son las consecuencias más claras.

La situación también ha alcanzado proyecciones políticas, por el decidido respaldo de los partidos de oposición a los huelguistas. Debido a esa actitud, dos Ministros de estado están acusados constitucionalmente ante el Congreso, y pueden ser destituidos.

El otro conflicto grave es el de la movilización, que por cinco días ha provocado graves molestias a la gente. Los choferes piden aumentos de salarios y mayor porcentaje en las utilidades. La huelga de choferes siguió a otra de dos días de los empresarios, que se resolvió el miércoles después que el gobierno autorizó un alza de tarifas de más del 120 por ciento.

ATENTADO CONTRA HIDALGO

CHILLAN, Chile, 25 de mayo (UPI).- El Ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo, resultó ileso al ser atacado a tiros de ametralladora por extremistas, según se informó hoy.

Hidalgo denunció a la policía de carabineros que anoche cuando se encontraba reunido con campesinos de la comuna de Pinto, desde un Jeep en marcha se le disparó una ráfaga de ametralladoras, pero los proyectiles no dieron en el blanco.

El Ministro realiza una gira por la zona sur del país. Chillán es una ciudad ubicada a 400 kilómetros al sur de Santiago.

ACUSACION CONSTITUCIONAL

SANTIAGO, 25 de mayo (AFP).— El Partido Demócrata Cristiano de Oposición Centrista, planteó ante la Cámara de Diputados sendas "acusaciones constitucionales" contra los Ministros de Minas y de Trabajo, del gobierno de coalición izquierdista.

Un grupo de alborotados manifestantes vuelcan un auto y lanzan piedras en pleno centro de Buenos Aires, durante la ceremonia de toma de posesión de Héctor J. Cámpora. La policía informó que había habido dos muertos y cuatro heridos en un tiroteo entre los agentes del orden y los amotinados, que atacaron una limosina en la que iban miembros de la junta militar que dejó el gobierno. (Foto AP).

Jamaica Pide Ayuda Venezolana Para Superar Fluctuaciones de Precios

KINGSTON, Jamaica, 25 de mayo. (LATIN-Reuter)— Jamaica solicitó hoy la colaboración de Venezuela, en la elaboración de una fórmula de salvaguardia contra las fluctuaciones internacionales en las prácticas injustas por parte de instituciones privadas.

El pedido partió del ministro de Industria y Turismo, P. J. Patterson, en el curso de conversaciones que mantuvo con una misión comercial venezolana, que se encuentra actualmente en Jamaica buscando afianzar los lazos económicos y la creación de áreas de intercambio mutuo entre ambos países.

Patterson indicó que su gobierno se había visto en la necesidad de aceptar recientes demandas de aumento en el precio de reventa de la gasolina en este país, y ahora vuelve a verse enfrentado a una nueva demanda de alza de precios del producto de procedencia venezolana.

Reacciones Favorables a Cámpora en Europa y América

MADRID, España, 25 de mayo. (AP, AFP, LATIN-Reuter) Con motivo de la toma de posesión de Héctor J. Cámpora, como trigesimoséptimo Presidente de la República Argentina, el ex presidente de dicho país, Juan Domingo Perón, suspendió una sesión de trabajo en su residencia de esta capital, para escuchar la transmisión por radio que daba cuenta de la ceremonia en la que, el que fue su brazo derecho, asumió el mando del país.

Docenas de argentinos y periodistas esperaron en vano para verlo o intercambiar algunas palabras con él; inclusive, la policía que rodea su residencia madrileña en Puerta de Hierro, dijo que el ex mandatario y su esposa Isabel Martínez habían salido temprano para una misa de "acción de gracias". Otros dijeron que ambos salieron anoche para pasar el día en las montañas. Sin embargo, fuentes allegadas al ex mandatario dijeron que éste se mantenía en contacto casi permanente con Buenos Aires, por Telex.

En la embajada de Argentina festejaron simultáneamente la toma del poder por Cámpora y la fiesta nacional de dicho, país, pero no hicieron declaraciones y sólo dijeron que el actual embajador, general Jorge Rojas Sylveira dejará hoy de representar oficialmente al gobierno argentino, y que los negocios de la embajada quedarán a cargo del ministro consejero, Pedro Gómez Carrillo.

Mientras, en Buenos Aires, el Presidente chileno, Salvador Allende, quien estuvo sentado a la izquierda de Cámpora durante la ceremonia del juramento y del discurso que pronunció éste, dijo que "fue un excelente discurso y un programa de lealtad al pueblo. Con Allende se encontraban, también los Presidentes Osvaldo Dorticós, de Cuba y Juan María Bordaberry, de Uruguay, pero de los tres mandatarios, fue el chileno el que siguió con mayor interés el extenso mensaje de Cámpora y en varias ocasiones se sumó a los entusiastas aplausos que interrumpieron momentáneamente el discurso.

PALABRAS DE ALLENDE

Frente a un grupo de jóvenes, que más tarde se presentaron ante la embajada chilena, Allende dijo que "la juventud de Chile lucha por la independencia económica, y se siente orgullosamente hispanoamericana en esta etapa histórica que vive el Continente". Luego añadió: "Comprendo los momentos que está viviendo Argentina y les digo que Chile siempre estará junto al pueblo argentino".

Por su parte, el primer ministro peruano, general Edgardo Mercado Jarrín, quien también asistió en representación de su país, en una entrevista al diario "Clarín", dijo que "desde hoy en adelante, Argentina, deberá mirar hacia el Pacífico", y sin desconocer la permanente existencia de excelentes relaciones entre Perú y Argentina, Jarrín opinó que "el gobierno del Presidente Cámpora contribuirá, en forma significativa, al proceso de cambio y realineación de fuerzas en Hispanoamérica".

En Paris, varios estudiantes argentinos irrumpieron en la embajada de su país, y sin tratar de impedir la recepción que se daba en ella, lanzaron gritos de elogio a Perón, a Eva Duarte de Perón y al "Che Guevara", al paso que pedían la "muerte de los vendepatrias".

En Nueva York hubo un acto emotivo ante la estatua del general San Martín, y festejos por la sucesión de Cámpora. Muchos argentinos, encabezados por el cónsul general en Nueva York, se apilaron junto al monumento. En Washington, la colonia argentina, también festejó la asunción del nuevo gobierno, y por la noche hubo cenas y un baile en la residencia de un argentino.

Por otro lado, la prensa mundial comentó editorialmente la instalación del nuevo gobierno civil constitucional argentino.

LARGOS ARTICULOS EN CHILE

La prensa chilena publicó muchos comentarios y editoriales, en los que hizo un extenso análisis de la situación actual de Argentina y de las perspectivas que se le presentan con el flamante nuevo gobierno, pues "se abre una nueva etapa en la histórica política del país". La prensa de Brasil dedicó hoy todos sus editoriales a la toma de posesión de Cámpora, y formula votos porque la sinceridad del nuevo gobierno sea capaz de reconducir al país a la paz social.

En cuanto a la prensa española, ésta dice que "la sorpresa política que constituye la vuelta del peronismo al poder, es la obra política de un no peronista, que inclusive, conoció la cárcel bajo el régimen hasta ahora proscrito: el del general Alejandro Lanusse".

El New York Times, en un editorial titulado: "Oportunidad en Argentina", dice que el regreso a un gobierno constitucional, tras siete años de régimen militar, será una oportunidad para apaciguar a las extremas derecha e izquierda que han venido enarbolando su bandera para sus propios fines.

El Londres la prensa asegura hoy que la investidura de Cámpora supone para Hispanoamérica un hecho tan importante como lo fue el castrismo en Cuba, o la llegada al poder de Salvador Allende en Chile.

Mientras tanto, el Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, quien visitará a Argentina próximamente, envió un mensaje de felicitación a Cámpora, en el que dice que "pese a la gran distancia geográfica, estamos interesados en el desarrollo de la amistad y cooperación común entre los pueblos de ambas naciones".

El arzobispo primado de Argentina, cardenal Antonio Caggiano, se vio rodeado de manifestantes que detuvieron su limosina. La violencia surgió cuando la turba atacó un automóvil en el que iban dos elementos de la junta militar, que estaba a cargo del gobierno. La policía disparó contra la muchedumbre, hiriendo a dos personas, según los partes policiacos. El cardenal Caggiano salió ileso del incidente. (Foto AP).

Buscan en Caracas a unos Hampones que Llegaron de Colombia

CARACAS, 25 de mayo. (A. P.)—La policía técnica judicial informó que está buscando a un grupo de supuestos asesinos a sueldo, carteristas especializados y atracadores que ingresaron a Venezuela a través de Cúcuta, Colombia, y trochas fronterizas.

Según los jefes policiales, los antecedentes sobre la entrada de los supuestos hampones, la mayoría de nacionalidad colombiana, les fue comunicada por el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) de Colombia.

Según se dijo, la presencia de estas personas en Venezuela fue detectada por la policía la semana pasada, mientras rastreaba la pista de los asaltantes de una joyería caraqueña, de donde se llevaron más de 350,000 dólares en joyas.

Se reveló en fuentes policiales que un detenido informó que varios colombianos vinieron atraídos por ser este un año de elecciones, lo que facilitaría sus actividades.

Entre los colombianos que supuestamentte entraron clandestinamente al país se encuentran, según la policía, Guillermo Correa Ortiz, "El Perro", Jorge Francisco Olivares, Enrique Guzmán García, Luis Eduardo Granados, Alejandro Mario Jaramillo, "El Caleño", y Humberto Orozco Valencia.

Reorganización en el Gobierno Uruguayo; más Militares

MONTEVIDEO (EFE).— Los militares uruguayos pasarían a ocupar puestos de gran importancia en el gobierno del presidente Bordaberry, según trascendió en fuentes responsables allegadas a la presidencia.

Altos oficiales de las fuerzas armadas, preponderantemente del Ejército, serían nombrados en los directorios de la mayoría de los servicios públicos estatales y también en la banca oficial.

La designación de los militares en los entes estatales fue decidida por el presidente días atrás en el marco de una reorganización total de los principales cargos de la administración pública.

Bordaberry inició la pasada semana una rueda de negociaciones con los distintos sectores de los partidos Blanco y Colorado, para que éstos sugirieran sus candidatos para la integración de los directorios en los entes y en la banca oficial.

La negociación presidencial sufrió un imprevisto tropiezo el miércoles cuando el sector del Partido Colorado que liderea Batlle rechazó la propuesta y decidió no presentar candidatos para los cargos los representantes del batllismo ocupan actualmente cargos en casi todos los directorios de la administración pública.

Consideran "un Proceso Dinámico Ejemplar" el Acuerdo de Cartagena

BOGOTA, 25 de mayo (AP).— El Acuerdo de Cartagena suscrito por Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú y Reforzado recientemente con el ingreso de Venezuela, cumplirá mañana cuatro años.

El Pacto Andino fue calificado hoy por Raúl Arbeláez, representante de Colombia en la Comisión Mixta del acuerdo, como "uno de los procesos más dinámicos de integración que operan actualmente en el mundo".

Arbeláez dijo que en estos cuatro años el acuerdo se ha perfeccionado hasta demostrar que "constituye una de las formas más originales de integración entre paises en desarrollo y un catalizador de procesos similares que se desarrollan en América Latina".

El acuerdo nació en Cartagena, Colombia, después de complejas negociaciones que determinaron el retiro de Venezuela, socio original de la "Declaración de Bogota" que suscribió en agosto de 1966 el presidente de ese país, Raúl Leoni, con los presidentes de Colombia y Chile.

Teniente Coronel Procesado por sus Nexos con Tupamaros

MONTEVIDEO, 24 de mayo (UPI).— Un teniente coronel del Ejército fue procesado por la justicia militar, imputándosele vinculación con los guerrilleros tupamaros, según informan las fuerzas conjuntas.

Los cargos que se hacen al teniente coronel Luis Lazo Vázquez son "desobediencia, ataque a la fuerza material del Ejército, y asistencia a la asociación para delinquir". Junto con el militar fueron procesadas otras cuatro personas, figurando entre ellas dos estudiantes, un empleado y una mujer.

Rogers y Allende se Reunieron 45 Minutos en la Embajada de Chile

BUENOS AIRES, 25 de mayo, (LATIN)—El Presidente de Chile, Salvador Allende, y William P. Rogers, secretario norteamericano de Estado, se reunieron esta noche durante 45 minutos en la elegante mansión de la embajada chilena en el sector residencial de Palermo.

Allende estuvo acompañado por su canciller, Orlando Letelier, quien hasta hace pocos días fue embajador de Chile en Washington.

Las fuentes diplomáticas indicaron que la plática de hoy puede significar el inicio formal de un proceso de acercamiento, al más alto nivel, entre Estados Unidos y Chile.

El nombramiento de Letelier como canciller, en sustitución de Clodomiro Almeyda, considerado como el segundo político más importante en el gobierno de la Unidad Popular, como un claro indicio del deseo común de Washington y Santiago, por limar las asperezas que han enturbiado sus relaciones.

Rogers tuvo que salir del hotel Sheraton protegido por una numerosa escolta de policía, ya que lo han asediado violentos manifestantes peronistas. El secretario de Estado viajó unos tres kilómetros, a gran velocidad, para encontrarse con Allende.

Como varios ministros de Relaciones Exteriores han venido a la toma de posesión del Presidente Héctor J. Cámpora, Rogers se ha reunido con los cancilleres de Panamá, Ecuador y Bolivia.

Se Opone la Iglesia de Colombia a la Visita de Cámara

BOGOTA, 25 de mayo (AP).— El arzobispo brasileño Helder Cámara no podrá visitar Colombia, para dictar conferencias, porque el cardenal Aníbal Muñoz Duque, jefe de la Iglesia Católica Colombiana se abstuvo de aprobar su viaje.

Monseñor Cámara, universalmente conocido por sus ideas de avanzada, había aceptado una invitación para dictar conferencias ante la Asamblea Latinoamericana de las Cámaras Junior, que se celebrará en Bogotá el 31 de diciembre.

Sin embargo, el obispo de Olinda y Recife había condicionado su asistencia a la aprobación de la jerarquía católica colombiana.

El obispo Helder abandonó todo el protocolo de los altos jerarcas de la Iglesia y vive en un barrio pobre, con sus feligreses, de quienes se hace llamar "padre".

Hirieron al Ministro Chileno Pedro Hidalgo

SANTIAGO DE CHILE, 25 de mayo. (AP)—Un grupo de desconocidos que viajaban en dos vehículos, dispararon seis balazos contra el ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo, sin herirlo, se anunció oficialmente.

La oficina de prensa de la Presidencia de la República dijo que el incidente ocurrió en las últimas horas de anoche cuando Hidalgo se encontraba visitando un predio agrícola en la Provincia de Ñuble, 450 kilómetros al sur.

Hidalgo estaba acompañado de varios funcionarios y algunos policías, conversando con campesinos.

Un Muerto y 10 Heridos en un Paro y Manifestación en Perú

LIMA, 25 de mayo (AP).— Un estudiante fue muerto y 10 personas heridas, entre ellas un subteniente de la guardia republicana y un guardia civil, en enfrentamientos registrados ayer en la ciudad de Chimbote, a 400 kilómetros al norte de Lima. El choque se produjo entre manifestantes y policías durante un paro de 24 horas decretado por la Federación Sindical Departamental de Trabajadores de Ancash.

Con tal motivo anoche se impuso el toque de queda desde las 22.00 horas hasta las 6 de la mañana. Los incidentes se registraron en la mañana y siguieron hasta cerca de las 19.00. Según se informó hay numerosos detenidos entre profesores y dirigentes sindicales. El paro fue en demanda de solución a una serie de problemas laborales, a la destitución de algunas autoridades y en protesta por la intromisión de autoridades en la libre determinación de los pescadores.

Con motivo del paro quedaron paralizadas las actividades siderúrgicas, industriales, comerciales, el transporte urbano y las labores educacionales. La victima fue identificada como Humberto Miranda que murió inmediatamente al recibir un disparo.

ALOI BROTHERS LIMITED REALTOR

AMPLIACION NUEVA

Vendedores hispanohablantes de bienes raíces con experiencia para nueva oficina ultramoderna en 314 College Street.

Los más altas comisiones y la mayor asistencia administrativa

Para entrevista confidencial llamar al 925-4177 o 534-6355 al Sr. Ralph Naster

Ofrecemos el 60% de comisión, además de bonos

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
90 días de garantía incondicional - Hablamos español
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-8391
Miembro del Denturist Society of Ontario.
Nuestro precios están establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad.

TALLADORES DE MADERA
Con conocimientos de restauración (aunque no imprescindible)
Buen Sueldo
Llamar al 924-0787

Resuelva sus problemas de Inmigración

Si tiene algún problema de inmigración o necesita ayuda para encuestas nosotros le podremos ayudar.

Nuestra oficina está situada en el 559 de College st. #401

Viajes a cualquier parte del mundo, traducciones, legalizaciones, visas, poderes, pasaportes, seguros, etc.

Tel. 922-0793

GIOVANNI BOSCARINO HABLAMOS ESPAÑOL

Comida Mexicana EN MOCAMBO
Entretenimiento nocturno con licor a la venta
464 Spadina Ave. (esquina College) Tel. 961-2558

FUDEL INVESTMENTS LTD.
1201 St. Clair Ave. W., 2ndo. piso, Toronto 10, Ont.
TENEMOS NUMEROSAS CASAS PRIVADAS PARA LA VENTA,
EN CUALQUIER LOCALIDAD DE TORONTO CON UNA MINIMA
CUOTA INICIAL.
LLAMAR AL 533-6145 HABLAMOS ESPAÑOL

LATINOAMERICA

Denuncian Saqueos de oro y Platino en Colombia

Júbilo y Disturbios Sangrientos

Viene de la Primera Página

restablecerán relaciones con Cuba y tildó a la OEA de inoperante. Dijo que la organización es "antihistérica".

Durante la mañana, la policía disparó contra una multitud de enardecidos jóvenes peronistas cuando atacaban un automóvil que llevaba a dos altos jefes militares.

Testigos vieron caer a varias personas heridas y muertas pero oficialmente no hubo víctimas. Las agencias norteamericanas AP y UPI dijeron que había de dos a tres muertos, pero la AFP mencionando fuentes "próximas a la Casa de Gobierno" dijo que la cifra era de 15 heridos y 7 muertos.

Cámpora, quien intercaló en su discurso numerosas citas de Juan Domingo Perón y que se proclamó simplemente como su "más fiel soldado" dijo que una de sus primeras medidas sería devolverle al anciano líder el grado de teniente general, del que le privara un tribunal del Ejército en 1955.

El mensaje de Cámpora incluyó referencias a Eva Perón que 21 años después sigue siendo idolatrada por enormes masas de trabajadores.

La masa humana que colmaba la Plaza de Mayo estaba de buen humor vitoreando el fin de siete años de régimen militar. Pero jóvenes militantes se regaron entre la multitud gritando lemas extremistas.

Cámpora, un odontólogo de 64 años de edad, había recibido previamente de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas los atributos del poder en una ceremonia que puso fin a siete años de régimen militar.

Rodeado por su flamante gabinete al que acababa de tomar juramento, Cámpora habló a la multitud desde el mismo balcón de la Casa Rosada que sirvió de marco a las vibrantes arengas de Perón antes de que su gobierno fuera derrocado por un golpe militar en 1955.

Fue la primera vez en 17 años que un presidente argentino hablaba a una concentración popular desde los balcones de la casa de gobierno. El último en hacerlo había sido el general Pedro E. Aramburu, jefe del régimen militar que siguió a la caída de Perón, y asesinado hace tres años por un grupo guerrillero peronista.

PROMETIO SER FIEL CON EL PUEBLO

El presidente Héctor J. Cámpora, prometió introducir importantes reformas en la política exterior, económica y social de Argentina, anunciando que será "...esencialmente fiel a la voluntad popular".

Cámpora enjuició duramente a los militares que derrocaron a Perón en 1955 y a los gobiernos que se sucedieron a partir de esa fecha. "La Argentina se ha convertido en un campo de saqueo de los intereses extranjeros. Al tiempo que los empresarios nacionales se hallan postrados, amagados por la quiebra y por la desigual competencia de los monopolios, el estado asiste impávido al triunfo de lo extranjero sobre lo nacional", afirmó.

"La tasa de la reconstrucción nacional es posible, porque la unidad del pueblo es un hecho. Los intentos divisionistas del régimen fueron superados. Todas las pretensiones de socabar la cohesión nacional, dispersar sus fuerzas, desviar su cauce profundo, fracasaron", dijo Cámpora.

El presidente repitió su llamamiento a una "tregua político-social para la reconstrucción nacional", formulada a las restantes fuerzas políticas y sociales, que ha tenido excelente acogida. "Somos conscientes de las dificultades del proceso. Cada medida transformadora que adoptemos habrá de levantar las resistencias de los intereses que desde afuera y desde adentro, se oponen a la política de cambio. Prometemos al país un camino en el cual la voluntad de todos los argentinos, vengan de donde vinieren, piensen lo que pensaren, tengan el pasado que tuvieren, se temple en la batalla por un futuro de independencia económica y de justicia social", afirmó.

En materia de política exterior, Cámpora reiteró la adhesión a la tercera posición, equidistante del capitalismo y del comunismo, que Perón anunció durante su gobierno (1946-55). "Me resulta particularmente grato en este momento reiterar la firme determinación de mi gobierno de mantener relaciones cada vez más estrechas con todos los países del mundo, sin exclusiones ni interferencias. Nuestra política exterior será amplia y generosa, pero al mismo tiempo altiva y decidida a oponerse a toda suerte de avasallamientos...", dijo.

Cámpora dijo también que la Organización de Estados Americanos "...sufre una profunda crisis. Lo que ocurre, en el fondo, es que no ha servido a los fines de la liberación de nuestros pueblos, sino que por el contrario ha contribuido a mantenerlos en la dependencia y en el subdesarrollo".

Dijo que la OEA surgió durante la guerra fría, y que "...ni siquiera se justifica ahora dentro de este contexto, que debe considerarse totalmente superado por la nueva perspectiva internacional de la coexistencia pacífica y el multipolarismo creciente".

Rumores incontrolables de que se han producido muertos en choques entre manifestantes y policía se propagaron rápidamente sumergiendo en la histeria a la multitud concentrada frente al palacio presidencial, en la Plaza de Mayo.

Mujeres llorando y jóvenes alzando el puño gritaban "muerte a los asesinos" dirigiéndose así al presidente saliente, Alejandro Lanusse y a la junta militar que en el interior del palacio presidencial esperaba la llegada del presidente Héctor Cámpora que debía venir del Congreso, recorriendo la Avenida de Mayo.

La aparición de manifestantes exhibiendo banderas teñidas de sangre hizo aumentar la ira de la multitud: "mataron a cinco. Hay heridos" gritaban los jóvenes que arrastraban bombos.

GRUPOS RADICALES CAUSAN GRAVES DAÑOS

El incidente ocurrió cuando los comandantes en jefe de la Marina y de la Fuerza Aerea, almirante Carlos Coda y brigadier Carlos A. Rey, llegaban en un automóvil a la casa de gobierno. En ese lugar se realizará este mediodía la entrega de atributos de mando al presidente constitucional Héctor J. Cámpora.

Un numeroso grupo de jóvenes peronistas profirió insultos contra los jefes militares, rompió los vidrios del automóvil e intentó agredirlos. Varios policías desenfundaron sus armas y abrieron fuego, poniendo en fuga a los agresores. Casi todos los disparos fueron hechos al aire, pero por lo menos tres personas fueron retiradas en ambulancias. En el lugar quedaron manchas de sangre.

Anteriormente, la guardia militar del comando en jefe del Ejército, donde aguarda el presidente militar saliente, general Alejandro Lanusse, hizo disparos por encima de las cabezas de manifestantes que pretendían avanzar con actitud hostil hasta el edificio del Ejército. No se informó de víctimas.

Grupos radicales de la juventud peronista han desplegado grandes cartelones de adhesión a los grupos terroristas en el amplio perímetro de la Plaza de Mayo, actitud que provocó malestar en esferas militares.

Dr. John Somjen
Notario Público — Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO — TEL: 921-7185
Legitimación de documentos — Escrituras notariales
Poderes — Escrituración de Propiedades
SE HABLA ESPAÑOL
Horario de 10 a.m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE EMIGRACION

Asaltantes Ultimados a Balazos

United Press International

CARACAS, 26 de mayo.— Dos colombianos que viajaban en un automóvil robado, fueron muertos en un tiroteo con la policía.

El comisario Carlos Guzmán Vera, jefe de la brigada contra atracos, identificó a los dos como Alberto Salamanca de 30 años de edad, y Guillermo Martínez, de 35, ambos sin documentos.

Guzmán Vera dijo que el auto robado estaba estacionado ayer frente a una joyería, a las 4.15 de la madrugada, cuando los agentes de una radiopatrulla se acercaron a pedirles identificación, siendo recibidos a tiros por los ocupantes.

Manifestó Guzmán Vera que Salamanca era buscado a raíz de un atraco el año pasado al Banco de Venezuela en Puerto La Cruz, de donde una banda robó ... 540,000 bolívares (100,000 dólares).

Explotación sin Control y Contrabando Realizado por Varias Compañías Norteamericanas

CALI (Colombia) (EFE).- El sacerdote colombiano Efraín Orejuela, quien ha permanecido durante el ejercicio de su apostolado católico internado en la inmensa y espesa selva del Departamento del Choco, en la región noroeste del país, denunció aquí que las compañías petroleras norteamericanas que se establecieron hace varios años en las poblaciones de Quibdo e Itsmina, lograron sacar del corazón de esa zona más de dos mil doscientos cincuenta millones de pesos (unos 62.5 millones de dólares) en oro y platino para enviarlo a su país.

Dijo el sacerdote que la compañía "Choco Pacífico" en los 16 años que viene funcionando en esa región extrajo oro por valor de más de seiscientos millones de pesos (30 millones de dólares) y platino por 650 millones de pesos (32.5 millones de dólares).

Aclara el sacerdote que estos datos sólo se refieren a las cifras denunciadas por los propios funcionarios de las compañías, sin tener en cuenta, en consecuencia, el metal sacado de contrabando. Considera, igualmente, baja la cifra revelada, pues según afirmó nunca nadie podrá saber la producción de oro y platino en 65 años de trabajo continuo.

La compañía "Choco Pacífico" fue fundada en Colombia en el año 1908 en una notaría de Itsmina con un capital de cien mil pesos (actualmente unos cinco mil dólares al cambio actual), suma que era considerada

El padre Gaitán informó a la agencia "EFE" desde Quibdo, capital del Departamento del Choco, que obtuvo información en el Ministerio Colombiano de Minas que le permite hacer la aseveración anterior, lo que, anunció, divulgara en una pequeña revista que edita el mismo bajo el título de "Presente".

El gobierno colombiano adoptó recientemente una nueva legislación minera para detener la explotación sin control, y por consiguiente desfavorable para la economía nacional, que se venía haciendo, de los recursos mineros del Choco.

El inventario de los bienes de la compañía norteamericana sobrepasa los doscientos millones de pesos (unos 10 millones de dólares), sin incluir el valor de las minas, según el padre Orejuela.

Su capital está representado en acciones y equipos mecánicos en diversas empresas, tales como la planta hidroeléctrica de la zona, una compañía minera de Bolivia, y en las otras empresas mineras norteamericanas que operan en el país —la "Pato Gold Mines" y la "Frontino Gold Minez".

El sacerdote sostiene que nunca antes se controló a la "Choco Pacífico", por lo cual ésta pudo sacar del país inmensas sumas de dinero en oro y platino en bruto.

"Trabajadores y gente vinculadas a la empresa, que aún viven, me cuentan —narra el padre Orejuela— que las avionetas particulares cargaban el oro y el platino en el aeropuerto de Mandinga —población próxima a las minas— y salían con destino a Panamá, sin control de nadie. Muchos de estos trabajadores ayudaban a cargar los aviones, permitiendo ingenuamente los saqueos y la violación de nuestra soberanía", señaló el sacerdote.

HECTOR CAMPORA (izquierda), nuevo Presidente de Argentina, recibe el cetro presidencial del saliente Mandatario, general Alejandro Lanusse, ayer, durante la ceremonia efectuada en Buenos Aires. Al centro están José López Rega, secretario de Perón, y Carlos Coda, comandante en jefe de la Marina. (AP)

GUAYAQUIL, Ecuador, 28 de mayo. — Mañana a las 2.30 P. M. (19:30 GMT) parten rumbo a Australia desde este puerto, 12 expedicionarios utilizando rústicos transportes de navegación. La expedición es llamada también Balsas o Huancavilcas, nombres de aborígenes ecuatorianos que se ha comprobado que se lanzaban al mar y llegaban como lo tratan de hacer los expedicionarios a otros continentes.

United Press International

CARACAS 26 de mayo— Tres jóvenes presos, acusados del secuestro y asesinato de un menor de 13 años, dijeron hoy que encontraron tres micrófonos disimulados en sus celdas.

Los tres mostraron al juez, José Francisco Cumare Nava, uno de los aparatos que dijeron fueron encontrados en las celdas.

"La existencia de esos micrófonos demuestra que en el expediente no hay nada contra esos muchachos detenidos y que se quiere prefabricar un culpable", dijo Aquiles Monagas, abogado de Luis "Carmelo" Branger, uno de los tres detenidos.

El juez Cumare Nava ha ordenado que se investigue la colocación de los micrófonos.

Un Sector del Partido Colorado de Bordaberry se Niega a Colaborar con él

No Participará en la Dirección de Organismos Estatales ni Aceptará que se Prorrogue la Suspensión de Garantías

MONTEVIDEO, Uruguay, 23 de mayo (LATIN). La política del Presidente Juan María Bordaberry recibió hoy otro duro golpe, cuando un sector del Partido Colorado, que es del gobierno, se negó a participar en la conducción de organismos estatales y anunció que no apoyará ninguna nueva prórroga de la vigente suspensión de las garantías individuales.

Se trata de la agrupación Unidad y Reforma. La medida fue adoptada durante una reunión extraordinaria efectuada esta mañana y se le comunicó al secretario de la presidencia, Alvaro Pacheco Seré —en ausencia del Primer Mandatario— por el líder del sector, Jorge Batlle.

La decisión se fundó en que "persisten en el gobierno condiciones de inestabilidad que hacen imposible una colaboración provechosa", según señaló el vespertino "Acción", perteneciente a Batlle.

Unidad y Reforma es, por su importancia, el segundo sostén político de Bordaberry, a quien sólo le resta el apoyo incondicional de la Unión Nacional Reeleccionista, sector colorado dirigido por el ex presidente Jorge Pacheco Areco, ahora embajador en España.

Mientras tanto, hoy inició la Comisión de Puntos Constitucionales de la Cámara de Diputados el estudio de las pruebas presentadas por el legislador oficialista Carlos Fleitas, quien solicitó se inicie juicio político contra el senador Enrique Erro, a quien acusó de colaborar con los guerrilleros tupamaros.

Después de escuchar la exposición de Fleitas, en una breve sesión efectuada anoche, la Cámara encomendó el asunto a la Comisión mencionada para que elabore el informe correspondiente.

Fleitas fundó su argumentación en lo que llamó "prédica de Erro en adhesión a la violencia", y en su permanente censura "a la forma en que las fuerzas armadas luchan contra la sedición".

Añadió que Erro hizo mal uso de sus fueros parlamentarios, y citó su actitud frente al desafuero del ex diputado Leonel Ferrer —al igual que el inculpado senador, perteneciente al Frente Amplio— que pasó a la clandestinidad luego que fue privado de su investidura por presunta vinculación con los tupamaros.

LA PAZ, 26 de mayo. — El gobierno de Bulgaria, a través de la firma estatal "Technoexport", hizo saber a las autoridades bolivianas que está pronto a extender a este país un crédito de 13 millones de dólares.

Virtual Restablecimiento de Relaciones Argentino-Cubanas

BUENOS AIRES (UPI).- El restablecimiento de relaciones entre Argentina y Cuba quedó virtualmente establecido al firmar el presidente cubano, Osvaldo Dorticos, el acta de transmisión del mando por pedido el nuevo primer mandatario, Héctor Cámpora.

Durante su campaña proselitista, previa a las elecciones del 11 de marzo pasado que lo consagraron presidente, Cámpora había ya anunciado que su gobierno reconocería al régimen comunista cubano.

Argentina interrumpió sus relaciones diplomáticas con el gobierno de Fidel Castro en 1962, sumándose al boicot internacional dispuesto por la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Respecto de la reanudación de los vínculos argentino-cubanos y su implementación, fuentes de la cancillería informaron anoche que el nuevo ministro de Relaciones Exteriores, Juan Carlos Puig, no se había hecho presente en la cartera.

Nos especializamos en viajes individuales y colectivos a:
ARGENTINA y URUGUAY
Con Tarifas Razonables
Para mayor información llamar al
962-6902
Atlántico TRAVEL SERVICES
45 CHARLES STREET EAST TORONTO 285 ONTARIO
Preguntar por el Sr. ALBERTO PINTO

IBEROAMERICANAS

TORMENTA POLITICA EN BOLIVIA

LA PAZ (EFE).— Una tormenta política amenaza provocar dificultades en la cogobernante Falange Socialista Boliviana, cuyo jefe, el canciller Mario Gutiérrez, fue desconocido por la militancia del distrito sureño de Tarija.

A través de una solicitada aparecida en los periódicos de la paz hace dos días, la —célula a— de "FSB" del departamento de Tarija expresa su desconocimiento del jefe del partido, a quien señalan como inoperante y a su administración política la califican de plagada de nepotismo y arbitrariedades.

HUELGA DE MEDICOS

BOGOTA, (EFE).— Los médicos residentes e internos de los hospitales universitarios de Colombia anunciaron su disposición de iniciar hoy, domingo, o el lunes una huelga de hambre, en protesta por el incumplimiento de las directivas universitarias y hospitalarias de los términos del acuerdo recientemente logrado por ambas partes y el gobierno, por el cual finalizaron una huelga de 38 días.

NAUFRAGOS CUBANOS.

MIAMI, EE.UU., (AFP).— Cuatro cubanos fueron recogidos en el mar por un guardacostas norteamericano, frente a las costas de Cayo Hueso, nueve días después de huir de Cuba a bordo de una pequeña embarcación.

Uno de ellos, Silvano Martínez, de 45 años, dijo que había cumplido ocho años de cárcel por ser contrario al régimen de Fidel Castro, y que había estado tres años preparando su huida, que logró saliendo por "algún" lugar de la costa norte de la isla.

VENEZUELA COMPRARA TANQUES ANTIMOTINES

CARACAS, (AFP).— El ejército venezolano comprará "tanques de bolsillo" en Alemania para reprimir los disturbios callejeros, se informó aquí.

El general Lucio Cárdenas, comandante general de las fuerzas armadas de cooperación, dijo que se trata de pequeños vehículos blindados tipo "V-100" que pueden utilizarse en toda clase de terrenos.

BOMBAZO EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, (AFP).— Una bomba de fabricación casera estalló el viernes en la entrada del cuartel de la policía de hacienda en Santa Ana a unos 64 kilómetros al poniente de la capital sin causar víctimas.

Una persona fue detenida.

Este fue el tercer atentado en los últimos dos meses.

COMPAÑIA Solicita
Precisamos Srtas de buena presentación para trabajar en heladería durante los meses de verano.
LLAMAR A
EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
TEL. 767 - 0443
Algunos conocimientos del Inglés son necesarios.

Esta Ud. pagando DEMASIADO INCOME TAX
Porqué no hacer mayores deducciones, y tener ahorrado más dinero para cuando Ud. se jubile?
ME COMPLACERIA DEMOSTRARLES LA FORMA
LEON SCHAUMER
Of. 493-3744 Res. 633-5735
THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

HARDING
SEWING CENTRE
1656 Eglinton West - Teléfono 783-6185
WORLD'S FINEST SOUND SILVER
Grandes facilidades de credito
Precios increiblemente bajos
Hablamos español
GRAN OPORTUNIDAD!
Con este anuncio Ud tiene $25.— dollares como parte de pago por la entrada en la compra de Stereos o Maquinas de Coser.
Adquiera estos magníficos artículos a Menos Precio.

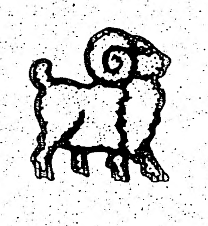
FEMINISIMA

HOROSCOPO

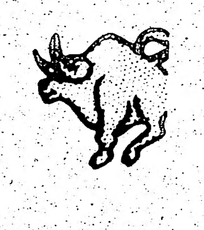
Las actividades tanto de la administración pública como del sector privado estarán beneficiadas al final de la mañana y por la tarde. El atardecer se deberá dedicar a la reflexión.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario deben cuidarse de los pequeños accidentes; son activas e inquietas; sus actividades profesionales se vuelven fecundas a base de gran lucha; en el terreno del amor, continuas diferencias.

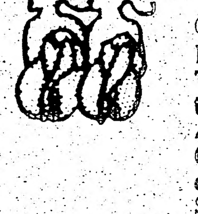
NACIMIENTO:
Los infantes nacidos en este día serán inteligentes y agudos; será difícil que se sometan a una disciplina rígida.



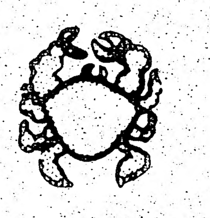
ARIES
PROFESION:
Prevea los acontecimientos y esté preparado para afrontarlos.
AMOR:
Tome en cuenta también las virtudes del ser amado; no sólo los aspectos negativos.
SALUD:
Debe brindar mayor protección a sus oídos.



TAURO
PROFESION:
Se presentarán dificultades que vencerá si de antemano sabe cómo manejar la situación.
AMOR:
En su hogar, más que en ninguna otra parte, encontrará verdadero calor y afecto.
SALUD:
Trate de dormir un poco más. Se sentirá mejor y con más ánimos.



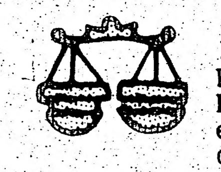
GEMINIS
PROFESION:
Tiene que dirigir personalmente ese asunto delicado y no dejarlo en otras manos.
AMOR:
Con cariño y comprensión seguramente obtendrá mejores resultados.
SALUD:
Su salud dependerá mucho de su estado de ánimo.



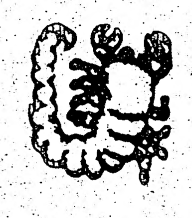
CANCER:
PROFESION:
Hay que hacer hoy mismo todo lo que se pueda y no dejarlo para después.
AMOR:
No se sorprenda si hay un cambio de actitud hacia usted.
SALUD:
Elimine de su dieta los alimentos que puedan perjudicarlo.

LEO
PROFESION:
Para seguir adelante primero habrá que resolver problemas serios.
AMOR:
No olvide que en muchos casos las apariencias engañan.
SALUD:
Cerciórese de que sus alimentos sean buenos e higiénicos.

VIRGO
PROFESION:
No dedique tanto tiempo a los detalles cuando el asunto principal está en espera de su acción
AMOR:
No todo el mundo tiene el mismo concepto de la felicidad. Tómelo en cuenta.
SALUD:
Sus ojos necesitan más cuidados y atención.



LIBRA
PROFESION:
Es seguro que surgirá una discusión enojosa, que a usted corresponderá hacer desaparecer.
AMOR:
Tendrá ideas fantásticas e irrealizables.
SALUD:
Puede haber peligro de intoxicación. Fíjese bien en todo lo que come.



ESCORPION
PROFESION:
Si sus métodos de trabajo son los mismos de hace tiempo, deberá revisarlos y, de ser posible, modificarlos.
AMOR:
Aproveche el buen ambiente de hoy para exponer sus ideas.
SALUD:
Será mejor que no acepte una invitación este día.

SAGITARIO
PROFESION:
No es posible estar en varios sitios a la vez, ni hacer todo el trabajo a un tiempo.
AMOR:
En una velada tendrá un encuentro inesperado y muy agradable.
SALUD:
Hay riesgo de sufrir dolores musculares.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Esté alerta para que un acontecimiento importante no lo coja desprevenido.
AMOR:
Haga lo posible por ayudar al ser amado si lo nota deprimido.
SALUD:
Una caminata por la mañana temprano es excelente para mejorar su circulación.

ACUARIO
PROFESION:
Haga su trabajo con más cuidado si no quiere que se lo critiquen.
AMOR:
Es mejor que se explique de viva voz. Será escuchado con atención.
SALUD:
Trate de descansar un poco más. Le hace falta.

PISCIS
PROFESION:
No se comprometa si de antemano sabe que no va a poder cumplir.
AMOR:
Si nota alejamiento del ser amado, antes que nada investigue la causa.
SALUD:
Unas horas más de sueño no le vendrían mal.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street - Toronto/Ontario 923-2931

Mary Quant y su Variedad de Corbatas

Por JOHN CLARKSON

En la próxima temporada de otoño-invierno, las corbatas para caballeros diseñadas por Mary Quant darán una nota de colorido a la escena londinense. Con ello, Mary Quant ha demostrado que puede transferir a los artículos de caballero la originalidad y el perfecto diseño que la han colocado en el pedestal de la moda femenina. Este surtido de corbatas, especialmente creado para Tern-Consultate, es su primer ensayo de diseño especial para hombres.

El rendimiento industrial de la firma, que le ha permitido producir complejos temas bordados a un bajo costo, ha sido casi tan impresionante como las propias corbatas. Tal vez uno de los motivos bordados más llamativos sea una figura femenina con un vestido de tres cuartos y amplio sombrero, aunque también hay muchos bellos diseños florales.

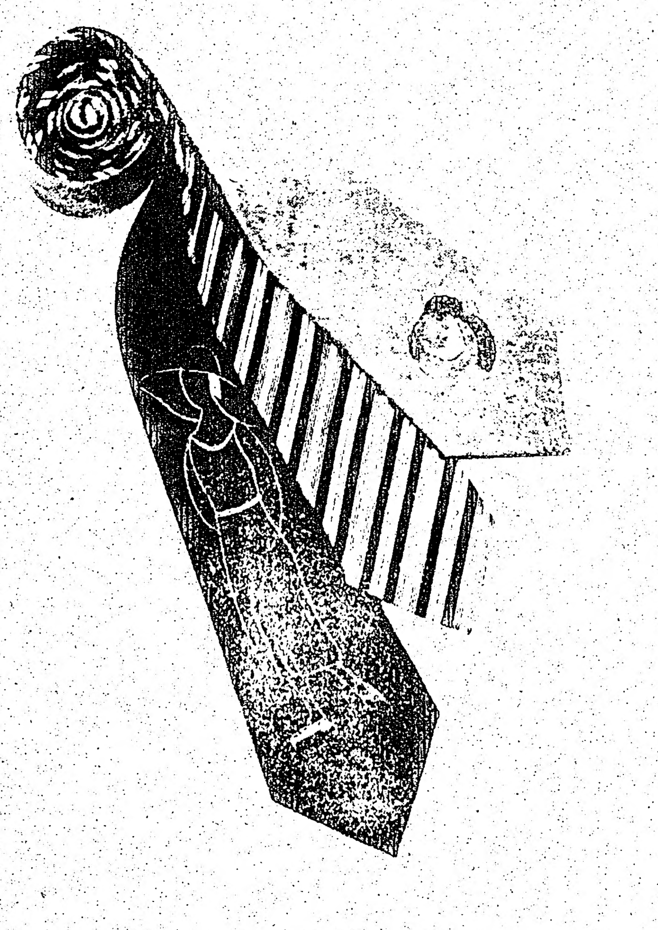
Para las corbatas no bordadas, que forman la mayor parte de la colección, Mary Quant ha mostrado sus grandes dotes en el dominio de sus colores y su arte para relacionar las figuras geométricas con el colorido. Trata de diseñar modelos para todos los gustos, desde el convencional hasta el más moderno, empleando una gran variedad de tejidos normalmente utilizados en la producción de corbatas: tafetán, satén, dril de algodón, poliéster, punto y tejidos.

Rayas llamativas

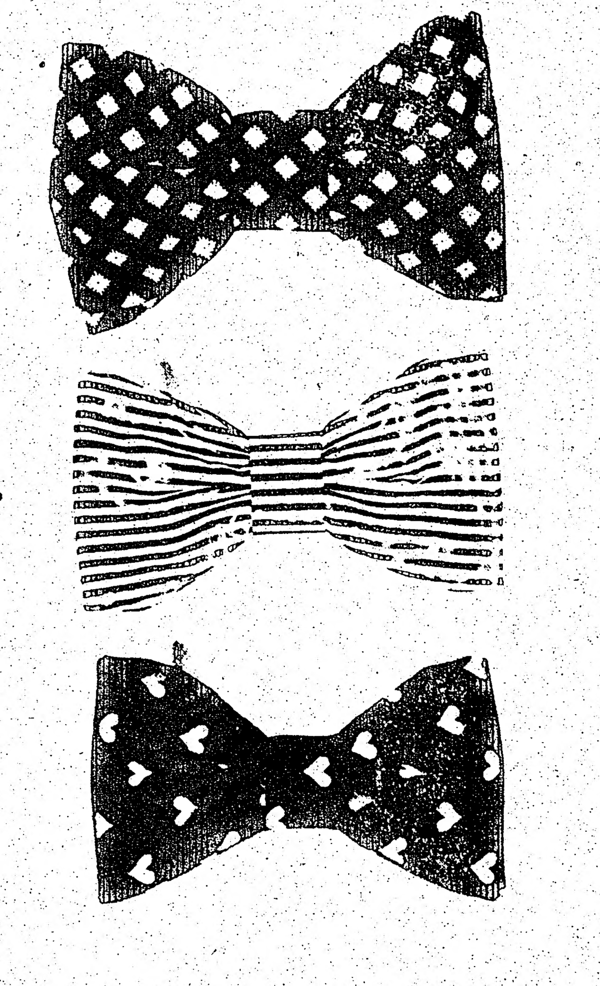
Algunas corbatas, a grandes cuadros sobre un fondo claro de color blanco o beige tienen un efecto de estilo cheviot. Otras emplean profusamente el rayado, pero con sobrio colorido. Los modelos de rayas llamativas negro sobre blanco, tienen una gran variedad de diseños en cuanto a su anchura y la disposición de las mismas tiene cierto parecido con los motivos de las antiguas corbatas escolares, pero mucho más sofisticadas.

No toda la colección deberá tomarse demasiado seriamente pues también hay corbatas "alegres". Algunas emplean el rayado tipo "Regency". Otra más atrevida es una de lazo brillante, que más bien parece una cinta para adornar un paquete de regalo.

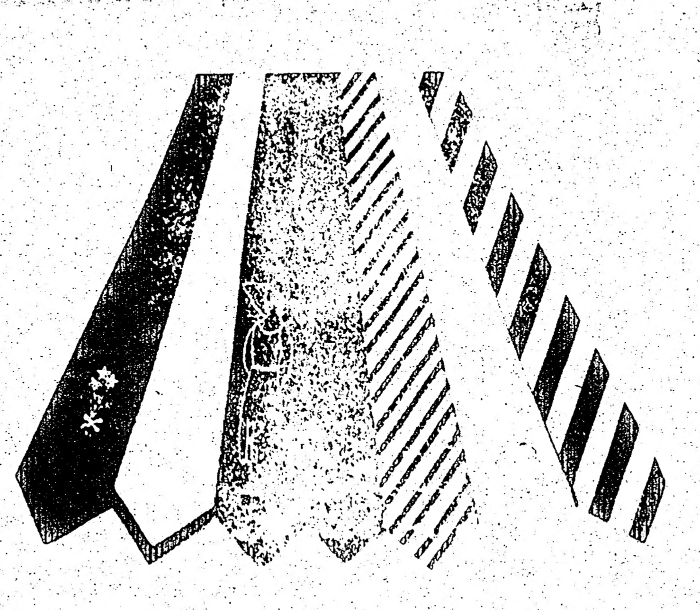
Otras corbatas de mayor aceptación y menos llamativas están diseñadas a cuadros muy pequeños y brillantes colores en contraste, en un material de fino tejido. En éstas, como en la mayoría de la colección, la combinación de la sobriedad con lo llamativo hace que los diseños tengan un gran atractivo.



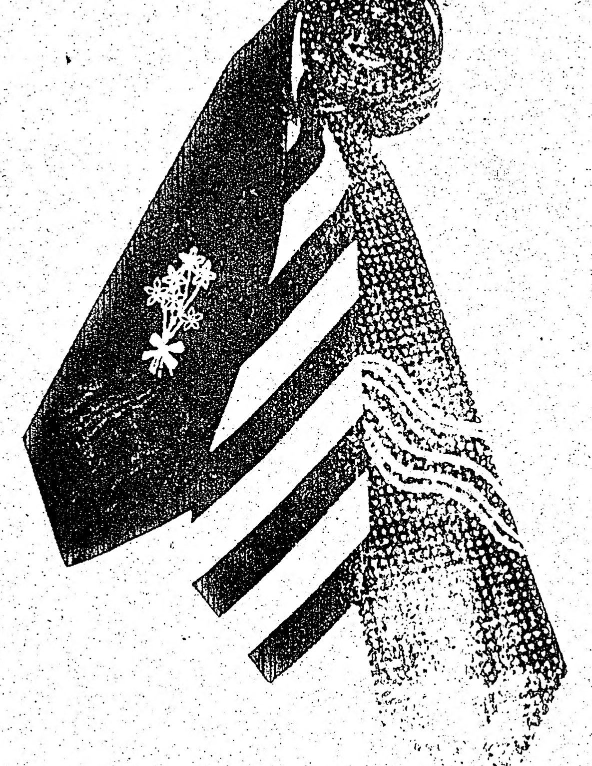
Mary Quant, la famosa diseñadora de la moda femenina, también está dedicando su atención a los diseños para caballero. Estas corbatas son de su nueva colección y han sido confeccionadas por Tern. De izquierda a derecha: en satén marrón con una figura femenina bordada; satén a rayas blancas y negras; dril azul con una rosa multicolor bordada.



Corbatas de lazo de un nuevo surtido para caballeros diseñado por Mary Quant y confeccionado por Tern. Las de la ilustración son: Poliéster azul marino con un motivo en corazón rojo; tafetán a cuadros beige y marrón; algodón negro con motivos florales blancos. (Mary Quant Ltd., 3 Ives Street, Londres S.W. 3.)



Estas corbatas confeccionadas por Tern, son de la nueva colección para caballeros diseñada por Mary Quant.



La nueva colección de corbatas para caballeros de Mary Quant es confeccionada por Tern en una gran variedad de colores y en algunos tejidos revolucionarios.

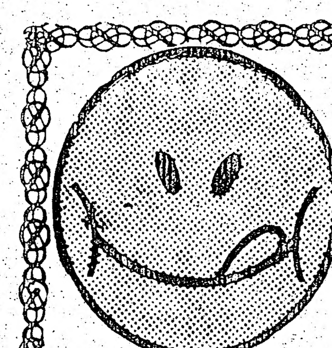
Menú de Cada día

Por Mercedes S. DE PRATS

ENSALADA DE ELOTE Y JAMON.

INGREDIENTES: 1 bote de 1/2 kilo de granos de elote, escurridos, ya cocidos; 300 gramos de jamón cocido, cortado en 1 ó 2 rebanadas y dividido en cuadritos; 2 ó 3 tallos blancos de apio, sin hebras, también cortados en trocitos; 300 gramos de champiñones de lata sin líquido, rebanados; 2 pimientos verdes asados, pelados, sin tallos ni semillas, divididos en rajitas; 50 gramos de almendras peladas, tostadas y partidas; 7 u 8 cucharadas de aceite de olivo; 2 ó 3 cucharadas de vinagre de vino blanco al estragón; 1 cucharada de mostaza; 2 cucharadas de crema natural espesa; sal y pimienta al gusto.

PREPARACION: En una ensaladera de madera, de cerámica o de cristal, se ponen los granos de elote, el jamón, el apio, los champiñones y las rajas de pimiento. Se bañan con la vinagreta preparada con el aceite, el vinagre, sal y pimienta. Se incorpora la crema y se incorpora todo con el cubierto de madera. Se espolvorea con las almendas y se deja en el refrigerador hasta el momento de servirse.



PIZZERIA Y HELADERIA
HAPPY FACE
Entregas gratis a domicilio llamando al
242-2191
2530 Keele St.

GARAGE GOMEZ
30 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3874
— REPARACION DE AUTOMOVILES —

... especializamos en viajes individuales y colectivos a:
ARGENTINA
y
URUGUAY
Tarifas Razonables
Para mayor informacion llamar
962-6902
Atlanac
TRAVEL SERVICES
... STREET EAST TORONTO ...
Preguntar por el Sr. ...

FRED'S T.V.
LA CASA DE LA MUSICA
Introduce su nueva linea de productos.
Su amigo Carlos Ramírez
Le demostrará la gran variedad de Televisores, Tocadiscos, Grabadoras Radios ect.

PHILIPS
418 COLLEGE ST. TORONTO. ONTARIO 925-4151
Revistas y periodicos sudamericanos en venta.

Para Mujeres Solamente

Por el Dr. Lindsay R. Curtis

"¿Pero no me hizo usted un examen en la pelvis el año pasado y me dijo que no existía nada de particular?, preguntó Anita con extrañeza.

"Es cierto, Anita. El examen fue normal. Por ese motivo, no hay evidencia de enfermedad en ninguna parte de tu cuerpo."

"Pero ahora me dice que tengo un tumor en el ovario." Sus ojos relampagueraon. "¿No pudo usted descubrirlo a tiempo si me hubiera examinado cada seis meses en vez de anualmente?"

"Tal vez", le contesté. "Pero recuerda que inicialmente, Anita, te persuadí a que un examen anual era muy importante."

"Sí, es cierto, lo recuerdo." Su rostro demostraba preocupación.

"Además, es enteramente posible que ese tumor no existía hace seis meses. O tal vez era demasiado pequeño para detectarlo. En otras palabras, el examen una vez al año es vital, pero de acuerdo con muchas autoridades es también adecuado en muchos casos."

"Bien", ella suspiró. "¿Qué sucederá ahora? ¿Piensa que el tumor es maligno?"

"Es del tamaño de una pelota de tenis", le dije, "pero muchos tumores —aún de ese tamaño— son benignos y pueden removerse con una cura completa."

"¿Y si no es benigno?"

En ese caso no hay más remedio que remover tus ovarios, así como el útero y las trompas de Falopio. La cirugía tiene que ser seguida, entonces, con Rayos X o tratamiejnto químico.'.

Anita rezongó. "¿No será que usted está justamente prolongando la agonía?"

"No", le contesté. "Muchas pacientes con cáncer en los ovarios son curadas por el método exacto que te mencioné. Pero no agreguemos más especulaciones a tus preocupaciones. Vamos a ver lo que revela la cirugía."

El tumor fue extirpado. Antes de que Anita saliera de la anestesia, sin embargo, el tumor fue enviado al laboratorio donde varias secciones fueron congeladas, estudiadas y diagnosticadas como cancerosas. En consecuencia la operación fue extendida para remover el útero y las dos trompas de Falopio también como los ovarios.

Nuevo examen de la malignicidad del tumor fue conformado por nuestros diagnósticos, pero también reveló que no había comenzado a metastizarse o extenderse. De todas maneras, Anita recibió los Rayos X hondamente para destruir cualquier vestigio microscópico del cáncer que pudiera haber escapado a la detección.

Esto sucedió hace cinco años. Hoy Anita es una mujer saludable, vibrante y vive su vida a plenitud —una vida que ella y dos millones de otras mujeres disfrutan después de haber sido operadas de cáncer en los ovarios.

(Distribuido por Editors Press Service, Inc. 551 Fifth Ave. New York)

Para Conservar la Línea

PARIS (AFP).— Muchos hombres, alcanzada la cuarentena, hacen muy poco ejercicio físico, emplean el automóvil incluso para recorrer distancias muy cortas, no andan casi nunca y, si de vez en cuando dedican una hora a una actividad deportiva, creen que es suficiente para conservar su cuerpo en buenas condiciones físicas.

Durante mucho tiempo, sólo las mujeres se preocupaban de su silueta, vigilando el peso, y si poseían un poco de voluntad, renunciaban a ciertos platos.

Actualmente, los hombres también quieren conservar la línea y, en muchos casos, les preocupa más su apariencia que a las mujeres.

Lo cierto es que los hombres deportivos no engordan. Un entrenamiento regular efectuado en buenas condiciones ayuda, considerablemente, a conservar un cuerpo esbelto. Evidentemente, es indispensable consultar con un médico y efectuar un buen examen general de salud antes de escoger un deporte.

Sería poco prudente dedicarse a ejercicios demasiado cansados, después de un periodo más o menos largo de inactividad muscular y tampoco sería lógico querer participar en competiciones sin haber seguido un entrenamiento metódico y prolongado. De todas formas, siempre será más prudente no querer realizar hazañas para las que uno no está hecho.

Para conservar la forma hay una solución para cada edad y el hombre deportivo no es forzosamente el que ejerce un deporte cansado.

La marcha, por ejemplo, es una actividad altamente benéfica. Los anglosajones que juegan regularmente al golf hacen "footing" entre dos jugadas.

Por los bosques que están cerca de Paris se encuentran hombres de todas las edades (el decano tiene cerca de 80 años), que hacen cross-country en las avenidas.

Una solución óptima; el yoga

El yoga es excelente, pero no se crea que se puede prescindir de una iniciación dada por un profesor, sino se corre el riesgo de obtener un resultado nefasto. En realidad es tanto una filosfía como una gimnasia y, para que dé el mejor resultado, debe acompañarse de meditación.

La halterofilia, ejecutada con discernimiento, es un excelente medio de conservar la forma, sin cansarse demasiado y sin dedicarle mucho tiempo. Es indispensable escoger unas pesas adaptadas a la fuerza de cada cual y levantarlas progresivamente sin querer jugar al campeón. En los almacenes de deportes se venden pesas para aficionados que no tienen nada que ver con las enormes barras de hierro que utilizan los campeones para sus exhibiciones.

El tiro al arco es un deporte y, al propio tiempo, un juego. El material es de un precio asequible y el aprendizaje se hace casi siempre al aire libre. Este deporte ofrece grandes posibilidades puesto que descansa y permite adquirir una precisión excepcional.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA.

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Institute
7 SUPERIOR AV, SUITE 203, TORONTO M8V 2J1
Sin ninguna obligación para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV. ....
TELÉFONO .... EDAD ....

ECOS DE SOCIEDAD

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL DE HABLA ESPAÑOLA
CULTOS DE PREDICACION los sabados a las 7,30 p.m
ESTUDIOS BIBLICOS los domingos a las 9,45 a.m.
DIRECCION: 1050 Danforth Avenue
Toronto 6, Ontario — Telefono: 461-6061

ASOCIACION ECUATORIANA ORGANIZA CAMPEONATO DE FOOT-BALL

Por acuerdo tomado el día sábado 19 de los corrientes, la prestigiosa Asociación Ecuatoriana, acordó definitivamente la Organización del Campeonato de Foot - Ball entre equipos ecuatorianos para lo cual ratificó el nombre dado a este certamen el año pasado, será pues designado "UNIDAD NACIONAL ECUATORIANA" El día inicial de este torneo se lo ha fijado para el 9 de junio a las 3.00.

El programa consta de los siguientes numeros:

1.- Presentación y desfile de los equipos con sus respectivas madrinas.
2.- Eleccion de la Srta. "Unidad Nacional Ecuatoriana"
3.- Eleccion de las Srtas. Deportes y Simpatía
4.- El Jurado para estas elecciones sera conformado por los miembros de la directiva de la Asociación
5.- Inauguración oficial de Torneo a cargo del sr. Jorge Romero Presidente de la Institución.
6.- Juramento Deportivo. Lo tomará el sr. Eduardo Vargas, Comisionado de Deportes de la Asociación, y
7.- Partidos a realizarse (De acuerdo a fixture)

— | —

Así mismo se acordo invitar a los Delegados de los equipos participantes para aprobar los reglamentos respectivos. Y se dió como plazo final de inscripción el día 2 de junio. Los formularios de inscripción estan a la disposision llamando a los telefonos:

532-4325 — Presidente de la Asociacion
920-2328 — Tesorero de la Asociacion y
767-5057 — Comisionado de Deportes de la Asociación

Este Campeonato de Foot-ball "Unidad Nacional Ecuatoriana" estará organizado y supervigilado por la Asociación Ecuatoriana, se lo realizará en esta ciudad, en campo que se avisará oportunamente, y su forma de llevarlo a efecto será: Si hay 6 equipos, se jugará todos contra todos; con 8 equipos o mas, se jugará en grupos adecuados. Los premios serán los siguientes:

Campeón: — Copa "Unidad Nacional Ecuatoriana" — Vice-campeón: — Trofeo; 3er Puesto: Trofeo. Y premios especiales para el equipo mejor uniformado, el jugador más disciplinado y para el golero con la valla menos vencida. Los formularios de inscripción constan de los siguientes datos:

1.- Nombre del equipo, 2.- Color de la divisa, 3.- Delegado del equipo (nombre, direccion y teléfono) 4.- Nombre de la madrina, 5.- Cantidad de jugadores (mínimo 11 — máximo 18), 6.- Lista de jugadores con su repectiva numeración, y 7.- Valor de la inscripcion: $30,00 (Treinta Dollares).

En los medios deportivos locales se espera con interés el desarrollo de este Campeonato que mostrará a conocidas figuras del balompié ecuatoriano y que, — seguramente, presentará a nuevos jugadores que llevarán la emocion a la fanaticada ansiosa de admirar la destreza de sus players. Como el año pasado la organización de este torneo será un nuevo triunfo de la Asociacion Ecuatoriana que plasma así unos de sus mejores anhelos como es el de unir cordialmente a los connacionales residentes en Canadá

BAUTISMO

Con motivo del bautismo de la nina Lorena Vanesa, que se realizo el día sábado 26 p.pdo., sus padres Cristina y Miguel Saucedo ofrecieron una reunión familiar en casa de los padrinos Sr. Oscar Lemos y Sra. donde tuvo lugar una verdadera muestra de cariño y simpatía por parte de muchos familiares y amigos que se reunieron allí, para celebrar el acontecimiento y desear a esta hermosa pequeña de tres meses, una vida plena de bendiciones. Como podemos apreciar la alegría reflejada en el rostro de sus padres, Lorena es el tesoro mas preciado para este matrimonio argentino, que son bien queridos y apreciados en nuestro medio.

FUTBOL EN TORONTO
Club Hispano: 0 — Benfica House: 1

Fue este el resultado del partido correspondiente al campeonato de liga, que se disputo en el campo de St. Clair.

Reñido e impresionante encuentro en que rivalidad de los equipos se destacaba con serios y peligrosos ataques.

A los 20 minutos del segundo tiempo se efectua el unico gol del encuentro por medio de gran jugada iniciada desde la defensa

---

El 26 de los corrientes celebró su grata fecha de cumpleaños, la sra. Blanca Silva, de nacionalidad ecuatoriana, por cuyo motivo se vio muy felicitada por sus relaciones sociales, nos complacemos así mismo, de nuestra parte en desearle un mayor cumulo de felicidades en el porvenir.

En el Aniversario de un Gran Sabio
Hace 500 Años Nació Copérnico

PARIS, Abr. 12, AFP.— El año 1973 es el del 500 aniversario del nacimiento de Nicolás Copérnico, el primer hombre que estableció formalmente que la Tierra gira alrededor del Sol. No se puede reprochar a Aristóteles y a Platón que creyeran lo contrario, ya que carecían de medios de observación científica y sólo podían confiar en el testimonio de sus sentidos.

Nicolás Copérnico nació en 1473, en Thorn, capital de la Prusia polaca. Su padre, rico negociante, murió joven. Copérnico tuvo como tutor a su tío, obispo, que le envió a la Universidad de Cracovia, una de las mejores y de las más animadas de Europa en aquella época. El joven Nicolás siguió los cursos de astronomía del profesor Albert Brudvinski y se inició también en la perspectiva, en la pintura.

En aquella época, un espíritu curioso podía dominar el conjunto de los conocimientos humanos. Además, y como dice Rabelais, "los jóvenes estudiosos y aficionados al peregrinaje estaban deseosos de visitar a las personas doctas, las antigüedades y las singularidades de Italia". Por eso, Copérnico, cuando tenía 23 años, se fue a estudiar medicina a la Universidad de Padua y a proseguir sus estudios de astronomía en la Universidad de Bolonia. El alumno estaba tan bien dotado que pronto se convirtió en profesor. En 1500 obtuvo una cátedra de matemáticas, en Roma.

VUELTA AL HOGAR

Copérnico se encontraba muy a gusto en Italia, pero su tío el obispo le hizo regresar a orillas del Báltico, ya que había sido nombrado canónigo en Frauenburg, donde Nicolás, aunque a disgusto, se instaló en 1506. A partir de entonces, ya no hizo más que breves viajes a Thorn y a Cracovia. Una vez pasada la decepción, empezó a encontrarse a gusto: llevaba una existencia independiente, rodeado de tranquilidad. Médico, atendía a sus colegas canónigos y a los pobres de los alrededores. Matemático, aplicaba su ciencia al bien público e inventaba una máquina accionada por una caída de agua: también proponía los medios para terminar con la depreciación de la moneda. Astrónomo, hizo construir cerca de su casa una torre de observación, con todo el material necesario.

Contrariamente a lo que se podría pensar, Copérnico no realizó su descubrimiento por medio de la observación directa, sino que la verdad sobre los movimientos de la Tierra y del Sol la buscó en los libros. Sabía que todas las teorías admitidas sobre este tema estaban muy lejos de ser satisfactorias.

Durante toda la antigüedad, se había creído que la Tierra era aplastada. Parménides fue el primero en sostener que la Tierra era esférica. Pitágoras, Platón y Aristóteles comparten esta opinión.

UNA ILUSION OPTICA

En esa época, algunos pensadores reconocían ya que la rotación diurna del cielo no era más que una ilusión óptica y que, en realidad, era la Tierra la que giraba sobre ella misma. Pero estas novedades fueron rechazadas como el colmo de lo inverosímil y la teoría defendida por Platón y Aristóteles, según la cual la Tierra ocupa el centro del Universo, prevaleció durante 2,000 años. Ptolomeo (90-168), astrónomo, geógrafo y matemático griego, sistematizó toda la astronomía conocida hasta entonces en su libro "Almageste", que hizo autoridad durante toda la Edad Media. E incluso el Renacimiento, hasta el punto de que el propio Copérnico había enseñado en Roma astronomía según el "Almageste". Pero Copérnico no era un hombre que admitiera durante mucho tiempo doctrinas impuestas, sin someterlas a examen. Cosa que hizo. Y aquello no estaba muy claro, no era muy coherente.

Revisando toda la ciencia astronómica desde los antiguos, Copérnico buscaba "si alguno de ellos no había admitido que las esferas terrestres tuvieran otros movimientos distintos de los aceptados por las escuelas. Y encontré en Cicerón que Nicetas creía en el movimiento de la Tierra. Después, Plutarco me descubrió que esta opinión había sido compartida por algunos otros. Estas son sus propias palabras: "Los demás sostienen que la Tierra no se mueve, pero el pitagórico Philolaus sostiene que se mueve en redondo sobre el círculo oblicuo, ni más ni menos a como lo hacen el Sol o la Luna".

Así, pues, Copérnico, tomando y profundizando la hipótesis de Philolaus, estableció que la Tierra gira: sobre ella misma en 24 horas y en torno al Sol en un año. Las estrellas eran puntos fijos, y todos los planetas, igual que el nuestro, gravitaban en torno al astro central. La malo es que esta teoría revolucionaria —igual que la de Philolaus— no coincidía con las apariencias. En el siglo XVI, provocaba las mismas objeciones que 1,600 años antes.

Además, Copérnico dejaba sin resolver, igual que Ptolomeo, el fenómeno de los misteriosos epiciclos. Los estacionamientos, las retrogradaciones de los planetas seguían sin explicar. Por eso, la revolución copérnica fue acogida con indiferencia. Además, Copérnico no hacía nada por exaltarla, por propagarla. Le gustaba demasiado la tranquilidad para exponerse a las persecuciones, si lo acusaban de innovador peligroso.

NICOLAVS COPERNICVS.

Nicolás Copérnico, según una pintura de su tiempo.

EL POPULAR se complace en informar a todos sus lectores que a partir de la siguiente edicion aparecera en esta pagina una nueva seccion titulada "ENTREVISTA DE LA SEMANA". La cual estara a cargo del Sr. Alberto Elmir.

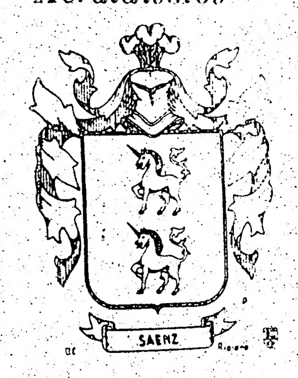
Nos complacemos en anunciar a toda la comunidad de habla Hispana que el programa de televisión en Español, es ya una realidad.

"Nuestra GENTE" es una producción de MULTI-LINGUAL COMMUNICATIONS en CITY T.V. Canal 79 — (cable 7) bajo la dirección y coordinación de WALTER HUGO, en un esfuerzo por brindar a nuestra comunidad, todo lo mejor en materia de **SHOW, NOTICIAS** y **ENTREVISTAS** a través del primer programa de televisión en Espanol producido en Canadá.

Tanto los anunciantes, como MULTI-LINGUAL COMMUNICATIONS y el director de este programa, tienen presente la trascendencia de esta apertura, como asimismo la importancia de este medio de comunicación, y consideran un verdadero privilegio ser partícipes de este evento que evidencia un crecimiento y progreso de nuestra comunidad.

"Nuestra GENTE" es un programa de "puertas abiertas" que tiene como principal objetivo, el servir a nuestra comunidad. Tanto en sus manifestaciones artísticas, como en su contenido total, este programa llevará "las marcas" de haber sido hecho con verdadero sentido profesional.

Heraldismos

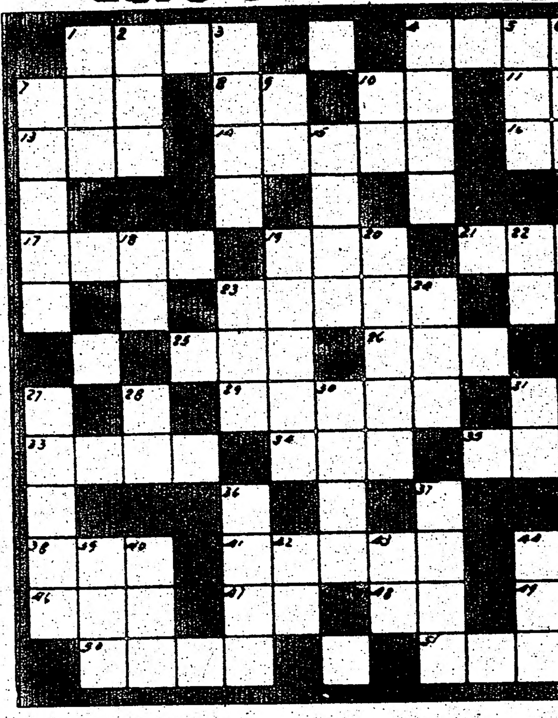


SAENZ

Su origen.—Según Don Vicente de Cadenas y Vicente, en su "Repertorio de Blasones de la Comunidad Hispánica" es riojano, con importante casa en Alava. Este linaje está muy extendido por España y con ramas en las Américas. Caballeros españoles probaron ampliamente su nobleza ante la Real Chancillería de Valladolid, ingresando a las Ordenes de Santiago, de Calatrava, de Alcántara y de San Juan de Jerusalén, así como a la Real Compañía de Guardias Marinas.

Sus Armas.— En campo de sinople, tresunicornios, de oro, puestos en palo

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.

1.— Cabeza del cabildo en las catedrales.
4.— Espejo.
7.— Aceite, en inglés.
8.— En romanos 99.
10.— Nota musical.
11.— Ave palmípeda.
13.— Acción y efecto de CAER.
14.— Sacerdote budista. Pl.
16.— Acción de REIR. Inv.
17.— Fruto del nopal.
19.— Santa madre de la Virgen.
21.— Canal de desague de la bomba. Inv.
23.— Placentero.
25.— Base de algunas cosas.
26.— Acción y efecto de ROER. Inv.
29.— Perteneciente a un lugar.
33.— El encargado de presidir la oración entre los mahometanos.
34.— Letras de SASTRE.
35.— Hijo de Adán y Eva.
35.— Jefe musulmán.
44.— Ansias de beber.
46.— Título de nobleza.
47.— Apócope de mamá.
48.— Oscar Cruz. Inic.
49.— Acción y efecto de UNIR.
50.— Carta de la baraja.
51.— Conjunto de Campos.

VERTICALES.

1.— Tiempo que tarda la tierra en dar vuelta sobre si misma.
2.— Nombre de letra.
3.— Gran rio de Africa.
4.— Letras de LESEAR.
5.— Patriarca hebreo.
6.— Antigua ciudad del Perú. Inv.
7.— Palo resinoso.
9.— Símbolo del calcio.
10.— El sol entre los egipcios.
12.— Instrumento de agricultura que sirve para labrar la tierra.
15.— Escultor español, nacido en Granada (Pedro de).
18.— Símbolo del sodio.
19.— Sin religión. Pl.
20.— Superficie.
22.— Artículo neutro.
23.— Aceite, en inglés.
24.— En futbol, suerte de entrar el balón en la portería.
27.— El buen ladrón.
28.— Nota musical.
30.— Ciudad de Colombia.
31.— Apócope de papá.
32.— Pato.
36.— Composición poética.
37.— Celdilla en cuyo interior se forman las esporas de los hongos.
39.— Tiza.
40.— Rueda de metal.
42.— Símbolo del bario.
43.— Símbolo del cobalto.
44.— Punto cardinal.
45.— Letras de ENOJO

CHOLKAN

R. CHOLKAN & CO. LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
527 BLOOR ST. W

Miembro del Toronto Real Estate Board, y del Ontario y Candian Association of Real Estate Boards.

SIRVIENDO LA COLONIA HISPANA
Miguel Lopez **Carlos Fernandez**
decano de los agentes españoles en Toronto

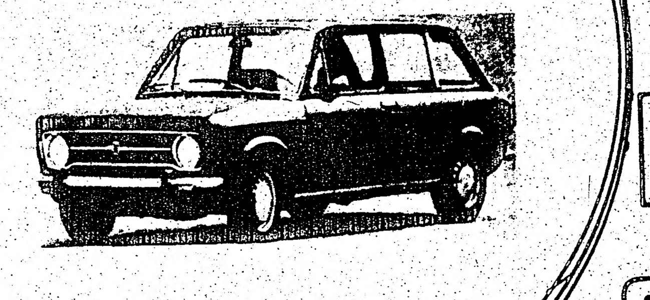
HIGH PARK AREA
Casa construída de ladrillo conteniendo 10 habitaciones en 3 pisos, cocina en cada uno de ellos. Dos Baños, lane, y facilidades para garage. Solamente $5,000 de entrada. Precio 38,900 flexible. Llamar al Sr. Lopez 532-4404.

DONLANDS AVE. & COLBORNE
Edificio de ladrillo conteniendo 33 apartamentos, 7 garages y 18 estacionamientos. Calefacción de radiadores. Ingresos anuales brutos 58,000. Para mas informes llamar al Sr. Lopez 532-4404.

DUPONT & LANSDOWNE
Ideal para mecanicos. Casa ladrillo separada a ambos lados conteniendo 7 habitaciones, 2 cuartos de baño, cocina etc. Además en otro edificio aparte un garage autorizado para reparaciones con cabida para 4 autos. Foso y algunas herramientas. Todo por 49,900. Llamar al Sr. Fernández al — 532-4404.

INFORMESE BIEN ! !
Vendo o compro sus propiedades, casas, bungalows, terrenos, casas de campo, negocios etc., bien orientado por un estimador registrado oficialmente. Para mayor informacion llamar al Sr. Fernandez o Sr. Lopez al 532-4404.

CUANDO SE DICE
FIAT
SE DICE



DINO'S GARAGE
1250 DUPONT ST. TORONTO Tel. 531-9878

Airsealand Travel Service Ltd.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES
PRECIOS ESPECIALES A ESPAÑA Y SUDAMERICA
CONSULTE PRECIOS Y VIAJARA CON NOSOTROS
CONSULTAS DE INMIGRACION GRATUITAS
Experiencia - Responsabilidad - Reserva
AIRSEALAND SERA SU AGENCIA DE VIAJE CON TODA SEGURIDAD
Llame ahora mismo en español al 534-6660
1193 ST. CLAIR AVE. WEST (esquina Dufferin)
Su agencia hispana amiga para nuestros amigos hispanos

✝

Los Srs. Henry y Blanca ackembruch cumplen con el deber de comunicar que el 9 de Mayo resusito a la vida eterna su tía, la Sra. Juanita Canepa de Perez del mal que padecia hace varios años.

Desean agradecer a todos los amigos que de una u otra forma se acercaron a ellos en estos momentos.

Al mismo tiempo desean comunicar a todos los que la conocieron en su breve estadía en Toronto, que el próximo Viernes 8 de Junio a las 6.30 pm. en la Parroquia San Alfonso, 540 St. Clair Ave. W. se ofrecerá una misa por el descanso de su alma.

LA FAMILIA AGRADECEN SUS ORACIONES

Rincón Sudamericano
153 DUPONT ST. TEL: 962-4769

Importación de discos, revistas, periodicos, banderines, calcomanías, yerba mate, souvenirs, areparina y conservas latinoamericanas en general.

Abierto de 10 am. a 10 pm. de Lunes a Sábado
Domingos de 10 am. a 7 pm.

E MAYO DE 1973
a Conservar
a Línea
S (AFP).— Muchos s, alcanzada la ena, hacen muy poco o físico, emplean el vil incluso para r distancias muy o andan casi nunca vez en cuando de- na hora a una ac- deportiva, creen que ente para conservar po en buenas condi- sicas.
EN SU CASA.
Alemán, Italiano, as que Ud. puede
ONTO M8V 2J1

ESPAÑA

MINICABLES

DONATIVO DE MEXICO A LA EQUITACION ESPAÑOLA

JEREZ DE LA FRONTERA, 24 de mayo. (ANSA)—Un grupo de mexicanos donó un millón de pesetas para la creación en esta ciudad de una escuela andaluza de equitación.

El rejoneador jerezano informó hoy que el donativo se hizo hace unos días y que en realidad se trata de uno anónimo, procedente de una persona de México que no ha querido revelar su nombre, por valor de 500.000 pesetas y otras tantas que entregaron varios señores, todos ellos de nacionalidad mexicana.

PINTORA VENEZOLANA EXPONE EN MADRID

MADRID, 24 de mayo (ANSA).—La pintora venezolana Josefina Gómez de Fuentes inauguró una exposición de sus obras en el Museo de América y bajo el patrocinio de la embajada de su país aquí.

La muestra está integrada por cincuenta y dos pinturas que fueron muy elogiadas por el público y críticos que asistieron a la apertura de la exposición.

El Presidente Paraguayo Visitará a España en Julio

ASUNCION, 24 de mayo. (LATIN)—El Presidente Alfredo Stroessner visitará a España en julio próximo, según anunció la cancillería, que dio a conocer los textos de las cartas que intercambió el Mandatario con el Jefe de Estado español Francisco Franco. Este dijo en su visiva "Es mi firme esperanza que las conversaciones que en el curso de esta visita mantengamos, reforzarán aún más las relaciones tan cordiales que felizmente unen a nuestros pueblos".

Quedó Sepultado el Enterrador

EFE

MADRID, 24 de mayo.—Un sepulturero que ayer trabajaba cavando una fosa en el cementerio madrileño de San Isidro quedó enterrado en esta y estuvo a punto de morir ahogado bajo la tierra.

Miguel Gonzalez Moreno, de 35 años, se llevó el susto de su vida. Menos mal que uno de sus compañeros le vio hundirse y entre varios sepultureros consiguieron quitar tierra hasta que pudo respirar. Para sacarlo del hoyo tuvieron que intervenir, durante varias horas, los bomberos.

MURIO LA PRESIDENTA DEL MUSEO PICASSO, DE ANTIBES

PARIS, 25 de mayo. (EFE)—La presidenta del museo Picasso, de Antibes, gran amiga del fallecido pintor malagueño, madame Marie Cuttoli, murió anoche en su domicilio de la Costa Azul, a los 85 años de edad. La señora Cuttoli era una de las más célebres mecenas de Francia. Ayudó tanto a Picasso como a Braque y Matisse. Las importantes colecciones de cuadros, esculturas y tapicerías que poseía las donó al museo de arte moderno de Paris y al museo de Antibes.

DIBUJO A TINTAS de Javier Arévalo, dibujante y pintor mexicano que expone por vez primera en Europa. Comenzó en Madrid.

Elogios en la Prensa Madrileña a la Actuación de Curro Rivera el Jueves

MADRID, mayo 25. (AFP).—La feliz actuación del matador mexicano Curro Rivera, ayer en la isidrada, tuvo general buena acogida entre los cronistas taurinos de la mañana, salvo "Nuevo Diario" que arremete ferozmente contra Rivera y su colega Palomo Linares, como ya es costumbre en el crítico de dicho rotativo.

Por el contrario, el diario deportivo "As" refiriéndose a la actuación del hijo de Fermín Rivera, puntualizó: "Por si fueran pocos los defectos (se refiere el cronista al toro) se doblaba de manos a cada envíste".

Curro Rivera —señala "As"— no se desanimó ante tantos imponderables, y sacando al toro de sus querencias se lo llevó a las afueras, donde logró ligarle una tanda de naturales y de pecho y unos magníficos redondos con el broche también de pase por alto de pitón a rabo.

La faena muy reposada y torera, puntualizó el cronista de "As", acredita una vez más a una auténtica figura del toreo.

Por su parte el diario "Marca" dice que el mexicano Curro Rivera, ídolo el año pasado en este ruedo, con éxito más que resonante, y que a punto estuvo el domingo de cortar una oreja, que se compensó con dos vueltas, tiene lo que sale de este encierro, recompuesto de Benítez Cubero con dos de Juan Mari.

Ninguno le ayudó en nada, y Curro Rivera, que ha toreado con suavidad, con elegancia y arte, saca más de lo que le facilitan sus enemigos en dos faenas que se han aplaudido, aunque al final tampoco el acero quiere ayudarle a hacer más fuerte entusiasmo.

Y más abajo puntualiza "Marca", "pero era visible, el artista mexicano recibido muy bien por el público, puesto que Curro ha sido siempre, un triunfador en Madrid y tiene legiones de admiradores, no tiene material para más altos vuelos triunfales".

Aumentó su Velocidad la Balsa "Acalli"

LAS PALMAS, Islas Canarias, 25 de mayo. (AP).—La balsa Acalli aumentó su velocidad a 45 millas por día, después de haberse aligerado su peso, según dijo hoy un radioaficionado que estableció contacto con los marinos.

Santiago Genovés, antropólogo mexicano a cargo de la expedición, agregó que se arrojaron al mar dos tanques laterales que contenían unas 18 toneladas de agua fresca.

El agua resultaba un lastre para la balsa, de 7 por 12 metros, que salió de Las Palmas el 12 del actual.

Se ha calculado que el viaje, financiado por una cadena mexicana de televisión, con un costo de 160,000 dólares (2 millones de pesos), durará tres meses y terminará en Yucatán.

Su objetivo es estudiar el comportamiento humano en condiciones de tensión.

El científico dijo que los 11 tripulantes, 6 de ellos mujeres, tardaron ocho horas para deshacerse de los tanques de agua potable.

Chocó un Camión Escolar en España y Hubo 2 Muertos

MADRID, 24 de mayo (DPA).— Una monja y una escolar de 14 años, resultaron hoy muertas al accidentarse un autobús de un colegio religioso, en una carretera montañosa de la provincia española de Vizcaya, cerca de Berriz.

En el vehículo viajaban 3 monjas y 26 escolares, que retornaban de una excursión a Zaragoza. El camión derrapó en una curva y tras romper el pretil, se precipitó por una pendiente muy pronunciada.

Fue Clausurada la Conferencia Latinoamericana de Desarrollo

United Press International

MADRID, 24 de mayo.—La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, que clausurará mañana sus deliberaciones iniciadas el lunes último, hizo pública hoy su acta final en la que expresa su satisfacción por la participación de los ministros iberoamericanos y de los representantes de los organismos internacionales asistentes a la misma.

La conferencia acordó celebrar encuentros periódicos y regulares entre los ministros de planificación y desarrollo iberoamericanos, que la periodicidad de las futuras reuniones plenarias sea bienal, al menos, y que el lugar de su celebración sea alterno entre el continente americano y la península ibérica, celebrándose durante dos veces consecutivas en aquella y una en esta.

Las sedes de las dos próximas reuniones será en Santiago de Chile, en 1975, y en Caracas, en 1977.

Los ministros declaran en el acta su adhesión a diversos principios rectores de la planificación del desarrollo socio económico, incluyendo los siguientes:

"Constituye misión primordial de todo estado promover el desarrollo económico y social de su pueblo.

"La finalidad fundamental del desarrollo es el bienestar del hombre y de la sociedad en que está inserto, con objeto de que pueda desplegar, al máximo, sus valores espirituales y materiales".

DESARROLLO

Intervinieron en las deliberaciones de hoy el ministro director de Planificación de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, y el ministro colombiano José R. Sojo Zambrano.

Abrió la sesión de la tarde, Luis García de Ateyza, director del Instituto de Desarrollo y Reforma Agraria Español, y a continuación el secretario de la conferencia, dio lectura al contenido del acto final, que fue aprobada por unanimidad.

Se Advierte la Posibilidad de Usar más al Turismo Para Fortalecer las Economías Nacionales

MADRID, (LATIN-Reuter y AFP)—Los delegados a la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Desarrollo y Planificación sostuvieron hoy que el bienestar del hombre es la meta fundamental de todos los programas de desarrollo, y discutieron la posibilidad de dar al turismo un papel de primera importancia, como medio de fortalecer las economías nacionales.

Alfredo Sánchez Bella, ministro español de Información y Turismo, dijo en la segunda sesión de la conferencia a la que asisten representantes de 20 naciones, que el ingreso turístico puede equilibrar los desniveles de las balanzas de pagos.

Sánchez Bella puso el ejemplo de su propio país. "En España no se puede hablar de desarrollo, sin hablar de turismo", dijo.

Antonio Ortiz Mena, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), apoyó el planteamiento del ministro español y dijo que "las posibilidades turísticas que ofrecen los países latinoamericanos pueden ser aprovechadas al máximo".

Entre las delegaciones comenzó a circular hoy una ponencia titulada "Situaciones y Perspectivas de Planificación para el Desarrollo", que habrá de ser aprobada el viernes, día de la clausura, como documento base de la conferencia.

El borrador sostiene que "la finalidad fundamental de la planificación del desarrollo socioeconómico, es el bienestar del hombre y de la sociedad en que está inserto, con el objeto de que pueda desenvolver al máximo sus valores espirituales y materiales".

Los delegados discutieron hoy contra ponencia titulada "Planificación e Integración Económica" y concluyeron, en las palabras del representante uruguayo, Ricardo Zerbino, que "la planificación no puede ser ajena a los procesos políticos no a los ideales de justicia".

Delfín Ugarte, presidente de la ALALC, dijo que el organismo está en "los umbrales de una nueva etapa en la que las decisiones de coordinación [illegible] tendrán una gran importancia".

A su vez el delegado guatemalteco Gert Rosenthal, calificó como "altamente positivos" los logros del Mercado Común Centroamericano.

la verdad está en EL POPULAR Canada's Largest Spanish Newspaper

Casals no Pudo Dirigir en Washington

France-Presse

WASHINGTON, El gran músico catalán Pablo Casals, tuvo que renunciar el martes, por enfermedad, a dirigir aquí dos de sus obras con motivo del vigesimoquinto aniversario de la firma de la carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

El compositor, de 97 años, que fue víctima de un ataque de asma, estaba presente en la sala y fue calurosamente aplaudido por los 3,000 espectadores que asistieron al concierto organizado en el Centro Kennedy de Washington.

"Cuando yo era joven, declaró Pablo Casals, no tenía tiempo de dedicarme a ese prodigio musical que es Juan Sebastián Bach.

"Ahora —añadió— cada día interperto a Bach en el piano. Continúo siendo un músico a cien por ciento. Gracias a todos y a cada uno, así como a ustedes los músicos", concluyó el compositor español.

El violoncelista Alexander Schneider, alumno de Casals, dirigió en su lugar la Orquesta de Música de Cámara durante la primera parte del concierto.

Festival

MADRID, 24 de mayo, (E.F.E.)—Figuras de la canción de España y Latinoamérica intervendrán mañana desinteresadamente, en un festival que se celebrará en el palacio de la música madrileño. Los fondos recaudados irán a parar a la creación y construcción de un centro superior de formación agropecuaria en Managua.

Además de su finalidad, el festival ha provocado expectación en Madrid por las intervenciones anunciadas, cantarán Alberto Cortés, Chavela Vargas, Basilio, Betty Missiego, 7,894, La Pandilla, La Polaca, Patxi Andion, Salomé, Tony Landa y Tony Ronald. Presentará el locutor de televisión peruano Kiko Ledgard.

Recelo Latinoamericano Ante el Criterio que Mueve a la CEE: Prebisch

Por Hugo ACEVEDO

MADRID, 24 de mayo (EFE).— Bastaría mencionar un producto bruto superior a los 200 mil millones de dólares (2.5 billones de pesos) y un intercambio comercial con el resto del mundo que alcanzo en 1971 la cifra de 41 mil millones de dolares (512 mil 500 millones de pesos), para medir la realidad que ante el mundo significa la comunidad de países que participan en la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, que hoy concluye sus deliberaciones en Madrid.

¿Por que convocó España a esta reunión internacional?

"La gran prosperidad de este país, el vigor con que ha crecido —comento Raúl Prebisch a la agencia EFE— le dan posibilidades cada vez mayores de desempeñar un doble papel. Primero, uno directo en el afianzamiento y desenvolvimiento de las relaciones, y luego otro indirecto de vínculos más estrecho de la América Latina con Europa. No es que no exista ese vínculo, pero no tiene toda la importancia que debiera, en función del considerable desarrollo de los países europeos y especialemente de la C.E.E.

PREBISCH CONTRA LA DIVISION, QUE PUEDE SER PELIGROSA

Le recordamos al economista argentino, que él mismo llamó oportunamente la atención sobre cierta tendencia de la Comunidad Económica Europea, a dividir el mundo en esferas de influencias.

Admitió entonces que "eso es precisamente lo que se ve con honda preocupación en América Latina. Esa magnifica creación de la comunidad —nos dijo— ha seguido, en materia de relaciones con el mundo en desarrollo, un criterio a mi juicio francamente anacrónico, al tratar de imponer una división de influencias que puede ser peligrosa.

"Yo comprendo —agregó Prebisch— que hay un interés geopolítico en el Mediterráneo y en el Africa. No se puede negar. Hoy la comunidad tiene una zona de influencia muy grande. Pero creo que es un grave error romper el sistema multilateral mundial (en lugar de afianzarlo), al establecer ese régimen de preferencias. No tanto las que se dan a países débiles, lo cual es francamente admisible, a condición que se extendieran a todos ellos.

"Por ejemplo —continuó— los productores de cacao. Los hay en Africa y también en América Latina. Extiéndase un régimen favorable a todos ellos, sin discriminaciones. Pero lo que es inadmisible es que se exija a los países débiles, dar a su vez preferencia para las manufacturas de los países de la Comunidad Europea. Esò se hubiera comprendido cómo una medida transitoria en la posguerra, cuando los países estaban postrados, pero con el poderío económico de la comunidad, exigir preferencias contra otros países industriales, es una cosa que, realmente, no se justifica".

¿Se podrá alguna vez desmentir la famosa afirmación, de que la solidaridad no es una virtud vertical, sino horizontal, pues no hay solidaridad entre desiguales?

Prebisch dijo que los estratos intermedios de América Latina, miran económicamente hacia arriba y políticamente hacia abajo" y condenó el sistema de frenar la inflación comprimiendo el consumo de los estratos inferiores.

"Eso puede lograrse solamente con una dura represión —señaló— y quienes ha tenido a su cargo esa tarea ya se muestran dispuestos a trabajar en sentido contrario, es decir, a sumarse a las aspiraciones populares de justicia y equidad social".

En la reunión internacional de Madrid se manifestó con significativa fuerza, el reclamo de las transformaciones sociales y se recordó que Cervantes aconsejó "Manos a la obra, que en la tardanza suele estar el peligro".

Discusión de Teorías Sobre el Desarrollo

La Inflación Amenaza a la Integración Económica en la Escala Supranacional

MADRID, 25 de mayo (EFE).— Mientras en el seno de la primera Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, reunida estos días en Madrid, se discutieron experiencias y teorías sobre el desarrollo económico, acaparando la atención de los medios informativos, ha pasado desapercibida una interesante mesa redonda dedicada al mayor enemigo del desarrollo: la inflación, en la que tres eminentes profesores de la economía mundial han hecho puntualizaciones importantes, entre ellas la de que el fenómeno inflacionario tiene repercusiones graves sobre los intentos de integración económica a escala supranacional.

La categoría científica de G. K. Shaw, profesor de Economía de la Universidad de St. Andrews, E.S. Kirschen, profesor del Departamento de Política Económica de la Universidad de Lovaina, y Carlo Pae profesor de Economía de la Universidad de Bari, ha proporcionado una gran altura a la reunión dedicada a un tema que afecta a todas las economías modernas, la inflación, y que se ha celebrado dentro de la "Segunda Semana de Estudios Económicos" organizada por la Universidad de Madrid.

Quizá la deducción más importante de todo lo que se dijo sobre el tema — el crecimiento económico y su inevitable compañero, el crecimiento de los precios— la sacó el profesor Shaw: "tenemos que acostumbrarnos —dijo— a aceptar una cierta inflación moderada, aprender a vivir con inflación sin que lo consideremos un mal tremendo" acostumbrarse a esta idea no es difícil, por cuanto cada vez es más aceptada por planificadores y economistas la tesis de que no hay desarrollo sin inflación, pero lo difícil es fijar el límite permisible de la inflación. "Una inflación del 5 al 6 por ciento —subrayó el profesor Kirschen— no impide el crecimiento económico".

En el punto de las dificultades que la inflación pone a la integración en grandes áreas económicas supranacionales hubo acuerdo general: la inflación, al generalizarse, daña las instituciones monetarias e impide su buen funcionamiento; impulsa las demandas alocadas de las gentes y acelera el alza de los precios; empeora y agiganta las desigualdades en el reparto de la renta nacional; frena la formación del ahorro, y la capitalización y las inversiones se realizan deformadas por propósitos especulativos de ganancias fáciles y rápidas.

El debate, en cambio, alcanzó todo su calor a la hora de buscar las soluciones al fenómeno inflacionario. "Nada hay perfecto en este sentido —se concluyó— y sólo se pueden enumerar una serie de medidas aplicables en cada caso". En resumen estas medidas y sus inconvenientes quedaron reducidas en cuatro: política de estricto control de precios, pero unos meses después renace el problema, política monetaria, pero reducir la inversión frena el crecimiento, política fiscal, ineficaz si no va acompañada de una reforma adecuada, y política de rentas, pero no puede resolver por si sola todo el problema.

una Misión Española a México

EFE

MADRID 24 de mayo — Una delegación económica española desarrollará conversaciones en México a partir del próximo día 28 para intensificar los intercambios comerciales entre ambos países.

El viaje de la misión española obedece a la reunión anual, alternativamente en México y España, de una comisión económica mixta establecida por el acuerdo interbancario de 1971, según informo hoy el ministro de Comercio.

La delegacion española estará presidida por Félix Varela, director del Instituto Español de Moneda Extranjera, e integrada por Agustín Hidalgo, subdirector general de importaciones agrarias, Ignacio Perales, adjunto a la direccion del Instituto Español de Moneda Extranjera, y Emilio de la Fuente, jefe de la seccion de exportaciones de bienes de equipo.

Con motivo de este viaje, ha trascendido en Madrid que el Banco Nacional de Comercio Exterior de Mexico está ultimando un estudio sobre la situacion actual del comercio entre España y México.

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
MECANICA EN GENERAL.
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

PASTELERIA VICTOR
616 BLOOR ST. W.
Tel: 535-9611
NUESTRA ESPECIALIDAD
Saladitas, Sandwiches y toda clase de Reposteria para Bodas y Fiestas. Además Periodicos, Revistas, Yerba Mate y Discos.

ACAPULCO movers & cartage
Le Transportaremos todos sus muebles en su mudanza, a cualquier parte de la ciudad, a precio razonable.
HABLAMOS ESPAÑOL
690 WESTON RD. SUITE 20 TEL. 763-0117

EL CAPRICHO ESPAÑOL
312 COLLEGE STREET-TEL: 967 - 6582
Se complace en saludar a todas las personas de habla hispana residentes en Toronto, y poner a su disposición una buena variedad de productos españoles. Así como Revistas, Fotonovelas, Novelas, Discos y Objetos de regalo.
ABIERTO LOS DIAS DE SEMANA DE 10 am. a 7 pm. FINES DE SEMANA DE 10 am. a 9 pm

FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas; legalizaciones; traducciones.
531-1071
537-9216
RALPH GAUDIO Notario Publico
1344 BLOOR ST. WEST Toronto 4, Ont., Canada

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS

Cine actual

La Aventura del Poseidón

Por EMILIO GARCIA RIERA

Un gran buque ha quedado boca abajo en plena mar, muy inverosimilmente, y un grupo de pasajeros lucha por llegar arriba —o sea, abajo— y poder salvarse del naufragio. El chiste de **La aventura del Poseidón**, producción norteamericana del veterano inglés Ronald Neame, está en que ese grupo protagonista de la película pretende representar a la humanidad entera, y que su lucha, se supone, figura la de todos nosotros por alcanzar la salvación.

El grueso simbolismo de la trama se apoya en una cuidadosa elección de los integrantes del grupo, no sea que quede ningún prototipo humano sin representar. Y la propia elección informa por ello de la curiosa idea que de la humanidad tiene un cine cuyo definitivo comercialismo quiere conciliarse con un pomposo afán de trascendentalidad, muy al modo de la superproducción. Así componen el grupo un niño, su hermana adolescente, una joven infantiloide, un tipo neutro (que, por serlo, es el que muere primero), un señor tímido, un polizonte y su compañera ex prostituta, una pareja de abuelos, y como guía de todos ellos, un cura muy esforzado y emprendedor que mantiene la "revolucionaria" tesis de que el hombre debe emplear su fuerza por sí solo sin esperar la ayuda de Dios.

La guía de ese personaje, interpretado por el no muy simpático pero buen actor Gene Hackman, supone una exaltación de la idea del liderazgo. Si todos sus compañeros hacen muy visibles las distintas formas de debilidad que los afligen (el niño y la abuela demuestran tener un gran carácter, pero no dejan de ser un niño y una abuela), el cura no sólo da fe de una voluntad de hierro, sino de una suprema intuición capaz de adivinar por qué partes del buque vuelto al revés debe conducir al grupo, aun a riesgo de contradecir la lógica. El sacrificio final del líder se antoja bastante gratuito, pero acentúa su calidad de símbolo, y a la vez, afirma la muy sospechosa ideología de la película: en definitiva, la humanidad viene a resumirse, según ella, en una manada de tipos ciegos, débiles y necesitados de quien los dirija con mano dura y cariñosa. Más claro, el agua.

Esa ideología, típica de la superproducción capitalista, necesita disimularse mínimamente tras la portada de entretenimiento y de gran espectáculo que toda superproducción propone. Aparentemente, no se nos ofrece en primera instancia que asistamos a la ilustración de las virtudes del liderazgo, sino que admiremos el gran despliegue de efectos especiales por el que la cinta ha ganado un Oscar. El despliegue puede ser técnicamente interesante, pero, frente a él, no revela el académico Neame una gran imaginación: lo que podría ser la alucinante exploración de un microcosmos vuelto al revés se reduce a una reiteración muy monótona de efectos de suspense. Debe trabajar mucho más la imaginación del espectador que la del realizador, puesto que la primera sólo es estimulada por unos pocos detalles que sí alcanzan a dar idea de la inversión física. Pero, en general, el dificultoso tránsito por corredores y pasadizos parece ser igual al que debieran haber hechos unos héroes encerrados en un buque simplemente hundido al derecho, y uno tiene la sensación de que se salvarán llegando a cubierta.

La aventura del Poseidón (The Posidon Adventure), película norteamericana en colores y en Panavisión de Ronald Neame, sobre un argumento de Stirling Silliphant y Wendel Mayes basado en una novela de Paul Gallico, con Gene Hackman, Ernest Borgnine, Red Buttons, Carol Lynley, Roddy McDowell, Stella Stevens, Shelley Wintters, Jack Albertson, Pamela Sue Martin, Arthur O'Connell, Eric Shea, Leslie Nielsen. (Fox, Irwin Allen, 1972).

ROMA.—LA ACTRIZ alemana Bárbara Bouchet, especializada en filmes sexy-eróticos, sale de un restaurante romano acompañada por su agente de prensa Ibrahim Moussa, con el cual se le ha visto muy frecuentemente. Bárbara hace poco intentó suicidarse tomando una fuerte dosis de barbitúricos, al saber que su novio la había abandonado, aunque la prensa especializada italiana, dijo que los motivos habían sido de tipo publicitario, ya que últimamente, el mercado de actriz "sexy" está saturado. (Foto ANSA)

En Cannes Empataron "El Espantapájaros" y "El Asalariado"; y Ganó Joanne Woodward

CANNES, Francia. 25 de mayo. El Gran Premio del Festival Internacional de Cannes, Francia, fue concedido ex-aequo a las películas norteamericana "Scarecrow" (El Espantapájaros) y británica "The Hireling" (El Asalariado), realizada la primera por Jerry Schatzberg y la segunda por Alan Bridges.

El Jurado, encabezado por la actriz sueca Ingrid Bergman y en el que figura el Lic. Rodolfo Echeverria Alvarez, de México, insistió en señalar la calidad de interpretación de los actores de ambas películas: los norteamericanos Gene Hackman y Al Pacino, por un lado; y Sarath Miles, en el filme inglés.

Pero los premios de actuación favorecieron a otros intérpretes notables: Joanne Woodward, por su estupendo trabajo en "El efecto de los rayos gama sobre las caléndulas", y Gian Carlo Giannini, por "Amor y Anarquía".

"La mamá y la prostituta", de Jean Eustache, obtuvo el Premio Especial del Jurado; el de la "ópera prima" se concedió a "Jeremy", de Arthur Barron (EU) y hubo una distinción expresamente señalada para René Laloux y Roland Topor, creadores de la película francesa de dibujos animados "El Planeta Salvaje". (AFP).

Dramática Historia Relata The Lady Sings the Blues

Por FRANCISCO DIAZ RONCERO

CANNES, May. 25, AP.— "Mamá y papá eran unos niños cuando se casaron. El tenía 18 años, ella 16 y yo tres", dijo la cantante americana Billie Holiday, que murió en 1959, en el comienzo de su autobiografía.

Eso explica lo que fue después la vida de la mejor cantante de blues que tuvo América, y que evoca el film Lady Sings the Blues dirigido por Sidney J. Furie, y que encarna Diana Ross.

Esta película que clausura el Festival de Cannes 1973, fuera de concurso, es cronológicamente una suceción de vicisitudes y canciones, que va desde la mísera condición de una sirvienta negra en Nueva York y su iniciación en el camino de la canción blues, hasta su caída bajo el abuso de estupefacientes que habrían de llevarla a la cárcel y, después de nuevos triunfos, a recaer en el mismo vicio de la toxicomanía.

Diana Ross, magnífica cantante, con una voz dulce y expresión justa y sentimental, es igualmente una gran actriz dramática: natural, con temperamento y con esa llama sagrada que hace brillar a las grandes artistas.

Sidney Furie ha llevado con acierto, pero sin gran originalidad, esta dramática historia en la que la canción ocupa el lugar preeminente y Diana Ross no desmerece de lo que fue como cantante la propia Billie Holiday.

Roberto Carlos, el compositor e intérprete brasileño, jugando un jit tras otro.

Marlon Brando Podría ser Condenado "por Obsceno"

ROMA, 25 de mayo. (A.F.P.)—Los abogados de Bernardo Bertolucci y Alberto Grimaldi, director y productor, respectivamente, de la discutida cinta "El último tango en París" que podrían ser condenados a ocho meses de cárcel en el proceso por "obscenidad" que dará comienzo el lunes en Bolonia, se mostraron pesimistas el jueves.

"El último tango en París" se había estrenado en Italia el 15 de diciembre. Al día siguiente, el tribunal de Bolonia recibió una demanda judicial en base a la supuesta indecencia del filme y suspendió provisionalmente las proyecciones en todo el país.

El proceso se realizó el 2 de febrero. El tribunal absolvió a Bertolucci y Grimaldi precisando que su producción era una obra de arte cruda y veraz, pero no obscena. Sin embargo, el representante del Ministerio Público, Gino Paolo Latini, interpuso recurso y ahora era la Corte de apelación Bolonesa la que deba pronunciarse sobre la cinta.

En principio, el juicio en segunda instancia había sido fijado para el pasado lunes, pero, tras deliberación, la Corte decidió postergarlo una semana.

Los defensores de los cineastas se declararon pesimistas: "En Bolonia se respira un clima de hostilidad a la cinta. No nos extrañaría que nuestros clientes fueran condenados al máximo previsto (ocho meses de cárcel). En ese caso recurriríamos ante la Corte de cesación de Roma".

Cómo Opinó la Crítica Antes de que se Otorgaran Premios

CANNES, Francia, May. 25. UPI. — Los críticos comenzaron hoy los debates sobre las obras y actores que deben ganar los premios del XXVI Festival de Cine Internacional de Cannes.

El festival será clausurado con la entrega de premios y la exhibición del filme norteamericano Lady Sings the Blues.

Diana Ross, ex integrante y primera voz del conjunto vocal Las Supremas, es la protagonista de esta adaptación de la vida de Billie Holiday

El crítico cinematográfico del diario L'Aurore dijo: "El Gran Premio Especial del jurado debe ser otorgado, con toda justicia, al filme de Jean Eustache, La Mamá y la Prostituta".

"Pienso que sería una injusticia, agregó si el premio a la mejor actriz no es otorgado a Sarah Miles, por su actuación en The Hireling, o, a Joanne Woodward".

En cuanto al premio al mejor actor, el crítico nombra a Robert Shaw, por su papel en The Hireling, o al reparto del filme The Bing Eat, en el que participan Marcelo Mastroianni, Michel Piccoli, Phillipe Noiret y Ugo Tognazzi.

IMPORTANTE

Traducciones, correspondencia y traducciones profesionalmente ejecudas. Resultados garantizados.
Llamar al 920-5727
despues de las 5 pm.

My Love, el Disco más Escuchado en EE. UU.

HOLLYWOOD, California, mayo 25, UPI.—My Love, del ex Beatle Paul McCartney, saltó al primer puesto de la selección de los veinte discos más vendidos y escuchados en Estados Unidos, según una selección publicada por el semanario Bellboard.

En su ascenso desplazó a Frankenstein del grupo Edgar Winter, que en esta ocasión resultó relegado al tercer lugar por debajo de Daniel, de Elton John.

La selección de la conocida publicación del mundo del disco es la siguiente:

1.—My Love, Paul McCartney.
2.—Daniel, Elton John.
3.— Frankenstein, Edgar Winter Group.
4.—Pillow Talk, Sylvia.
5.—Tie a Yellow Ribbot Sound the Old Oak Free, Dawn.
6.—Cou Ase' the Sunshine of my Life, Silvie Wonder.
7.—I'm Gonna Love You Just a Little More Baby, Barry White.
8.—Little Willy, The Sweet.
9.—Hocus Pocus, Focus.
10.—Playground in my Mindt, Clint Holmes.
11.—Drift Away, Dobie Gray.
12.—Reeling in the Years, Steely Dan.
13.—Wilde Lower, Sky larks.
14.—Give me Love (Give me Peace on Earth), George Harrison.
15.—Stuck in the Middle With You, Stealers Wheel.
16.—Right Place, Wrong Time, Dr. John.
17.—Steamroller Blues, Elvis Presley.
18.—I'm Doing Fine now, New York City.
19.—Will it go Round in Circles, Billy Preston.
20.—Thinking of You, Loggins & Messina.

En Subasta el Automóvil de Bonnie y Clyde

ATLANTA, Georgia, 24 de mayo, (AP)—El Ford Deluxe modelo 1934 en que la pareja pistolera integrada por Bonnie Parker y Clyde Barrow murieran acribillados a balazos se venderá en subasta pública.

El propietario del vehículo, Ted Toddy, de Atlanta, calcula que el auto, que costó alrededor de 1,000 dólares cuando nuevo, ha reportado más de 10 millones de dólares en derechos de admisión en exhibiciones realizadas

A los 18 Años se Metió al Cine el Director Premiado

CANNES, May. 25. AFP. El realizador francés Jean Eustache, galardonado hoy aquí con el Premio Especial del Jurado por su cinta La Mamá y la Prostituta inició su carrera cinematográfica a los 18 años de edad.

Actualmente cuenta 35 años, tras largos años de ayudante iniciados casi adolescente, sólo filmó cortometrajes y mediometrajes: Le Pere Noel a les Yeux Blues (Papá Noel Tiene Ojos Azules), producido por Jean Luc Godard en 1965, La Rosiere de Pessac (1968) y Le Cochon (El Cancho, 1970).

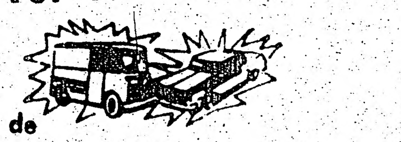
La Mamá y la Prostituta, narra la historia de dos mujeres (Bernadette Lafont y Francoise Lebrun) que quieren al mismo hombre (Jean Pierre Leaud). Según la crítica, los principales méritos del filme son eminentemente literarios, puesto que se trata de un contrastado y agudo diálogo que dura tres horas y media.

"Quise atenerme al curso real de los acontecimientos, sin la habitual discontinuidad de tiempo", explicó el realizador.

A raíz de su proyección en este festival, la cinta dividió al público y la crítica. Unos elogiaron su sensibilidad, sinceridad y originalidad. Los otros censuraron su morosa lentitud y su crudeza de lenguaje.

MAESTRO MARTINEZ
ESCUELA DE MUSICA
Director, Rafael Martínez, A.R.C.T.
Diplomado en los conservatorios de Madrid, Siena, Roma, Paris, Londres y Toronto
Enseñanza de todos los Instrumentos - Canto
Teoría - Composición
2 lecciones semanales $3.50
Tel: 531-3232 — 1038A Bloor St. West

TIP TOP AUTO COLLISION



Compra y venta de coches usados
Especializados en Compostura de Carrocería y Pintura
Estimación gratuita sin compromiso
HABLAMOS ESPAÑOL.
3323 Danforth Ave. Jose y Nestor Phone 699-6978

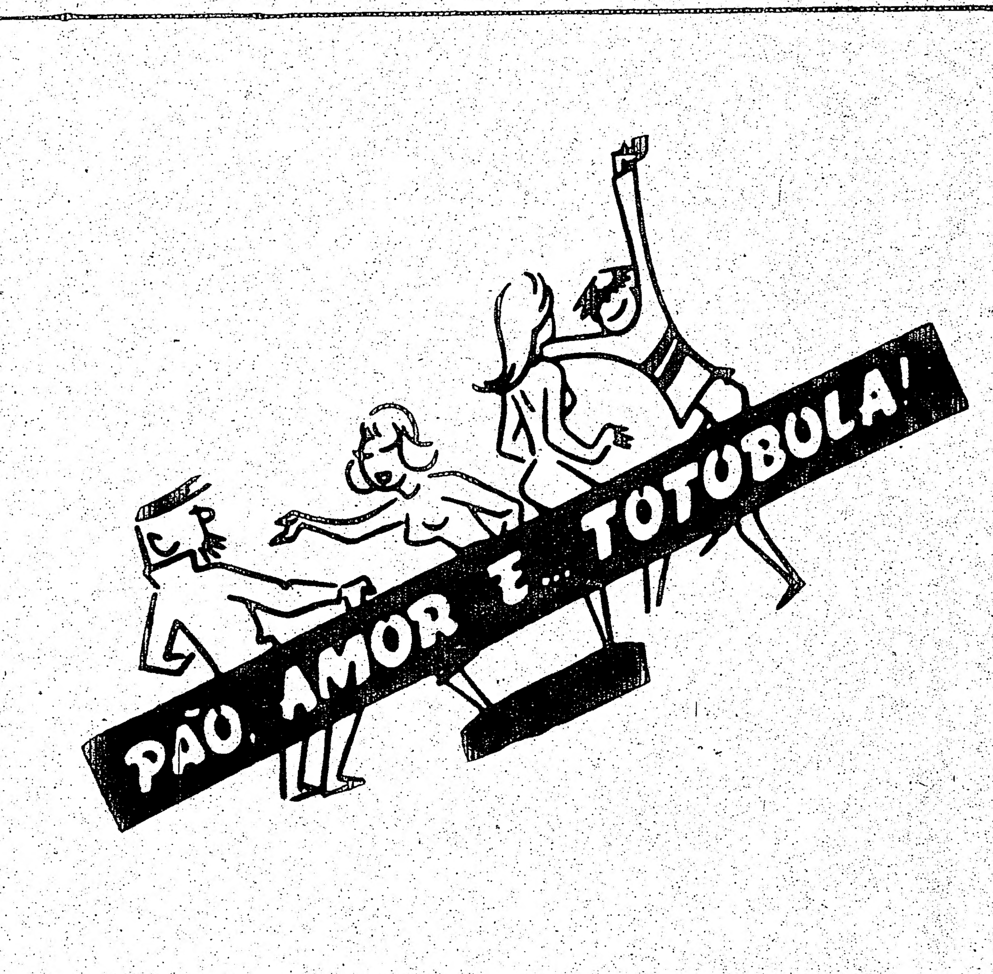
INSTITUTO GERMANIA
OFRECE - -
1. — DIEZ MINUTOS TODOS LOS DIAS — curso para principiantes que salieron de la escuela hace años.
2. — PALABRAS SON IMPORTANTES — curso para los que quieren aumentar el vocabulario y perfeccionar el Inglés.
Texto Ingles/español — Profesor Inglés — cintas — llamadas telefónicas — precio razonables.
INFORMES:
Germania Navarrete de McHugh al 751-5574

Cine Kensington
565 College Street
GRANDIOSO ESTRENO

Viernes 1 de Junio a las 8.30 pm.
Sabado 2 de Junio a las 8.30 pm.
Domingo 3 de Junio a las 3, 6, 9.00 pm.

"NUESTRA GENTE"
PRIMER PROGRAMA EN ESPAÑOL COORDINADO Y CONDUCIDO POR WALTER HUGO.
Se complace en ofrecer a la Comunidad de Habla Hispana.
Noticias con el Panorama Latinoamericano y Español.
Entrevistas a Diplomaticos y Profesionales.
Show con la presentación de músicos y cantantes.

Todo esto a través de CITY T.V. Canal 79, Cable 7. Todos los DOMINGOS de 3.30 a 4.00 de la tarde. A PARTIR DEL 17 DE JUNIO.
A Personas con talento artístico comunicarse con SUSY, Por el Teléfono 635-8521.



Viernes 8 de Junio
Sabado 9 de Junio
Domingo 10 de Junio

Viernes 15 de Junio
Sabado 16 de Junio
Domingo 17 de Junio

FUTBOL

URSS Ganó a Francia 2-0 y Ahora Contra Chile o Perú

France Presse

MOSCU, 26 de mayo.—La Unión Soviética venció a Francia por dos goles a cero en un partido de futbol que se jugó hoy aquí ante 80,000 espectadores, y se calificó para disputar con Chile o con Perú el paso a la fase final del campeonato del mundo del año próximo.

Se llegó al descanso con empate a cero, a los 80 minutos anotó el primer gol Blokhin al enviar la bola a la red por encima del arquero galo, y tres minutos más tarde Onitchenko remató de forma imparable un centro de Fedotov.

Desde el primer momento se registró un gran dominio territorial de los soviéticos que llevaron mucho peligro ante la valla francesa, especialmente por la buena actuación de los aleros, que fueron en el segundo tiempo los autores de los dos goles.

Los franceses respondieron con escasos y rápidos contrataques que tampoco dieron resultado. La fase complementaria tuvo características similares, si bien a medida que avanzaba el tiempo y los soviéticos luchaban contra el descorazonamiento consecutivo a sus constantes y baladíes ataques, los franceses lograron alejar con más frecuencia la bola de las cercanías de su arco.

Luegó los goles de los dos aleros soviéticos proporcionaron al seleccionado local una victoria ampliamente merecida, por lo que la URSS sigue en liza hacia la fase final del campeonato del mundo de futbol que se disputará en Alemania Federal en 1974.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

URSS: Rudakov, Dzoduachvili, Khurtsilava (Fedotov), Lovtchev y Kaplichnyi, Wasinin, Muntian y Kuznetsov (Olchansky), Onitchenko, Andriasian y Blokhin.

Francia: Baratelli, Broissart, Gardon, Tresor y Rostagni, Michel y Quittet, Floch (Mezy), Revelli, Chiesa y Bereta.

Este partido fue el último del grupo nueve de la fase preliminar para el mundial. Así quedó la clasificación:

	G	E	P	Pts
1. URSS	3	0	1	6
2. Eire	1	1	2	3
3. Francia	1	1	2	3

Podrán Jugar Extranjeros en el Futbol de España

France Presse

MADRID, 26 de mayo.—A partir de la próxima temporada podrán venir a España futbolistas extranjeros, según disposición de la Delegación Nacional de Deportes.

La decisión fue firmada hoy sábado por el delegado nacional Juan Gich, y según el comunicado, los jugadores autorizados son dos por club en primera y segunda división.

La inscripción podrá hacerse desde el próximo lunes hasta 48 horas antes del día del comienzo de la temporada oficial, conforme al calendario de la Federación Española de Futbol.

Según la nueva disposición los jugadores extranjeros que sean contratados no podrán ser traspasados ni cedidos a otros clubes españoles, interviniendo únicamente en los campeonatos de liga nacional, partidos amistosos y competencias con equipos extranjeros.

No podrán participar en la Copa de España.

Por otra parte no se autorizarán transferencias al exterior de jugadores profesionales españoles menores de 29 años de edad, hasta tanto se disponga lo contrario.

En otro punto del comunicado se dice que quedan derogadas cuantas disposiciones relativas a jugadores procedentes del exterior hubieran sido dictadas por esta delegación o por la Federación Española de Futbol.

El rumor sobre la apertura de las fronteras a jugadores del exterior venía circulando con fuerza desde hacía bastante tiempo, cristalizando hoy sábado tras una vasta campaña de prensa en la que se pedía fuera abolida esta prohibición que se impuso en España a raíz de los campeonatos del mundo de Chile en 1962.

La disposición del alto organismo que rige los destinos del deporte español cayó muy bien en los medios futbolísticos así como entre los aficionados en general que estiman que el futbol español, actualmente en crisis de figuras, ganará mucho con la apertura de las fronteras, recordándose los casos de Di Stefano, Kubala, Koppa, Puskas.

Resultados de la Copa Española

EFE

MADRID, 28 de mayo. Resultados de los partidos de ida de los octavos de final de la Copa de España, jugados hoy:

Ath. Bilbao, dos. Oviedo, cero; Orense, uno. Granada, uno; Málaga, dos. Celta cero. Betis, dos. Burgos, uno.

Tres partidos se jugarán mañana domingo, mientras que el cuarto y último de esta eliminatoria, Sevilla-Barcelona, se jugará el jueves próximo, día 31 de mayo.

Se Quebró la Cintura del Futbol Brasileño: Gerson, Fuera de la Selección

RIO DE JANEIRO, 25 de mayo (AP).—Gerson, el veterano mediocampista de los campeones de futbol del mundo, fue excluido inesperadamente hoy de la selección nacional de futbol de Brasil, la que probablemente pone fin a su carrera internacional.

El pequeño zurdo de 32 años, que ganó dos copas mundiales, fue remplazado por José Luis Carbone, de 25 años, destacado integrante del Internacional, uno de los principales equipos del estado de Río Grande. Es la primera vez que Carbone forma parte de la selección nacional.

Brasil juega el domingo, en el estadio Maracaná de Río, contra la débil selección de Bolivia, en partido de preparación para la gira de nueve partidos que sostendrá la selección brasileña en Europa y Africa del Sur, durante la que serán sometidos a prueba los nuevos integrantes del once nacional.

Brasil tratará de conquistar la Copa Mundial por cuarta vez consecutiva y seguir su racha de 33 victorias, sin precedentes en la historia del futbol.

Gerson de Oliveira Nuñes, más conocido por Gerson, fue excluido de la selección por padecer de ciática, lo que le ha impedido jugar con su equipo Fluminense en el último mes.

Gerson entrenó a principios de semana, pero después de que el médico de la selección, Lidio Toledo, examinó ayer noche la espalda del futbolista, se llegó a la decisión de que llevarlo a la gira, que durará un mes, era tomar un riesgo muy grande.

De los 22 jugadores que emprenderán el viaje por Europa y Africa, a fines de mes, sólo diez formaron parte de la selección que ganó la Copa Jules Rimet en México en 1970.

"CUANDO DEJE A MIS COMPAÑEROS, VI QUE NO ERA EL UNICO TRISTE"

Gerson, el capitán Carlos Alberto, Tostao, el portero Félix y el defensa Brito, fueron descartados por lesiones o edad. Pelé, actualmente con el Santos en una gira mundial, se retiró de la selección nacional para ceder el campo a jugadores jóvenes.

Gerson, que jugó con la selección de Brasil por primera vez en 1963, iba probablemente a ser nombrado capitán de la selección nacional durante la gira, y se confiaba en sus pases medidos para alimentar el agresivo ataque brasileño.

Aunque Gerson fue remplazado por Carbone, su posición en el equipo la ocupará Clodoaldo, de 23 años, quien participó ya en el Mundial de México.

"No hay por qué preocuparse del medio campo", dijo el entrenador Mario Zagallo "Después de todo, Clodoaldo jugó en la Copa Mundial también y ha tenido experiencia".

Gerson dijo que sus esperanzas de volver a jugar con la selección seguían vivas. La mayoría de los periodistas deportivos estima que su actuación en México fue sólo superada por Pelé.

"Cuando dejé a mis compañeros, vi que no era el único que estaba triste", dijo Gerson. "Soy un veterano y estas cosas no pueden deprimirme. Especialmente porque el ser excluido ahora no significa necesariamente quedar fuera de la próxima Copa Mundial. Pero, claro está, ahora será más difícil".

La gira de la selección brasileña comienza el 1o. de junio en Argel y termina el 3 de julio en Dublín.

AL SILLON mandó Zagallo, director técnico de la selección brasileña, al impar mediocampista zurdo de 32 años, Gerson, ganador de dos copas mundiales para su país. Padece ciática. Inesperada y arriesgada exclusión del veterano.

Santos: 3-0 al Lazio

Europa Contra Sudamérica

Fenomenal Batalla en el Juego Santos-Lazio

NUEVA YORK., 26 de mayo (AP).— Cuando Pelé fue recibido por el presidente Nixon, el mandatario americano dijo que le gustaría ver que pronto Estados Unidos alternara con los mejores clubes de futbol del mundo.

Por lo menos en cuanto a pasión se refiere, nada tienen que envidiar los neoyorkinos que presenciaron el juego que anoche ganó el Santos al Lazio de Roma, con marcador de 3 a 0, pues la cosa terminó en trifulca general y parte de los 26 mil espectadores, entre quienes predominaban europeos y latinoamericanos, sostuvieron una batalla campal en la que no faltó quien agrediera a los jugadores.

Los pocos policías que estaban destacados en el escenario del juego, fueron impotentes para contener a los apasionados que sumaron a su entusiasmo la agresividad.

Pelé se quedó sin camiseta al terminar el primer tiempo, en el que anotó uno de sus personalísimos goles.

El desarrollo del juego fue dificultoso por la invasión de la cancha y hubo de suspenderse la actividad para despejar el campo de espectadores y fotógrafos.

Hubo un "hincha" que tranquilamente se colocó al lado de Chinaglia, del Lazio, cuando éste iba a tirar un corner. El objeto era ser fotografiado junto al futbolista. Otro pegó por detrás en la cabeza a Brecha, del Santos.

El partido no pudo jugarse completo y ante la imposibilidad de continuarlo, el árbitro ordenó suspenderlo a los 88 minutos de acción.

Mientras Manskevisi y Carlaschelli, del Lazio y algunos del Santos huían a los vestidores, perseguidos por fanáticos, uno de ellos estrelló una silla en la espalda de Cejas, arquero del Santos que respondió con un certero derechazo.

Canchas Internacionales

PARIS, 25 de mayo. (EFE)—La Selección Francesa de Futbol emprendió esta mañana viaje con destino a Moscú, donde disputará mañana sábado, en el estadio Lenin, el último partido eliminatorio de su grupo, valedero para el Campeonato Mundial.

El seleccionado francés se encuentra en difícil posición, a causa del empate del pasado sábado, en París, con Irlanda. Para poder disputar la siguiente etapa del Mundial —contra Chile o Perú— y clasificarse para la fase final del "Mundial de Futbol", Francia deberá ganar ampliamente a la selección de la URSS, primera actualmente del grupo.

Los jugadores franceses marchan a Moscú sin grandes ilusiones, aunque algunos, particularmente los nuevos seleccionados, piensan que se puede producir un "milagro" y derrotar a la URSS. Sólo hay dos nuevos jugadores en la selección francesa que jugarán en Moscú: el cancerbero Baratelli, que sustituye al hasta ahora "eterno veterano" Marcel Carnus, y el también joven defensa del Nantes, Bernard Gardon. Este último sustituye al negrito Adams, lesionado.

CENSURAN EL SISTEMA DEFENSIVO, USADO DESDE HACE CINCO AÑOS EN LA SELECCION

Pero estos cambios introducidos por el seleccionador-entrenador francés, Georges Boulogne, no parecen dar satisfacción a la mayoría de los aficionados y críticos deportivos. Estos censuran el sistema, decididamente defensivo, utilizado por Boulogne en la selección francesa desde hace cinco años, lo que da un balance más bien negativo de sus actuaciones internacionales (tampoco participó en la fase final del anterior Mundial en México).

Los cambios efectivos han sido operados precisamente en la defensa, sin que introdujera Boulogne ninguna modificación en el ataque o la media. En cierto modo, el seleccionador-entrenador francés cuenta con el sistema de contrataques para poder derrotar al duro conjunto soviético, lo que parece como una ilusión a los comentaristas deportivos.

La semana de concentración pasada en Saint-Malo, una estación de mar, en la atlántica Bretaña, ha permitido a los seleccionados franceses calmar sus nervios, y pensar en las posibilidades de clasificación.

Finalmente, tras muchas dudas, Georges Boulogne decidió el "once" que deberá enfrentarse mañana sábado en Moscú a la URSS. Presentará a Baratelli en la meta y cuatro defensas: Broissart, Gardon, Tresor y Rostagni; dos medios: Michel y Quittei; y cuatro delanteros: Floch, Revelli, Chiesa y Bereta.

BOBBY CHARLTON, A LA ESCUELA, PARA ESTUDIAR COMO SER ENTRENADOR

LONDRES, 25 de mayo. (AFP)—Bobby Charlton, el recién retirado astro del Manchester United y de la selección inglesa de futbol, volverá a la escuela en juino entrante para diplomarse como entrenador.

Charlton, de 35 años y recordman de las casacas inglesas, con un total de 106, dirigirá la temporada próxima al equipo de Preston, de segunda división inglesa.

CALIFICO ISRAEL

SEUL (AFP).— Israel pasó a la final de la Zona Asiática (Grupo A) de la Copa Mundial de Futbol al vencer ayer en las semifinales al Japón por uno a cero, en partido con prórroga.

El tanto fue marcado a los 95 minutos por Onana Moshe. Israel disputará la final del grupo a con Corea del Sur.

GANO COREA

SEUL (EFE).— La selección de Corea del Sur venció ayer a la de Hong-Kong por 3-1, en partido eliminatorio del Grupo A, Zona Asiática, por la Copa del Mundo de Futbol.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Corea del Sur se enfrentará a Israel en la final de esta zona.

La Voz Hispana

PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL OFRECIDO A LA COMUNIDAD DE HABLA CASTELLANA EN CANADA

LUNES Y VIERNES
9.00 A 9.30 P.M.
RADIO "C.H.W.O."
1.250 EN SU DIAL
DIRECTOR: GEORGE LORENZO

EASY DRIVING SCHOOL

NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.

INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción

ADELINO ROMEIRO — 986 Dundas W. Toronto 130. Ont. — Consultenos Tel: 531-3604

Juventus, Listo Para Sobrevivir al "Furioso Ataque Inicial" del Ajax

TURIN, 25 de mayo. (AP) El Juventus de Turín viajará mañana a Yugoslavia, para su partido del 30 de mayo en Belgrado contra el Ajax de Amsterdam, en disputa de la Copa Europea de Campeones de Liga. Los turineses esperan un furioso ataque del equipo holandés, especialmente durante los primeros 30 minutos de juego.

"Está claro que Ajax atacará furiosamente desde el principio", dijo el entrenador del Juventus, Cestmir Vycpalek. "Debemos sobrevivir a los primeros 30 minutos. Luego podremos responder con contraataques".

Vycpalek dijo que el Juventus desplegará una defensa extrema.

"Pero no nos olvidaremos de los ataques en el más puro estilo italiano. Tenemos jugadores que pueden convertirse en un dolor de cabeza para la defensa holandesa", añadió.

Los jugadores del Juventus están generalmente de acuerdo en que Ajax, campeón europeo del año pasado, es favorito para la final del miércoles.

"ACOSTUMBRAMOS DERRIBAR PRONOSTICOS": JOSE ALTAFINI

"Tienen experiencia y potencia. Pero estamos acostumbrados a echar por tierra los pronósticos", dijo José Altafini, el veterano delantero brasileño de la escuadra turinense.

Altafini, que marcó el domingo pasado su gol número 200 en Italia, en el último juego del campeonato, dijo que estaba confiado en que volvería a anotar contra Ajax.

"Le tengo guardados un par de buenos balones al portero del Ajax", dijo el locuaz brasileño de 34 años.

"Hace unos años gané la Copa Europea con el Milán. Ahora quiero ajustar dos", añadió.

Vycpalek dijo que decidiría la alineación del Turín unas pocas horas antes del juego, pero se espera que los jugadores italianos que salten al terreno de juego sean los siguientes:

Zoff; Longobucco, Marchetti, Furino y Morini; Salvatore, Causio, Cuccuredu, Anastasi (Bettega), Capello y Altafini.

Los Ojos de Europa, en Belgrado el 30

ROMA, 25 de mayo. (ANSA)—El futbol italiano aún no se ha tomado vacaciones, a pesar de que el domingo pasado terminó el campeonato, con la victoria de Juventus.

Efectivamente, este equipo disputará dentro de cinco días la final de la Copa de Campeones, enfrentándose en Belgrado con Ajax, de Amsterdam.

La final puede arrojar cualquier resultado y, por ello, la prensa europea no arriesga pronósticos, limitándose a comprobar cuán esperado es semejante partido.

Belgrado estará invadida por los "hinchas" de los dos equipos: 25,000 turineses se trasladarán a esta ciudad para alentar a su equipo, mientras que 10,000 holandeses harán lo mismo para apoyar moralmente a Ajax.

Inmediatamente después del encuentro, al que asistirán unos 110,000 espectadores, se editará un opúsculo en holandés e italiano, para que la afición se ponga al corriente.

No hay que decir que ambos equipos se están preparando muy en serio. El equipo italiano alineará desde el comienzo del encutnor al brasileño José Altafini que, con sus goles, procuró al equipo muchas victorias en la copa y en el campeonato. Sólo subsisten algunas dudas respecto al defensa Morini (conocido por su puntapié atlético, casi ilegal), pero parece ser que un equipo de médicos se está ocupando de su tobillo lesionado.

LOS CRITICOS HAN BORDADO ESTADISTICAS DE LA COPA

Los críticos deportivos, amantes de las estadísticas, han hecho últimamente verdaderos "bordados". Italia es el país que ha disputado la copa de campeones con el mayor número de equipos: Inter, Fiorentina, Milán y Juventus.

SISCA'S Esso CAR CLINIC

150 DUPONT STREET

Analisis completo de su automovil por solo $12.95

con apuntamento solamente 964-2250

FUTBOL EN EL MUNDO

LA CORUÑA, España, May. 25, EFE.— El Ajax, de Amsterdam, y el Independiente, de Buenos Aires, están ya contratados en firme para el trofeo Teresa Herrera, según se anunció oficialmente hoy, viernes, en La Coruña. Se jugara el 4 y 5 de agosto.

BOGOTA, May. 25, EFE.— El seleccionado colombiano de futbol que se alista para competir en las eliminatorias mundiales, viajó hoy viernes hacia Puerto Príncipe, Haití, para jugar allí dos partidos de fogueo durante los días 27 y 29 del presente mes.

TURIN, May. 25, AP.— El Juventus, de Turín viajara mañana a Yugoslavia para su partido del 30 de mayo en Belgrado contra el Ajax, de Amsterdam, en disputa de la Copa Europea de Campeones de Liga. Los turinenses esperan un furioso ataque del equipo holandés, especialmente durante los primeros 30 minutos de juego.

CLINICA DE DENTADURAS

COLLEGE

Dentaduras Completas y Parciales

Rebasados y Composturas

90 días de garantía incondicional

DIRECTAMENTE AL PUBLICO

357 COLLEGE ST. SUITE #1 — 961-1436

Miembro del Denturist Society of Ontario.

Nuestros precios están establecidos de acuerdo al reglamento ético de la sociedad.

York BP Centre

DOMINIC ALBERGA

Especializados en transmisiones y máquinas de cualquier tipo incluyendo Fiat. Satisfacemos con reglamento profesional y completa garantía de cualquier tipo de reparación para el automóvil. — Domingos abierto.

HABLAMOS ESPAÑOL

171 Vaughan Rd. — Tel. 653-1408

EL ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL de dispendioso tiene sólo el gusto

El aceite de oliva español es por excelencia el aceite económico y rico de sabor. Resalta todos los gustos más deliciosos de las verduras, de las carnes y de los pescados. Es 100% puro y es insuperable en las sopas y salsas. Uselo y deleitará nuevamente el gusto natural de sus platos como en su país. Es rico de sabor y de poco precio. Insista por el auténtico Aceite de Oliva Español. Asegúrese que en la etiqueta figure la palabra España.

PRINT FADED

DEPORTES

Tenis del Roland Garros

El Argentino Guillermo Vilas Eliminó a Gimeno, de España, Campeón de 1972

PARIS, 25 de mayo. (AFP, AP, LATIN-Reuter y EFE).— El tenista argentino Guillermo Vilas logró hoy un triunfo sensacional al eliminar de los Campeonatos Internacionales de Francia al campeón vigente, el español Andrés Gimeno.

El ibérico, triunfador del año pasado y sembrado cabeza de serie número siete en las actuales justas, fue derrotado por 6-2, 5-7 y 8-6.

El joven, zurdo y rubio tenista argentino asombró a los espectadores por su magnífica colocación, su revés poderoso y preciso, su habilidad para pasar las pelotas al fondo de la cancha y su resistencia.

El partido fue muy reñido pero el jugador español, que muy pronto cumplirá 36 años de edad, se agotó ante la vitalidad del zurdo argentino, que sólo cuenta 20 años.

El año pasado Guillermo Vilas apuntó posibilidades, especialmente al eliminar al sudafricano Hewitt en estos campeonatos, mostrando que la cancha de tierra le es favorable.

Hoy jugó bien el veterano campeón español, pero Vilas no se amilanó por el prestigio de su adversario y le plantó cara con mucha sangre fría, sin desanimarse cuando el marcador parecía que fuese a dar la vuelta.

En el primer set se destacó fácilmente el sudamericano y puso el tanteador en un favorable cuatro a cero. Reaccionó el campeón del año pasado, pero Vilas, mantuvo un elevado ritmo y ganó el set por seis a dos.

El segundo set fue muy reñido. Los dos rivales empataron a cinco. El ibérico, con su servicio, ganó el juego siguiente y después tomó el de Vilas y ganó el set por siete a cinco.

En este último juego Vilas había cambiado de raqueta y cometió tres errores inexplicables, quizá por no estar acostumbrado al tensor de la nueva raqueta.

Quienes pensaban que el partido iba a dar la vuelta y que se impondría la clase del avezado tenista hispano, quedaron sorprendidos por Vilas, quien logró destacarse en el tercer set por cuatro a uno.

Gimeno, que jugaba muy bien, empató a cuatro y se puso por delante por cinco a cuatro.

Vilas, quien devolvía estupendamente las pelotas desde las líneas de fondo, empató a cinco y luego arrebató el servicio a Gimeno y puso el marcador en un favorable 6-5.

Gimeno volvió a empatar, pero Vilas realizó la hazaña de ganar el juego siguiente, con saque de su adversario, tras una asombrosa serie de voleas.

El argentino, mucho más descansado, se dio cuenta de que tenía la victoria a su alcance y aceleró el ritmo, obligando a Gimeno a cometer varias faltas imperdonables en un jugador de su categoría.

Vilas tuvo a su disposición tres pelotas decisivas del set y de la eliminatoria, logrando el triunfo definitivo con la primera de ellas.

En los vestuarios el joven argentino estaba contentísimo: "Ha sido el mejor partido de mi carrera. Tuve miedo en el tercer set, cuando Gimeno tuvo una fase de muy buen juego, pero yo estaba convencido de que era capaz de ganar y no me desanimé en ningún momento".

EL CHECO HOLOCEK SUPERO A NEWCOMBE

En una cancha contigua, Milan Holocek, checo de 29 años de edad, derrotó al sexto preclasificado, el australiano John Newcombe, por 7-5, 6-1. Newcombe ha sido tres veces campeón de Wimbledon.

Ambos triunfos ocurrieron el tercer día del torneo dotado con un total de 135,000 dólares en premios. En las canchas del estadio Roland Garros.

Tras su victoria sobre Gimeno, Vilas declaró: "Creo que es la mejor actuación de mi carrera. Mi mejor torneo fue el del año pasado en París, pero nunca he tenido un triunfo como éste".

En el torneo de 1972, Vilas derrotó a Bob Hewitt de Sudáfrica, y llegó a las finales.

Acelararon su Preparación Carlos Monzón y Grifith

France Presse

SAN REMO, Italia, 26 de mayo.— El boxeador argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los pesos medios, y su retador el norteamericano Emile Griffith, continúan entrenándose intensamente hoy aquí para su pelea del dos de junio en Montecarlo.

Los dos boxeadores se han sometido a una intensa preparación para el combate, hecha de footing y asaltos con sus respectivos sparring-partners.

Griffith, que tendrá en esta ocasión su última oportunidad de conquistar el título mundial, se entrenó principalmente peleando contra Alvin Phillips, que en la misma noche del dos de junio se enfrentará a Jean Bouttier.

"Griffith es un pugilista de gran experiencia", declaró Phillips, añadiendo que "aunque Monzón será naturalmente el favorito, Griffith puede ganar".

El campeón mundial, por su parte, suspendió ya su entrenamiento, al cabo del cual parecía en excelente forma y resuelto a conservar su corona.

El domingo los dos púgiles serán recibidos por el alcalde de Montecarlo, Louis Medecin, en los jardines del Principado de Monaco.

Los acompañará Rodolfo Sabatini, quien dará una conferencia de prensa para explicar el programa excepcional del dos de junio en el estadio Luis Segundo, donde se celebrará el combate.

Acusan de Homicida a Chapman por la Muerte de Jochen Rindt

MONZA, 26 de mayo (AP).— Colin Chapman, director de la escuderia Lotus, fue acusado hoy de homicidio involuntario del piloto austriaco Jochen Rindt.

Una investigación judicial en torno a las circunstancias de la muerte de Rindt, determinó que habia sido causada por un defecto mecánico de su coche de carreras Lotus. Esto ocurrió durante los ensayos para el Gran Premio de Italia, el 5 de septiembre de 1970.

El vehiculo de Rindt se salió de la pista principal y se estrelló. Algunas versiones echaban la culpa del accidente al estado de la pista, pero el Magistrado dijo que fue provocado por la ruptura del eje.

Chapman, director de la escuderia y representante de ésta en la carrera de Monza, fue considerado técnicamente responsable y acusado del accidente.

En Sudáfrica

Steyn Ganó a Arredondo

JOHANNESBURGO (AFP).— El campeón mundial de boxeo de peso liviano junior, Ricardo Arredondo, mexicano, perdió ayer aquí contra el sudafricano Andries Steyn por puntos.

Primer asalto. Steyn fue el primero en lanzar un ataque, por una combinación de ganchos de izquierda y derecha, pero un fuerte gancho de izquierda del campeón lo paró en seco. El asalto terminó con ambos pugilistas en compás de estudio.

Segundo asalto. El sudafricano alcanzó a su rival con un potente corto de izquierda al costado al salir de un cuerpo a cuerpo. Contrariamente a lo esperado, Steyn demostró mayor movilidad y agresividad.

Tercer asalto. Arredondo colocó un fuerte golpe de izquierda, seguido de otro potente de derecha al salir de un cuerpo a cuerpo. Cuando ambos boxeadores se retiraban, el árbitro llamó la atención al campeón por golpe bajo.

Al concluir el asalto, el campeón encajó otro derechazo al rostro de su rival.

Cuarto asalto. Steyn se mantiene a distancia de su rival y de sus potentes golpes. Al lanzarse al ataque el pugilista local coloca varios cortos de izquierda y de derecha en la cabeza del campeón.

Séptimo asalto. Un corto gancho de izquierda de Steyn a la nariz del campeón hizo que éste sangrara al comenzar al asalto.

Pese a la decidida combatividad de Arredondo, fue Steyn quien colocó más golpes. El mexicano estuvo más lento en armar su guardia tras sus series de derecha e izquierda y dio lugar a que Steyn colocara sus rápidos golpes.

Octavo asalto. Una poderosa izquierda abrió una pequeña herida en la ceja derecha de Steyn al comenzar la vuelta, pero el sudafricano fue el mejor de los dos a pesar de su dificultad en mantener los guantes de Arredondo a distancia de su herida.

Al término de la vuelta, Steyn volvió a arrinconar a Arredondo en las cuerdas y colocó algunos cortos de derecha y de izquierda en la cabeza de su rival.

Noveno asalto. Arredondo usó de nuevo la superioridad de su envergadura para reabrir la herida de la ceja de Steyn, hasta el punto de que el árbitro interrumpió el combate para que el médico pudiera examinarla.

El médico decidió que el combate podía continuar, y Arredondo arrinconó a su adversario, golpeándolo sin cesar desde todos los ángulos —hasta recibir del árbitro una advertencia por cabezazos.

Al terminar el asalto la parte izquierda del rostro de Steyn era una masa sanguinolenta, pero el mexicano había recibido también una lluvia de golpes en la cabeza.

Décimo asalto. Steyn se esforzó por acercarse al mexicano, en tanto que éste intentaba con todas sus fuerzas impedírselo.

La mayor envergadura de Arredondo empezó sin embargo a entrar en juego, impidiendo que Steyn perforara su guardia, pero su derrota ya estaba firmada.

Campeon

CARACAS, 25 de mayo. (AP).— Kid Pambelé, campeón mundial welter Jr., tiene ahora tres ofertas para hacer la siguiente defensa del título, inclinándose por una que consiste en enfrentarse con el brasileño Joao Henrique, en Bogotá, cobrando 60,000 dólares.

Las otras vienen de Puerto Rico y consisten en 75,000 dólares por pelear con "Millón" Ortiz y otra por igual suma llevando de retador a Esteban De Jesús.

GRAN BAILE

DEL CLUB SUDAMERICANO

Iniciando la temporada de verano invitamos a Ud. y familia al gran baile con sabor latinoamericano contando con la actuacion del fabuloso conjunto de musica latina

Ademas la actuacion especial del cantante argentino NELSON RIVERA
ANIMACION A CARGO DE CARLOS ASTI

Los esperamos Sabado 9 de Junio en
62 Wellesley St. W. y Bay St.

Damas $1.50 Caballeros $2.50
Empezamos el baile a las 8 pm. hasta las 2 am. 10 pm. 1 am.

GRANDES PREMIOS Y SORPRESAS PARA NUESTROS PARTICIPANTES

ROMA. Antes de la concentración para preparar sus armas para el combate con Emile Griffith, el gran Carlos Monzón, campeón del mundo de peso medio, descansó y se divirtió en la capital italiana.

Perdió México en "Taekwondo"

France Presse

SEUL, 26 de mayo.— México compartía hoy con Taiwan el tercer lugar de la clasificación en los primeros campeonatos mundiales de "Taekwondo" —lucha defensiva coreana—, al segundo día de la competencia

Figura México en los Panamericanos de Sillas de Rueda

United Press International

LIMA, 26 de mayo. Unos 600 atletas de 19 paises participaran en los Juegos Panamericanos de sillas de rueda, que se celebraran en Lima del 16 al 23 de noviembre proximo, segun informo un vocero de la Asociacion Nacional de Deportes en Sillas de Rueda.

Los paises que intervendrán son Brasil, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Estados Unidos, Guayana, Haiti, Jamaica, Mexico, Paraguay, Republica Dominicana, Trinidad-Tobago, Uruguay, Venezuela y Peru, que es el pais organizador, y el estado libre asociado de Puerto Rico.

En la organizacion de los juegos colaborara Benjamin Lipton, presidente del Comite de los Juegos Panamericanos quien se encuentra actualmente en esta capital.

El vocero indico que en el Peru existen alrededor de 600,000 "limitados fisicos" y que para su mejor tratamiento esta comprobada cientificamente la conveniencia de la practica de deportes.

Restaurant

CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

Spasski Está Entre los Primeros 5 en el Internacional de Ajedrez

DORTMUND, Alemania Federal., 28 de mayo (AFP).— El vicecampeón mundial de ajedrez Boris Spasski (URSS) figuraba hoy entre los cinco ajedrecistas que encabezarán el Torneo Internacional de Ajedrez de Alemania Federal al término de la octava vuelta.

El soviético no realizó aún las proezas que de él se esperaban en estos campeonatos internacionales.

Su compatriota Keres y el británico Keene llevaron a cabo una partida muy disputada, en la séptima ronda. Quedó interrumpida, luego de 72 movimientos y nueve horas de juego.

He aquí los resultados:

Séptima vuelta (partidas suspendidas).

Parma (Yugoslavia) Westerin (Finlandia)— tablas.

Paoli (Italia) venció a Kestler (Alemania Federal) 0 1.

Octava Vuelta:

Keres (URSS)— Hecht (Alemania Federal): tablas.

Dueball (Alemania Federal)— Keene (Gran Bretaña): Tablas.

Kestler-Popoff (Bulgaria) tablas.

Garusel (Alemania Federal)- venció a Paoli (Italia) 1 0.

Ciocaltea (Rumania)- Spasski (Unión Soviética)- tablas.

Westerinen (Finlandia) derrotó a Suecs (Alemania Federal) 1 0.

Marovic-Parma (Yugoslavia) tablas.

Partidas suspendidas: Andersson (Suecia)- Kunstowics (Ale. Federal).

Clasificación al término de la octava ronda:

Dueball, Hecht, Marovic, Popoff y Spasski 5 puntos.

Festival Mundial de Basquetbol

¡Rusia Campeón de Varoniles!

LIMA, Perú.— CUBA VENCIO anoche a Perú por 37-28 y 80 puntos a 57, en el round robin final del Primer Festival Mundial de Basquetbol rama femenina y se conserva con sus aspiraciones de obtener del segundo sitio de la competencia, que ahora empata con Bulgaria contabilizando dos triunfos por una derrota.

Las cubanas se apoderaron desde el principio del marcador, pero tuvieron que cambiar táctica defensiva (de zona personal) para así contrarrestar el ataque peruano que empleó en todo momento.

Fue hasta los diez últimos diez minutos de juego cuando definitivamente se adueñaron del score. Perú peleó bravamente pero la técnica cubana fue superior.

Anotadoras de Cuba: Maité Borrero 23, Margarita Skeete 19 y Matilde Charro 11. Por Perú Karin Junek 16 y Bertha Román y Rosa Quelopana 14 cada una.

Estado femenil: URSS 3-0 (289-147), Bulgaria 2-1 (215-162), Cuba 2-1 (190-200), Francia 1-2 (199-219) y Perú que ya terminó 0-4 (213-378).

VARONIL

LA URSS ganándole a Cuba por 41-24 y 84 tantos a 51 amarra el primer lugar de la competencia varonil y está a un paso de coronarse. Solamente durante 30 minutos de los 40 reglamentarios fue donde Cuba no pudo ser dominada totalmente, pero para el final, los soviéticos les sacaron 33 puntos de ventaja.

La URSS finalizó formando a su cuadro de suplentes y ni por este factor bajaron su ritmo y desde que el marcador señalaba 57-40 bajó el rendimiento cubano.

Anotadores, por la Unión Soviética: Alexander Belov 20, Salaikov 15 y Sergei Belov y Dvorni 10 cada uno. Por Cuba: Pérez y Chappe trece por cabeza.

Estado: URSS 3-0 entre paréntesis los puntos a favor y en contra (243-177), Yugoslavia 2-1 (261-233), Cuba 2-1 (228-236), Estados Unidos 1-2 (238-259) y Perú 0-0 (259-335).

Habrá descanso hoy domingo y las acciones se reanudarán mañana con los siguientes cotejos: la URSS contra Bulgaria y Cuba versus Francia en femenil. Y terminará este primer festival mundial de baloncesto con dos juegos masculinos para pasado mañana entre Cuba y Yugoslavia y la URSS contra los Estados Unidos.

Esto quiere decir que la Unión Soviética está en posibilidad de llevarse los dos cetros venciendo en femenil a Bulgaria y en varonil a los Estados Unidos.

En "San Isidro" ayer

Deslucida Corrida en Madrid

MADRID (AP).— Por culpa de los toros de Francisco Galache, gordos pero que llegaron al último tercio aplomados y sin fuerza, la decimoquinta corrida de la feria de San Isidro, celebrada ayer, resultó aburrida y sin trofeos.

La plaza casi se llenó.

Dámaso González estuvo porfión en su primero al que logró algunos buenos pases con ambas manos. Terminó de pinchazo y estocada. Ovación. En su segundo hizo faena breve por las dificultades del toro con algunos buenos pases por alto para finalizar de dos pinchazos y estocada. Pitos.

Raúl Aranda estuvo artista con el capote y con la muleta realizó bonito trasteo con redondos y tanda de naturales con los de pecho. Mató de pinchazo y estocada recibiendo. Vuelta. En el otro faena valiente y voluntariosa para tres pinchazos. Silencio.

Julio Robles, con el peor lote de la tarde, realizó faena dominadora en su primero para estocada. División. En el último de la tarde escuchó ovaciones en quites y realizó faena valiente resultando volteado al dar un natural pero pudo seguir con redondos, de pecho y adornos. Mató de estocada casi caida. Ovación.

Tenis

PARIS, AFP.— Christ Evert, de Estados Unidos, derrotó a la japonesa Hideko Goto 6-0 y 6-1 y pasó a la tercera ronda en la categoria individual femenina.

En la segunda vuelta de singles masculinos, Harold Solomon, de Estados Unidos, venció a su compatriota Brian Gottfried por 6-2 y 6-4;

DISCO CENTRO LATINO

Saluda a la Comunidad Hispana y la invita a conocer su local en 72 Lippincott St. y College, donde les ofrecemos: DISCOS DE VARIADAS MARCAS, DIARIOS DE DIVERSOS PAISES Y REVISTAS DE TODAS CLASES. Visítenos y contacte al Sr. Carlos RAMIREZ. DISCO CENTRO LATINO-72 LIPPINCOTT ST y COLLEGE ST. TEL. 961-8766

Se Solicitan

Carpinteros con algun experiencia en terminaciones interiores de casas.

Posicion permanente en Toronto

Llamar al 481-1656

EXCELENTE SUELDO

COMIDA LATINOAMERICANA

En el comedor familiar

Toda clase de platos típicos. Saboreelos todos los días especialmente Sábados y Domingos

Atención esmerada de su propietaria
Visítenos en 460 College St.

Bikoe

CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS

Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño

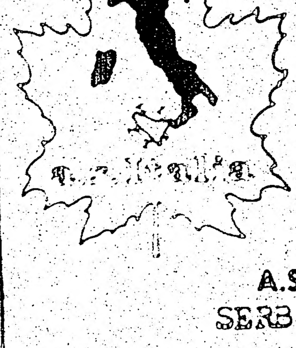
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.

ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO

BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.

363-8321

Asociacion Deportiva Italia



Domingo 3 de Junio a las 8.00 pm.

A.S. ITALIA vs. SERBIAN W.E.

C.N.E Stadium

PRINT FADED

DEPORTES

BOX EN EL MUNDO

VIENA, 25 de mayo. (AP)— El boxeador italiano, Carlos Durán, campeón europeo de la categoría super welter, venció hoy por decisión unánime, en pelea pactada a ocho vueltas, al brasileño Adriano Rodriguez. No se disputó el título.

La pelea se realizó en el Estado Stadthalle.

Ambos estuvieron en el peso de los medianos.

Rodriguez, más bajo que Durán, demostró ser duro peleador y compensó con agresividad lo que le faltaba en técnica. Durante la mayor parte del encuentro, siempre buscó la pelea con denuedo y fue muy difícil para Durán mantenerlo a distancia.

Empero, Durán siempre controló las acciones.

LE LLUEVEN OFERTAS AL ACTIVO PAMBELE

CARACAS, 25 de mayo. (A. P.)—Antonio Cervantes, "Kid Pambele", campeón mundial welter junior y uno de los monarcas más activos en la actualidad, tiene tres ofertas para defender su corona en los próximos meses, informó su apoderado, Ramiro Machado.

Machado dijo que ha recibido proposiciones de Armodio Icaza, panameño, para una pelea con Víctor Ortiz "Millón", de Puerto Rico, con una bolsa de 75,000 dólares. Otra oferta provino del promotor portorriqueño Antonio Veciana, para enfrentar a Pambele con el mismo Ortiz, en San Juan, con bolsa de 75,000 dólares para el campeón colombiano. La tercera oferta es del promotor colombiano Alfredo Pérez "Chiquito", por 60,000 dólares, para medir a Pambele con el clasificado brasileño Joao Henrique, en Bogotá.

Machado dijo que está estudiando las tres ofertas y que, si la del colombiano Pérez supiera al nivel de las otras, el preferiría el combate con Henrique en Bogotá, para que su pupilo complazca a los aficionados colombianos.

Cervantes, quien llegó anoche a Caracas, peleó el mes pasado en Cali con el portorriqueño Benny Huertas, a quien liquidó en el primer asalto. La pelea en la que no estaba en juego el título fue demasiado corta para los deseos de los colombianos de ver boxear a su ídolo.

Pambele, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), vive en Caracas desde hace varios años y casi toda su carrera boxistica la hizo en este país.

Ganó la corona frente al panameño Alfonso Frazer, "Peppermint", por nocaut en el décimo asalto de una pelea a quince, en octubre del año pasado en ciudad de Panamá.

A partir de allí se convirtió en el campeón mundial más activo. En tres meses ha peleado cuatro veces, tres de ellas en defensa de la corona. En su último combate derrotó por segunda vez por nocaut, en el quinto, al panameño Frazer, el 19 de este mes en ciudad de Panamá.

Los representantes de Pambele tienen plena confianza de que el campeón está en tales condiciones físicas y sicológicas, que muy pronto no le quedarán rivales en su división.

"Tal como dice su entrenador, Melquiades Sáenz "Tabaquito", si Antonio sigue así, retendrá la faja por un siglo", dijo hoy Ramiro Machado.

El mismo comentario hacen los más calificados comentaristas de boxeo de Venezuela y Colombia, donde el campeón tiene millones de admiradores.

QUE PAMBELE EVOLUCIONO, DE RECIO PEGADOR A PUGIL INTELIGENTE Y TECNICO

Pambele, quien fue mirado en un principio como un modesto campeón, duro pero sin técnica ni "ángel", se ha convertido con el paso de los meses en un pugilista inteligente, resistente y técnico. Sus tres últimas peleas las ha ganado en forma más que convincente, ante boxeadores de calidad.

Los mismos comentarios que se hicieron, respecto a que parecía que los representantes de Cervantes lo estaban llevando demasiado apresuradamente, ya no se oyen, gracias a las actuaciones del campeón.

Según Ramiro Machado, Pambele regresará el sábado próximo a Cartagena, acompañando a su madre, Ceferina de Cervantes, quien estaba aquí pasando unos días de descanso.

El campeón terminará en Cartagena los trámites de compra de la casa para su madre, y tratará la adquisición de un terreno en Turuaco, cerca de Cartagena, para levantar una casa de campo con todas las instalaciones necesarias para entrenar y descansar cómodamente.

"El campeón piensa utilizarla para sitio de retiro y entrenamiento cada vez que vaya a pelear", expresó Machado, quien agradeció los elogios que la prensa colombiana, ha hecho, por la forma en que ha conducido al campeón de ese país.

SUSPENDIERON POR 2 AÑOS EN CARACAS A GARCIA, VENCEDOR DEL VENCEDOR DE ALI

CARACAS, 25 de mayo. (E. F. E.)—El peso completo José Luis García, fue suspendido por dos años por la comisión de boxeo del Distrito Federal de (Caracas) y no podrá combatir en ningún lugar del territorio venezolano, debido a incumplimiento de contratos firmados, según informaciones divulgadas aquí, hoy viernes.

La comisión de boxeo mencionada se dirigió también a la comisión nacional y al Instituto Nacional de Deportes (IND), para que las dos entidades gestionen la extensión de la sanción al campo internacional.

García perdió el pasado lunes un combate contra un desconocido, José Alexander, en Puerto Rico, en una forma que fue calificada de desastrosa para su futura carrera pugilística, que había reiniciado tras mucho tiempo de haberla abandonado.

Su vuelta al cuadrilátero se produjo tras de que Ken Norton derrotó al ex campeón mundial de los pesos completos, Muhammad Ali (Cassius Clay). García es el único que ha vencido a Norton dentro de un cuadrilátero y, por ello, se creía que podría lograr una nueva posición de privilegio en el mundo boxístico.

Sin embargo, su fulminante derrota (primer asalto), contra Joe Alexander, a quien la prensa especializada califica como un gran "desconocido", le quitó toda esperanza.

"THOMPSON CAERA", DICE DURAN, Y SUEÑA "TODAS LAS NOCHES CON DE JESUS"

PANAMA, 25 de mayo. (A. F. P.)—"Ese australiano va para el suelo", aseguró Roberto Durán "Mano de Piedra", el panameño que ostenta el campeonato mundial liviano, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, refiriéndose a Héctor Thompson, su rival del 2 de junio en el gimnasio Nuevo Panamá.

Durán fue entrevistado por un enjambre de periodistas en el campo de entrenamiento de Fuerte Cimarrón, el centro de instrucción militar de la Guardia Nacional panameña, donde está concentrado hasta el día del combate.

Dijo Durán que "no es Thompson quien me va a arrebatar la corona, que debe permanecer en Panamá, porque quiero derrotar a Esteban de Jesús y a Ken Buchanan, antes de retirarme el año entrante".

"No dejo de soñar con De Jesús todas las noches", dijo Durán, refiriéndose al excelente boxeador portorriqueño que es el único que lo ha derrotado en su brillante carrera.

Reveló Durán que su madre, Clara Esther Samaniego, le ha pedido que se retire del tinglado, pero aseguró que no lo hará hasta 1974, cuando haya podido regalarle una residencia a la autora de sus días y "engordado mi cuenta de banco".

El combate Thompson-Durán se efectuará a las diez de la noche, hora de Panamá, para los efectos de la transmisión por televisión, vía Satélite, para Australia.

El encuentro semifinal, entre los campeones plumas de Venezuela y Panamá, Lionel Hernández y Rigoberto Riasco, respectivamente, ha sido señalado para las nueve de la noche, hora de Panamá, pues ese evento será enviado por satélite a la televisión venezolana.

Nicklaus Tiró Seis Bajo par en Atlanta

ATLANTA, May. 25. AP. El increíble Jack Nicklaus desarrollo hoy una rueda de golf casi perfecta, surgió con un seis bajo par 66 y logró la ventaja más grande del año —cuatro golpes— en la segunda rueda del Clásico Atlanta, con premios de ... 150.000 dolares.

Nicklaus que no había competido desde que ganó su tercer título del año, el 22 de abril en el torneo de campeones, dejó sorprendido a un fuerte grupo de participantes por su record empatador con total de 133, once bajo par en los links del Atlanta Country Club de 6,883 metros.

Nicklaus no hizo un bogey pero logró seis birdies. Solamente una vez hizo un lanzamiento que estuvo a ocho metros de la bandera. Falló en águila por dos centimetros y medio y dejó otros dos intentos de birdie a pocos centimetros del hoyo.

"Todos deberiamos recibir handicaps, a juzgar por la manera en que ese hombre está jugando", declaró Tom Weiskopf, el único capaz de jugar parejo con Nicklaus. Weiskopf estuvo solo en el segundo lugar con un 67-137.

Fue otra vez dos golpes atras para el grupo empatado en el tercer puesto en 139. Incluia a Al Geiberger, Lou Graham, Hubert Green Dwight Nevil y Larry Wise.

En 140 estuvieron Orville Moody, Dave Marad y Bert Greene, cuyo 65 representó la mejor vuelta del día.

La bella Libby Terry, del Movimiento de Liberación Femenina, fue presentada oficialmente como bat boy o mejor dicho bat girl del equipo de beisbol de la Universidad de Arkansas. Con coquetería muy natural, ella recoge los bates pero el viento descompuso un tanto su figura. El manager se queja de que los peloteros no ponen atención en el juego, cuando están en la banca, donde Libby aprovechó para arreglarse, mediante maquillaje. (Telefoto de AP para

La Soviética Melnik, Récord Mundial de Disco

RIGA, Unión Soviética, 25 de mayo (AFP). — La soviética Faina Melnik batió el récord femenino del mundo de lanzamiento de disco, con 67.40 metros en una competencia.

La anterior plusmarca mundial femenina pertenecía a una rumana llamada Argentina Menis, con 67.28 metros.

714 COLLEGE ST. TEL.: 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
Cuenta con personal especializado en problemas de inmigración, además de viajes aéreos y marítimos, pasaportes, visas, incomtax, etc. etc.
Consultenos sin compromiso

LA PRENSA parisiense elogió el triunfo obtenido por el mexicano Raúl Ramírez, en los Campeonatos Internacionales de Francia Raúl, de Baja California, eliminó al estadunidense Jimmy Connors, cabeza de la serie 12.

El Rumano Nastase se Adhirió a la Asociación "ATP"

PARIS, 25 de mayo. (EFE). El tenista rumano Ilie Nastase, vencedor de los principales torneos "Open" disputados esta temporada, anunció anoche en París que acaba de adherirse a la "ATP" (Asociación de Jugadores Profesionales), principal grupo de tenistas mundiales en estos momentos. Nastase afirmó que abonó ya la cotización a la Asociación, que se eleva a cuatrocientos dólares anuales.

El papel que puede desempeñarse en las futuras organizaciones de torneos internacionales la "ATP" será examinado en una reunión que tendrá lugar en París en los próximos primeros días de junio. En la reunión tomarán parte las federaciones de tenis de varios países así como otros grupos de profesionales o de "amateurs".

Ilie Nastase es el principal favorito de los internacionales de Francia que se disputan actualmente en París. El rumano fue designado segunda cabeza de serie (detrás del norteamericano Stan Smith).

SMITH, HA GANADO MAS DE UN MILLON

DALLAS, Texas, 25 de mayo. (AFP) - El tenis profesional proporciona buenos réditos a sus campeones.

El número uno, Stan Smith, de Estados Unidos, reciente ganador del torneo mundial de la Worldchampionship, aquí se embolsó durante las distintas fases de ese torneo, un total de 154,650 dólares, (un millón, 925 mil pesos), con 50,000 dólares en la final.

El pelirrojo australiano Rod Laver, se apropió 78,200 dólares, su veterano compatriota Ken Rosewall, 66,400; el estadunidense Arthur Ashe, 63,150 dólares.

Estado de los Equipos en las Ligas Mayores

Las posiciones de los equipos en la Liga Americana, terminados los juegos de hoy, viernes, fueron:

División Este

	G	P	Ptje.	JV
Detroit	22	20	.524	—
Nueva York	21	21	.500	1
Baltimore	17	19	.472	2
Boston	17	20	.459	2½
Cleveland	19	23	.452	3
Milwaukee	18	22	.450	3

División Oeste

	G	P	Ptje.	JV
Chicago	24	14	.632	—
California	22	17	.564	2½
Kansas City	24	20	.545	3
Minnesota	21	18	.538	3½
Oakland	23	20	.535	3½
Texas	12	26	.326	12

RESULTADOS:

Nueva York 9, Texas 7.
Detroit 1, Oakland 0.
(13 entradas).
California 5, Milwaukee 3.
Cleveland 8, Chicago 3.
Kansas City 5, Minnesota 4.
(10 entradas).
Unicos señalados—

Posiciones de los equipos de beisbol en la Liga Nacional, terminados los juegos de hoy, viernes, a excepción de los celebrados en la Costa del Pacífico.

División Este

	G	P	Ptje.	JV
Chicago	25	17	.595	—
Nueva York	20	17	.541	2½
Pittsburgh	16	19	.457	5½
Montreal	16	19	.457	5½
Filadelfia	15	24	.385	8½
San Luis	14	24	.368	9

División Oeste

	G	P	Ptje.	JV
San Fco.	28	18	.609	—
Houston	27	18	.600	
Cincinnati	25	17	.595	1
Los Angeles	14	19	.538	2½
Atlanta	17	24	.415	8½
San Diego	16	27	.372	10

RESULTADOS:

Houston 7, Pittsburgh 2.
Chicago 7, Cincinnati 2.
San Luis 4, Atlanta 1.
Filadelfia en San Diego.
Nueva York en Los Angeles
Montreal en San Francisco.

intercom
community television
COMENZANDO EL
17 de JUNIO A LAS 3.30 pm.
"Nuestra Gente"
EL "PRIMER SHOW EN ESPAÑOL"
en CITY-T.V.
CANAL 79 — CABLE 7
Citytv
UHF 79 Cable 7

Luis Miguel, Mala Tarde; Camino y Palomo, Orejas

MADRID, May. 25. EFE.— Después de doce años reapareció hoy en la plaza madrileña Luis Miguel Dominguín.

Fueron lidiados cinco toros de Atanasio Fernández, de Salamanca, que tuvieron escasa presencia y carecieron de casta, fuerza y bravura. El quinto fue protestado por cojo y sustituido por otro de Juan María Pérez Tabernero, que resultó manso.

Luis Miguel Dominguín mató a su primero de dos estocadas y seis descabellos. Ovación y pitos. En el cuarto de la tarde algunos pases y derechazos para matar de un pinchazo, una estocada y dos descabellos. Suena un aviso y bronca.

Paco Camino, en su primero, al que mató de una estocada, ovación y saludos. En el segundo larga serie de naturales buenos que fueron muy aplaudidos. Mató de pinchazo y estocada un poco caída y recibió una oreja y dos vueltas al ruedo.

Sebastián Palomo Linares, palmas en su primero. En el segundo hizo una gran faena con series de naturales y pases de gran belleza que levantaron al público de sus asientos. Mató de estocada. Oreja y vuelta al ruedo.

Inmigración
AVISO IMPORTANTE A MIS CLIENTES
Es muy importante mantenerme informado de cualquier cambio de domicilio; si Ud. se ha cambiado de dirección; por favor notifíqueme inmediatamente; sea por teléfono, en persona o por correo.
José M. Silva
IMMIGRATION CONSULTANT
404 COLLEGE ST.
2nd Floor
Teléfono 920-5727

Motta Ganó la Etapa Pero el Líder es Merckx

BRESCIA, Italia, May. 25. AFP.—El italiano Gianni Motta ganó hoy la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, que se disputó en 144 kilómetros entre Milán e Iseo.

El belga Eddy Merckx conservó el primer puesto en la clasificación general.

Con el mismo tiempo que el vencedor, 3.49'58", se clasificaron el danés Ole Ritter, los italianos Gimondi, Bitossi y Panizza, el belga Merckx y otros.

Las posiciones generales resultaron así:

1—Merckx, 29.24'17"; 2—Bitossi, 29.24'46"; 3—Panizza, 29.24'54"; 4—Battaglin, ... 29.25'08"; 5 — Ritter, 29.25'23"; 6 — Gimondi, 29.25'31"; 7—Motta, 29.26'00"; 8 — De Vlaeminck, 29.26'09"; 9—Poggiali, 29.26'54"; 10 — Lazcano, mismo tiempo.

El colombiano Emilio Martín Cochise Rodriguez llegó a Iseo en el puesto 71 con un tiempo de 3.58'19".

Cochise mejoró su posición en la tabla general ascendiendo del lugar 66 al 62, con ... 29.40'38", a 16 minutos y 20 segundos de Merckx.

HELLAS MOTORS LTD.
638 Richmond st. w.
tor. - ont.
Le podemos refaccionar su automovil dándole una apariencia extraordinaria a precio razonable.
Tenemos para Ud. una gran seleccion de carros usados en las mejores condiciones.
tels. 366-3148 366-1717

EL POPULAR
SEMANARIO CASTELLANO CANADIENSE
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE: ____
DIRECCION: ____
CIUDAD ____ ZONA ____ PROV. ____
NACIONALIDAD: ____ TELEFONO: ____
MARQUE CON "X" 6 MESES ☐ $ 4.00
MARQUE CON "X" UN AÑO ☐ $ 7.00
MARQUE CON "X" DOS AÑOS ☐ $12.00
NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1108 — ADELAIDE STREET STATION
TORONTO, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443